

L'Impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881



THÉÂTRE
Quelle histoire
allez-vous vivre
dans votre
appartement?
PAGES 12-13
LUCAS VUITEL

JEUDI 20 OCTOBRE 2016 | www.arcinfo.ch | N° 42448 | CHF 2.70 | J.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

L'Iran déroule le tapis persan aux industriels helvétiques

EXPOSITION Invités à la Tehran International Industry Exhibition, une trentaine d'exportateurs suisses ont récemment présenté le savoir-faire helvétique durant quatre jours.

SONDAGE Des entreprises hautement spécialisées, dont notamment le loclois Dixi Polytool, sont venues sonder un marché iranien qui doit combler son retard.

ATOUTS SUISSES Le Swiss made est très apprécié par le monde économique iranien, qui est prêt à mettre le prix pour s'offrir de la qualité suisse. **PAGES 18 ET 19**

Beaucoup d'interrogations avant la reprise du Cirque blanc



KEYSTONE

SKI ALPIN Entre la confirmation de Lara Gut, le sursaut attendu de l'équipe de Suisse masculine (ici Beat Feuz) et le retour de Bode Miller, la saison de Coupe du monde – qui s'ouvrira ce week-end à Sölden et sera pimentée par les Mondiaux à Saint-Moritz – propose plus de questions que de réponses. **PAGE 25**



DK

LA CHAUX-DE-FONDS
Les burgers d'Holy Cow! bientôt sur le Pod **PAGE 7**

SAIGNELÉGIER
Les horaires de la brasserie BFM suscitent des craintes **PAGE 9**

FILMS ET JEUX VIDÉO
Un projet de loi en vue pour protéger les jeunes **PAGE 17**

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



6° 11°

à 1000m



1° 7°

SOMMAIRE

Cinéma **PAGE 14** Télévision **PAGE 29**
Feuilleton **PAGE 28** Carnet **P. 30-31**

PUBLICITÉ

NEW PORT EXPO

DU VENDREDI 21 AU DIMANCHE 30 OCTOBRE 2016

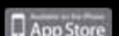
TOUS LES SOIRS DÈS 18H00 PIANO BAR AVEC PHILIPPE BEFORT

PLACE DU PORT À NEUCHÂTEL
ENTRÉE GRATUITE

→ Du lundi au vendredi 14h00 - 21h00
→ Samedi et dimanche 11h00 - 21h00

RESTAURANTS
→ 11h00 - 01h00 / 02h00

GRAND CONCOURS
Participez en téléchargeant gratuitement l'application



INVITÉ D'HONNEUR



9 771421 087000 4 0042

LA REVUE
DE
PRESSE

«La chute de Mossoul ne résoudra pas tout»

L'offensive de l'armée irakienne sur Mossoul focalise l'attention des médias, qui se montrent cependant très prudents quant à l'après-conflit. Deux exemples.

la Croix

RISQUES ET PÉRILS

La lutte contre Daech entre dans une nouvelle étape. La bataille pour la reconquête de Mossoul est en effet lancée. (...) En la reprenant, les forces armées irakiennes et leurs alliés occidentaux espèrent l'affaiblir durablement. L'offensive sur Mossoul semble donc nécessaire, y compris vu de France où le terrorisme a fait de nombreuses victimes depuis janvier 2015. Daech affiche en effet une vision du monde apocalyptique et mortifère. Son régime tyrannique menace les pays de la région et frappe très loin de ses bases géographiques. Pour se défendre, il faut l'attaquer. Malheureusement, cette stratégie ne pourra pas être menée sans faire des victimes innocentes. Perspective affligeante, Mossoul connaîtra

peut-être un sort voisin de celui d'Alep, entre siège et bombardements. Sauf que, cette fois, les pays occidentaux seront du côté des assaillants...

La chute de Mossoul, en outre, ne résoudra pas tout. Daech conservera une capacité de nuire à partir d'autres fiefs. Et la ville va devenir l'enjeu de nouvelles rivalités. Elle se trouve en effet dans une région ethniquement hétérogène, dont les habitants sont arabes, kurdes, turkmènes notamment. Elle est à la charnière des zones d'influence de l'Irak, de la Turquie et de l'Iran, avec Bagdad et Téhéran qui favorisent les musulmans chiïtes, et Ankara qui se voit en protectrice des sunnites. Quant aux chrétiens, pour ceux qui refusent l'exil, ils n'ont pas d'autre choix que d'incarner avec vaillance une aspiration à la paix et à la sécurité que domine encore trop souvent, chez leurs compatriotes, un désir de vengeance. Daech aura vraiment perdu le jour où les Irakiens – et les puissances régionales – ne se feront plus la guerre.

JEAN-CHRISTOPHE PLOQUIN
«La Croix»

LE FIGARO

APRÈS L'EMPOIGNADE

S'engager dans un combat quand on est assuré qu'il aura une issue favorable est toujours confortable. Ainsi en est-il de la bataille de Mossoul. La victoire de la coalition contre Daech est écrite. Ce n'est qu'une affaire de jours, de semaines, d'un prix du sang à payer selon les enchères que feront monter les djihadistes.

La victoire sera belle, donc, mais les temps qui suivront ont des contours moins nets. Il ne s'agit pas de boudier un revers majeur pour les barbares de Daech. Certes, la chute de leur «capitale» irakienne risque de disséminer un peu plus les djihadistes étrangers, et ce jusqu'à nos portes. Certes, le choc risque de mettre sur les routes des dizaines de milliers de réfugiés supplémentaires. Fallait-il pourtant différer ce «combat décisif», comme certains le suggéraient? Non, assurément. Il est vital et urgent d'inverser le récit djihadiste, si long-

temps conquérant. Le symbole, en effet, est lourd. C'est à Mossoul qu'Abou Bakr al-Baghdadi a proclamé le califat. C'est aussi à Mossoul que les hommes en noir ont marqué du signe des «Nazaréens» les maisons des chrétiens, les forçant à la fuite. En grande majorité sunnite, la deuxième ville d'Irak est bâtie sur les ruines de l'antique Ninive, phare de l'Empire assyrien. Mais le poids du symbole peut aussi jouer contre nous. La ville fut le dernier bastion du parti Baas puis d'al-Qaïda. Les deux matrices, on le sait, d'où est sorti le monstre de l'Etat islamique. Si le régime irakien y répète les mêmes erreurs, en marginalisant des communautés entières, la résurgence extrémiste est inévitable. Ses parrains occidentaux devront y veiller. Mais auront-ils cette constance? En haute Mésopotamie, les défis ne retomberont pas avec la poussière de l'empoignade. Les expériences des interventions récentes, en Irak et ailleurs, ne rassurent guère. Il ne faudrait pas qu'une fois de plus l'après-guerre nourrisse la guerre d'après.

ARNAUD DE LA GRANGE
«Le Figaro»

LE CLIN D'ŒIL



FRATERNITÉ «Quand les humains feront-ils de même?», s'interroge philosophiquement l'auteur de cette jolie prise de vue. PHOTO ENVOYÉE PAR DANIEL STAUFFER, DU LOCLE

ARCINFO.CH

Les articles les + lus (18.10)

1. Montagnes: la route cantonale entre la Cibourg et Les Bois fermée à la suite d'un accident de la circulation près de La Ferrière.



2. Santé: Baptiste Beaulieu, un jeune généraliste, vous explique pourquoi vous devez attendre chez le médecin.

3. Route: dépasser par la droite un élève-conducteur qui cale, c'est formellement interdit.

Rendez-vous sur www.arcinfo.ch

COURRIER DES LECTEURS

ALIMENTATION L'arnaque et la vérité se côtoient

Pas toujours! Régulièrement, on en apprend une nouvelle. Un exemple: les œufs de poules en batterie, bien qu'interdits depuis longtemps en Suisse, sont utilisés pour la fabrication de produits au-dessus de tout soupçon.

C'est alarmant de voir à quel point le consommateur se fait berner. Alors que les agriculteurs indigènes produisent selon des normes très strictes, notamment en ce qui concerne le bien-être des animaux aussi voulu par le citoyen, ce dernier consomme souvent et, sans doute, inconsciemment, de la nourriture contraire aux choix faits lors d'une votation. Cerise sur le gâteau: des firmes du pays qui jouent savamment avec les lacunes des lois arrivent à contourner ces dernières et, au nom du meilleur marché, induisent le monde en erreur en toute impunité. Deux poids, deux mesures au nom du sacro-saint bénéfique. Car c'est bien de lui qu'il s'agit en finalité, même s'il peut être opportun de dénicher toutes les failles du système pour arriver à être meilleur marché, en d'au-

tres termes aussi à gagner des parts de marché. Des parts de marchés qui échappent de plus en plus aux denrées alimentaires issues de la production indigène, pourtant voulue par une majorité de consommateurs. Ces derniers qui, hélas, ne connaissent que trop peu souvent le fond des choses et, il faut bien l'admettre aussi, pensent au porte-monnaie lorsqu'ils font leurs achats et aux loisirs en tous genres qu'ils pourront éventuellement s'offrir en économisant sur la nourriture. Rien n'est simple. L'arnaque et la vérité se côtoient sur un terrain mouvant, semé de failles. A quand une volonté politique pour y remédier?

Annemarie Hämmerli,
secrétaire générale
de la Chambre d'agriculture
du Jura bernois (Renan)

CHAUMONT Un irrespect croissant envers la nature

Comme au Creux-du-Van, Chaumont connaît depuis des décennies des problèmes sur ses chemins pédestres. Les choses vont en se dégradant. La majorité des randonneurs respectent la nature, mais on observe toujours plus d'abandons de détritus. Phénomène nouveau, des beuveries s'organisent en pleine nature. Nuit passée en boîte, on se retrouve en groupe autour d'un feu de camp. Musique à coin, on s'alcoolise au maximum, puis on s'endort à même le sol. On quitte les lieux en laissant tout traîner au sol. Ce sont

les propriétaires terriens et les agriculteurs qui, régulièrement, se voient obligés de nettoyer. Sans eux, le chemin des Crêtes serait une poubelle sur toute sa longueur. Gros danger pour le bétail, il n'est pas rare de ramasser des objets tranchants. En un seul week-end, au même endroit, on a compté plus de trente cannettes de bières ainsi que des dizaines de bouteilles de vin et de whisky vides abandonnées ou brisées sur place. Pire encore, on détruit parfois les anciens murs protégés pour fabriquer le rond de pierres autour du feu. Ces détestables ronds de pierres ne sont jamais remis en place. Il y en a partout. C'est certain, l'Etat et les communes auront bientôt à intervenir du côté de Chaumont où on est las de tout cela.

Pierre Pfund (Chaumont)

RAPPEL

RÉSERVES La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

SIGNATURES Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur.

LONGUEUR Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

LIMITES Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées.

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

LATÉNIUM Le musée neuchâtelois est partie prenante d'un projet qui a pour but d'encourager le dialogue entre les générations.

Il était une fois... un petit pot cassé

CONTEXTE

Et si le Musée était un lieu idéal pour favoriser de la rencontre entre les générations? Né en 2013 en Suisse alémanique, le concept essaime discrètement en Suisse romande. Le Laténium entend s'investir dans cette nouvelle forme de médiation. Nous avons suivi la première rencontre organisée entre ses murs. Les duos intergénérationnels ont accouché de belles histoires... qui n'ont rien à voir avec la vérité scientifique.

LÉO BYSAETH

L'histoire du pot, c'est Evelyne qui commence à la raconter. Elle incarne la petite Suzette qui, enfant, en visite chez sa grand-mère, doit aller chercher du lait au village. Elle prend un pot sur l'étagère dans la cuisine et s'en va.

Raphaël continue la narration, fruit d'un échange nourri et d'une complicité souriante entre les deux conteurs, qui ont fait connaissance il y a moins d'une heure. Evelyne avait mis beaucoup d'autobiographie dans cette histoire. Raphaël a apporté son grain de sel, suggérant de s'éloigner du vécu personnel.

Donc, Suzette prend le pot et s'en va. En chemin, elle fait une mauvaise rencontre: l'horrible Jules, qui raconte partout qu'elle est sa «bonne amie»,



Evelyne et Raphaël ne se connaissaient pas. Une heure après, leur duo tiré au sort affichait une jolie complicité. Le courant entre les générations passe à merveille, les objets du musée servant d'étincelle. DAVID MARCHON

alors qu'elle le déteste. Cela se termine mal. La Suzette harcelée casse le pot sur la tête de Jules, que Raphaël donne pour mort. Mais en ces temps reculés, explique-t-il, ce type de meurtres n'était pas poursuivi. Bref, le pot cassé est maintenant au musée, dans une vitrine. Mais l'histoire n'est pas finie. Suzette,

explique Evelyne, n'a jamais pu avouer qu'elle avait cassé ce pot et surtout dans quelles circonstances. «Ma grand-mère aurait pensé que je courais après les garçons...» Rires.

Mais après la mort de la grand-mère, la Suzette de l'histoire a retrouvé les tessons du pot qu'elle avait camouflés derrière

un mur. Elle l'a réparé pour le poser sur la tombe et l'orner de fleurs. C'est pourquoi le pot dans la vitrine est bien recollé. Applaudissements.

L'histoire du pot était l'une des quatre inventées hier après-midi par les huit invités du Laténium (lire l'encadré) dans le cadre d'un projet original de médiation culturelle, «Génération au musée» (GaM), une initiative du Pour-cent culturel Migros. Le but d'une telle démarche est de rendre la société attentive à l'évolution de la population suisse. En effet, constatent les promoteurs de cette initiative, «l'espérance de vie a augmenté et plusieurs générations se côtoient dans un monde où les jeunes sont désormais minoritaires.» Le musée est décrit comme «un lieu

privilegié où les rencontres et les échanges sont facilités, dans un cadre agréable et neutre.»

Pour le responsable de la médiation culturelle du Laténium, Daniel Dall'Agnolo, le concept présente encore un autre intérêt: celui d'exonérer le musée, durant un moment, de son rôle de gardien du temple scientifique: «C'est comme une revanche, se donner le droit de se libérer de l'objet!» Que les gens délirent sur des objets dûment répertoriés, minutieusement décrits, cela ne dérange pas l'archéologue minutieux qu'il est. Il avoue, au contraire, avoir pris un plaisir tout particulier à élaborer avec Bernadette, sa complice d'un jour, la jolie histoire d'une sauvageonne de l'âge de pierre qui vécut heureuse auprès de son

« Se donner le droit de se libérer de l'objet, c'est comme une revanche! »



DANIEL DALL'AGNOLO RESPONSABLE MÉDIATION CULTURELLE AU LATÉNIUM

bronzier de mari. Et, à chaque bonheur vécu, elle ajoutait un anneau de bronze à sa collection. Qu'on expose désormais au musée. Et si les plus de 300 anneaux qui la composent forment un cœur, cela n'est aucunement dû au hasard...

Cosimo et Nicole ont déliré sur la reconstitution d'un costume en lanières de bois, fabriqué par un ancêtre que l'on peut saluer comme l'inventeur de la pèlerine. Anne-Marie et Léo, campés devant un magnifique bois de cerf préhistorique, ont tressé l'histoire d'un chaman qui a fait «pleuvoir des cornes» sur une chasserresse de l'âge de pierre pour la punir d'avoir tué le cerf avec qui il avait passé son enfance... Avant de transformer la chasserresse en cerf portant, non des cornes, mais des bois, comme chacun sait...

Les participants se sont déclarés ravis de l'expérience que le Laténium est prêt à refaire. ●

INFO

Envie de participer? Si vous êtes intéressé à participer à une prochaine rencontre intergénérationnelle au Laténium, merci de vous annoncer par courriel à daniel.dallagnolo@ne.ch

Les quatre duos tirés au sort

Dans l'équipe des jeunes, il y avait Raphaël, Cosimo, Léo et Daniel. Dans l'équipe des anciens (des anciennes, plutôt), se côtoyaient Anne-Marie, Bernadette, Evelyne et Nicole. La distribution, quatre jeunes gens, quatre dames âgées, tenait du hasard du recrutement. Léo, civiliste au musée avait contacté trois de ses potes, tandis qu'Evelyne, maman du conservateur-ad-

joint n'a eu qu'à claquer des doigts pour convaincre trois de ses amies de La Neuveville de tenter l'aventure. Enfin, un des jeunes ayant dû se décommander à la dernière minute, c'est le responsable de la médiation au sein du musée, Daniel Dall'Agnolo qui l'a remplacé. Sans souci: il y avait largement plus que les 15 ans minimum requis pour faire équipe avec Bernadette. ●

GRAND CONSEIL Rapport fleuve de la commission santé sur la réorganisation spatiale de l'Hôpital neuchâtelois. Premiers oui à l'hôpital et à l'hôtel judiciaire, mais...

Deux des grands chantiers politiques du Conseil d'Etat neuchâtelois doivent passer en novembre devant le Grand Conseil. Les commissions parlementaires chargées d'examiner les projets de réorganisation spatiale de l'Hôpital neuchâtelois (l'HNE) et de l'Hôtel judiciaire (Nhoj) ont rendu leurs rapports, diffusés hier en fin d'après-midi.

Pour ce qui est de l'HNE, la commission «santé» du Grand Conseil dit oui au projet de réorganisation spatiale proposé par le Conseil d'Etat. Mais elle le fait par dix voix contre cinq, et dans une version amendée (modifiée) sur plusieurs points.

Rappel: le gouvernement souhaite centraliser les soins aigus sur le site de Pourtalès et les

soins de réadaptation sur le site de La Chaux-de-Fonds, les deux fois avec des policliniques qui seraient renforcées.

Autre match dans les urnes?

Le principal de ces amendements est le suivant: le projet du gouvernement ferait office de contre-projet non pas à l'initiative populaire «Pour une maternité dans les Montagnes neuchâteloises», mais à une autre initiative lancée dans les Montagnes et qui a elle aussi abouti: celle qui demande «deux hôpitaux sûrs, autonomes et complémentaires». Les Neuchâtelois diront en février 2017, en votation populaire, quel projet a leur préférence. Les autres amendements pro-



Le projet d'hôtel judiciaire à La Chaux-de-Fonds. SP-GISLER GYSEL ARCHITECTEN

posés par la commission visent à «blinder» des points qui ont inquiété plusieurs partis politiques.

C'est ainsi que la commission demande que des soins aigus soient maintenus à La Chaux-de-Fonds

et à Pourtalès tant et aussi longtemps que la nouvelle organisation spatiale ne sera pas devenue réalité; que l'HNE étudie la possibilité de proposer des prestations légères de chirurgie élective (sur rendez-vous) ou ambulatoire sur le site de La Chaux-de-Fonds; ou encore que le Conseil d'Etat, respectivement l'HNE, tiennent compte des prestations et des infrastructures proposées par les structures hospitalières privées (référence, principalement, à la Providence à Neuchâtel et à Montbrillant à La Chaux-de-Fonds).

Enfin, sur le plan financier, on dira que les commissions concernées du Grand Conseil soutiennent les vues du Conseil d'Etat (il y en a pour plusieurs

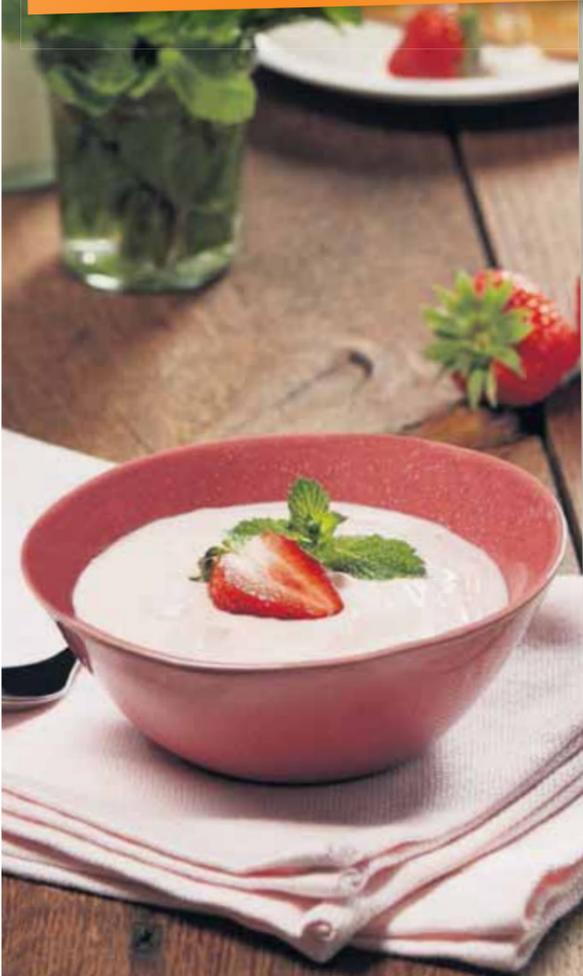
centaines de millions de francs au total), mais à certaines conditions seulement.

Deux entrées séparées

Le rapport de la commission Nhoj est bien plus succinct. Les commissaires recommandent, par neuf voix contre quatre et une abstention, d'accepter le décret du Conseil d'Etat sur le nouvel Hôtel judiciaire qui doit se construire à La Chaux-de-Fonds, en demandant deux entrées séparées dans le bâtiment, l'un pour les membres du Ministère public, l'autre pour les représentants du Tribunal de première instance.

Nous reviendrons sur ces dossiers dans une prochaine édition. ● PHO-VO

Action



20%

Tous les yogourts Bifidus
p. ex. fraise, 150 g, -.65 au lieu de -.85



40%

6.95 au lieu de 11.60

Jambon cru des Grisons surchoix
Suisse, 158 g



lot de 2

30%

2.20 au lieu de 3.15

Jambon de derrière TerraSuisse en lot de 2
les 100 g



30%

1.60 au lieu de 2.30

Côtelettes de porc TerraSuisse
l'emballage de 8 pièces, les 100 g



30%

1.25 au lieu de 1.80

Saucisse à rôtir de porc «De la région.»
l'emballage de 350 g env., les 100 g



ÉLABORÉ CHEZ NOUS.

à partir de
2 paquets

-.60
de moins l'un

Tous les riz M-Class en paquet de 1 kg
à partir de 2 paquets, -.60 de moins l'un,
p. ex. riz Carolina Parboiled, 1.90 au lieu de 2.50



30%

3.30 au lieu de 4.80

Pommes de terre Amandine
Suisse, l'emballage de 1,5 kg



30%

1.80 au lieu de 2.60

Bananes WWF
Colombie/Equateur, le kg

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg
Les articles M-Budget et ceux bénéficiant déjà d'une réduction sont exclus de toutes les offres.
OFFRES VALABLES DU 18.10 AU 24.10.2016, JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

MIGROS

M comme Meilleur.

CANTON DE NEUCHÂTEL Pas de changement du côté de la santé, regroupement pour le feu et la police.

Le 144 devrait rester à Lausanne, et le 118 rejoindra le 117 l'été prochain

PASCAL HOFER

La décision formelle n'a pas encore été prise. Mais comme tout le monde semble d'accord, on peut se lancer: selon toutes probabilités, le 144, la centrale des appels sanitaires urgents, va rester à Lausanne. Le contrat signé entre l'Etat de Neuchâtel et la fondation qui gère la centrale vaudoise porte jusqu'à fin 2017. Le Conseil d'Etat «estime raisonnable de poursuivre la collaboration pour, dans un premier temps, une durée minimale de cinq ans». Cette collaboration porte également sur les services de garde médicale et la hotline pédiatrique.

Basé sur des exemples concrets (notre édition du 27 mai), cet avis figure dans un rapport d'information du gouvernement. Or il semble être partagé, cet avis, par les membres de la commission «santé» du Grand Conseil, qui écrivent: «Le plus important pour le bien de la population étant la rapidité de réponse aux appels et d'intervention, on peut considérer que l'alternative choisie se révèle majoritairement positive pour l'instant.»

«Ça fonctionne»

Un avis là encore partagé parmi ceux qui, à l'époque de la votation populaire, s'étaient opposés au transfert du 144: «Nous sommes tous d'accord pour dire que sur le plan sanitaire, ça fonctionne beaucoup mieux qu'à l'époque où



La centrale d'alarme du SIS de Neuchâtel, à la Maladière, fermera ses portes l'été prochain. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

les appels parvenaient à la centrale de la police neuchâteloise», commente Pascal Sandoz, conseiller communal à Neuchâtel.

Ce dernier, toutefois, considère que sur plusieurs autres aspects, le transfert du 144 a eu des conséquences néfastes. En particulier sur le plan financier: le conseiller communal conti-

nué de penser que la solution choisie coûte bien plus cher, lui qui estime le surcoût à environ 4 millions de francs par année (on nous permettra de ne pas refaire le débat très technique qui avait précédé la votation de 2013).

Pascal Sandoz déplore également que «malgré les promesses du Conseil d'Etat, on ne pourra

pas étudier la faisabilité d'une centrale commune pour les domaines de la santé et du feu, soit le 144 et le 118, puisque le gouvernement a décidé de transférer le 118 (réd: actuellement géré par la centrale du SIS de Neuchâtel) à la centrale de la Police neuchâteloise. Un mode de faire inacceptable.»

Ribaux, en charge de la Sécurité. «La coordination entre la police et les pompiers sera à la fois renforcée et simplifiée.»

A partir du moment où le gouvernement a décidé de confier le 118 à la centrale de la police, il a «écarté la possibilité d'une gestion conjointe du 144 et du 118 par le SIS de Neuchâtel», comme il le dit lui-même dans son rapport.

Possibilité écartée

Si le Conseil d'Etat a pris cette décision, c'est d'abord parce que la loi cantonale le lui permet: la gestion des appels d'urgence en cas de sinistre relève de la police. Mais c'est surtout parce que le Conseil d'Etat, après avoir étudié diverses options, a considéré que «la mise en place d'une seule centrale d'urgence, regroupant le 117 et le 118, débouchera sur une efficacité plus grande encore», explique Alain

COMPÉTENCES DE POMPIERS REQUISES

Le transfert du 118, qui entraînera la fermeture de la centrale du SIS de Neuchâtel, débouchera sur la naissance de la CNU, la Centrale neuchâteloise d'urgences. Mais il n'y a pas que le numéro de téléphone qui déménagera l'été prochain: comme la CNU devra disposer de compétences dans le domaine des sinistres en général et du feu en particulier, elle devra compter des pompiers dans ses rangs. C'est ainsi qu'une partie des sept centralistes du SIS seront engagés par la police neuchâteloise pour travailler à la CNU. «Nous cherchons des solutions – dont certaines ont déjà été trou-

vées – pour les autres personnes», précise le conseiller communal Pascal Sandoz.

Quant au conseiller d'Etat Alain Ribaux, il indique que le fonctionnement de la future centrale demandera d'augmenter les effectifs à hauteur de 4,5 équivalents plein-temps. En précisant que «l'opération sera presque blanche financièrement, soit par le biais des subventions que l'Ecap versera à la police neuchâteloise et non plus au SIS de Neuchâtel, soit via des mesures liées à la gestion des abonnements des alarmes automatiques.»

CHIRURGIE L'Hôpital neuchâtelois obtient une note supérieure à la moyenne suisse dans un dernier rapport fédéral.

La surveillance des infections après opération est bonne

L'Hôpital neuchâtelois, l'HNE, est un bon élève en matière de surveillance des infections après une intervention chirurgicale. Le constat ressort du dernier rapport de Swissnoso sur l'évaluation des processus internes. L'établissement reçoit une note de 40,3 sur 50. La moyenne suisse des 148 hôpitaux évalués se situe à 34,9. Le résultat est en légère baisse par rapport à la dernière évaluation. En 2013, l'HNE avait obtenu la note de 45,5.

«Selon les experts, la méthode d'inclusion des cas est parfaite, tant du point de vue de l'exhaustivité que du point de vue du contrôle de l'adéquation de l'inclusion», indique l'HNE dans un communiqué diffusé hier. «Le

codage des données opératoires doit en revanche encore être amélioré. Le suivi clinique rétrospectif du séjour hospitalier (lecture des documents médicaux et infirmiers) est lui 'moins complet qu'en 2013'. Enfin, la documentation des cas infectés, bien que déjà bonne, doit encore être complétée».

Tournus de quatre mois

A l'HNE, la surveillance des infections du site opératoire est assurée par trois infirmiers en prévention et contrôle de l'infection (PCI). Ils effectuent la surveillance tour à tour selon des tournus de quatre mois chacun sur les deux sites aigus. Chacun d'entre eux inclut et suit ses propres cas de bout en bout, ceci même en ce qui concerne l'en-



Opération sur le site de Pourtalès de l'HNE. ARCHIVES DAVID MARCHON

tretien téléphonique lorsque celui-ci doit être effectué en dehors de la période de surveillance de la personne concernée.

Une étudiante ASSC (assistante en soins et santé communautaire) travaille en soutien de l'équipe. Elle réalise la saisie dans la base de données online.

L'ensemble du processus est supervisé par le docteur Olivier Clerc, médecin-adjoint, interniste et infectiologue.

Swissnoso a été constitué en 1994 sous l'impulsion de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) afin d'élaborer des recommandations contre les infections nosocomiales et la résistance aux antibiotiques dans les soins hospitaliers suisses.

Stratégie nationale

Le module de surveillance du site opératoire a pour but la surveillance des infections chirurgicales en collaboration avec l'Association nationale pour le développement de qualité dans les hôpitaux et cliniques (ANQ).

GUIDE

Parfois, il faut savoir se méfier de la perfection

«Journées parfaites en Suisse. La manière la plus authentique de découvrir les villes helvétiques.» Le titre et le sous-titre disent bien l'ambition de l'ouvrage de Claudia Link et Salomé Kiner, édité par Helvetiq, qui emmène le lecteur dans 25 villes, dont celles de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds.

L'idée du livre, c'est de confier la visite à un «guide» local, en l'occurrence Jacques Froidevaux, de Plonk et Replonk, pour la Métropole horlogère, et, pour la capitale cantonale, Christophe Ballif, responsable de laboratoires actifs dans les technologies photovoltaïques à l'EPFL et au CSEM.

Le Che et la Pinte

On imagine le Chaux-de-Fonnier dans «son» café, «le Che», tenir ces propos, reproduits dans le livre: «De manière générale, dans la vie, les gens ont tendance à vous compartimenter en fonction de votre profession. A La Chaux-de-Fonds, c'est différent. Ici, c'est comme un grand village, personne n'a besoin de frimer, ça cause ensemble.» Christophe Ballif, lui, prend son vélo pour une journée touristique bien remplie, puisqu'il n'hésite pas à nous emmener dans plusieurs musées. Il finit sa visite comme il se doit, dans un bistrot, «la Pinte de Pierre-à-Bot», son «restaurant de fondue préféré».

Bref, les «guides» ne s'éloignent pas trop des sentiers balisés, mais on peut saisir, ici ou là, l'esprit qui les anime. **VO**

CONFÉRENCE

Le financement participatif, un art?

La Galerie C et le parc industriel et technologique Neode proposent une conférence intitulée «Le crowdfunding (ou financement participatif) dans tout son art!», aujourd'hui de 17h30 à 19h à la Galerie C, à Neuchâtel. Les intervenants sont issus tant du monde de l'art que de l'innovation technologique.

RÉD - COMM

Au printemps dernier, l'OFSP a par ailleurs été chargé par le Conseil fédéral de mettre en place une stratégie nationale de surveillance, de prévention et de lutte contre les infections associées aux soins. En collaboration avec les cantons, les hôpitaux, les EMS et d'autres acteurs concernés.

En Suisse, on estime que 70 000 personnes contractent chaque année une infection associée aux soins dans un hôpital et qu'environ 2000 en meurent. De nombreuses mesures ont déjà été prises, mais leur coordination, leur mise en œuvre systématique et une meilleure surveillance de la situation à l'échelle nationale faisaient encore défaut. **RÉD - COMM**

Dégustation des meilleurs produits locaux directement de la ferme le 22 octobre dans votre LANDI

Valable du 17.10.16 – 29.10.16



dès **12.90** 10 kg 1.29/kg
14.90 10 kg 1.49/kg
17.90 6 kg 2.98/kg
dès **9.90** 6 kg 1.65/kg

Pommes de terre
 En sac, brossé, fermes et farineuses à la cuisson.
 10 kg 12.90 / 1.29/kg
 25 kg 30.- / 1.20/kg

Oignons
 En Sac.
 07082

Poires Cl. I
 En carton.
 Sortes: Conference, Kaiser Alexander, Bonne Louise et Williams.

Pommes
 En carton. Sortes: Boskoop, Braeburn, Canada, Diwa, Gala, Golden, Granny Smith, Idared, Jonagold, Maigold, Mairac, Pinova, Topaz.
 Cl. II 9.90 / 1.65/kg
 Cl. I ab 16.90 / 2.82/kg

Prix bas en permanence



Alarme Croix-Rouge

Pour une sécurité de tous les instants, où que vous soyez. Un service personnel et compétent.

Renseignements:
 Alarme Croix-Rouge · Téléphone 032 886 88 60
 alarme@croix-rouge-ne.ch
 www.croix-rouge-ne.ch

Croix-Rouge suisse
 Canton de Neuchâtel

MANIFESTATIONS

VÉRONIQUE GENEST EN TOURNÉE THÉÂTRALE!

«Portrait craché» est une comédie à rebondissements mais aussi truffée de personnages hauts en couleurs! Tous les ingrédients sont réunis pour une pièce de boulevard réussie, signée Thierry Lassalle.

Marie a fait un bébé «toute seule». Enfin, pas vraiment toute seule. Avec Philippe. Sauf qu'elle a «oublié» de le lui dire. Quand, 25 ans plus tard, leur fils Arthur a la mauvaise idée de tomber amoureux de la fille de Philippe, la situation devient très compliquée, pour Marie! Rajoutez à cela: une fuite d'eau, Céline Dion, un plombier bodybuildé et qui sait..?

Pour son retour au théâtre, Véronique GENEST entraîne son public dans cette comédie déchainée, où les rires fusent au rythme des mensonges et des quiproquos, dans la pure tradition du boulevard.

La Chaux-de-Fonds (l'heure bleue)
Dim. 6 novembre, 16h
Billetterie: Tél. 032 967 60 50



DIVERS

AVIS DE TIR LES PRADIÈRES

SCHWEIZER ARMEE
 ARMEE SUISSE
 ESERCITO SVIZZERO
 ARMADA SVIZRA

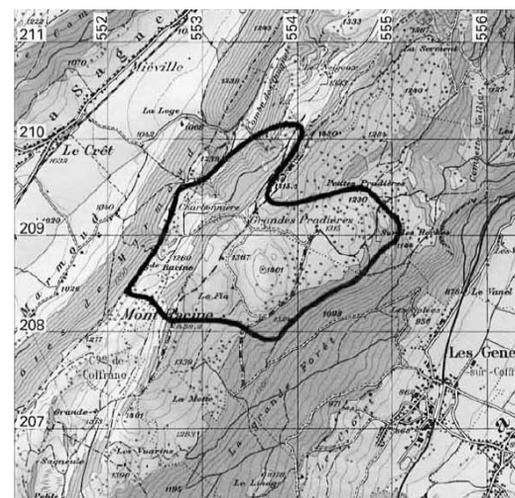


Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Zone dangereuse (zone des positions – zone des buts – routes barrées)

Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 232

Octobre 2016	IFO inf 5-2/16
Jour:	Heures:
Me 25.10.16	1000 – 2200
Je 26.10.16	0800 – 2200
Ve 27.10.16	0800 – 1400



Le libre passage par les itinéraires - - - - est assuré; de brèves interruptions sont possibles. Sur les places de tir on ne s'écartera de ces chemins qu'avec l'autorisation de la troupe.

Armes: Pistolet; F ass; L gren. add 40 mm97; F TE 04 8,6 mm; gren. à main; explosifs; PzF 7,5 mm; mitr. 12,7 mm; mitr. légère 2005.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs

jusqu'au: 27.10.16
 dès le: 25.10.16

Tf: 058 480 97 61

Lieu et date: Colombier, 17.08.16
 Le commandement: Place d'armes de Colombier

DIVERS



CAMPING-CARS
 VENTE • LOCATION • REPARATION
 McLOUIS RAPIDO
 022 341 14 14
 183, rte de Meyrin
 1214 Vernier | GE www.GRANDEVASION.ch

CE N'EST PAS UN ENTRAÎNEMENT, C'EST LEUR VIE.
 AIDONS LES PERSONNES ATTEINTES DE SEP À GAGNER LA PARTIE.
SEP Société suisse de la sclérose en plaques
 CCP 10-10946-8 www.sclérose-en-plaques.ch

Asium
 Vente aux enchères d'art asiatique
ESTIMATIONS GRATUITES en présence de nos experts parisiens Arts chinois & asiatiques
 Jeudi 27 octobre
 Hôtel Fleur de Lys
 Chaux-de-Fonds
 10h-13h
 Jeudi 27 octobre
 Hôtel Beau Rivage
 Neuchâtel
 14h-19h
 Renseignements et rendez-vous:
 Cabinet d'Expertise Arts Anciens • 032 835 17 76 / 079 647 10 66
 art-ancien@bluewin.ch • www.artsanciens.ch

LA CHAUX-DE-FONDS Bœuf du canton de Vaud, poulet de Lucerne et sauces de Glaris... Axée sur les produits locaux, la chaîne de restauration rapide Holy Cow! ouvrira une antenne en ville.

Un fast-food helvétique sur le Pod

SYLVIE BALMER

L'enseigne ouvrira prochainement à quelques mètres du McDonald's de la gare de La Chaux-de-Fonds. Au 62, de l'avenue Léopold-Robert, l'espace anciennement occupé par le magasin de mode Chicorée, abritera bientôt l'enseigne suisse Holy Cow!, et ses fameux burgers à base de produits locaux.

Si la chaîne de restauration rapide compte déjà une petite dizaine d'adresses en Suisse, il s'agit d'une première dans le canton de Neuchâtel. Une bonne nouvelle pour tous les adeptes du «penser global, agir local».

Holy Cow! s'engage à acheter au moins un produit, y compris les boissons, dans chaque canton.



Holy Cow! s'implantera tout prochainement au 62, de l'avenue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds. DAVID MARCHON

La marque de fabrique d'Holy Cow! réside dans son approvisionnement auprès de producteurs suisses et locaux, autant que possible. «Nous sommes fiers d'acheter suisse et cherchons systématiquement à collaborer avec des partenaires certifiés Suisse Garantie, marque qui est synonyme de qualité», peut-on lire sur leur site internet. Le pain est cuit le jour même. Et Holy Cow! s'engage à acheter au moins un produit, y compris les boissons, dans chaque canton. «Cela vaut pour tous les produits que l'on peut trouver en Suisse», précise Anne Frei, membre du conseil d'administration du groupe suisse PIQ, propriétaire d'Holy Cow! depuis début 2014. «Il y a des exceptions, comme pour le wasabi et les avocats évidemment. Nous n'avons pas encore réussi à en faire pousser en Suisse! Mais toutes les préparations sont effectuées ici, celle du guacamole y compris.»

Le bœuf vient du canton de Vaud, le poulet de Lucerne, les sauces de Glaris, les épices de

Saint-Gall... Jusqu'aux emballages et produits de nettoyage qui sont logiquement achetés dans le canton de Bâle. Le canton de Neuchâtel procure quant à lui les frites, via Frigemo à Cressier, le fabricant leader de produits à base de pommes de terre en Suisse. «Chaque fois que nous ouvrons un restaurant dans un nouveau canton, nous créons un burger spécial inspiré de la tradition, du terroir et de la gastronomie locale. Le burger est ensuite lancé à l'échelon national avec des produits représentatifs de la région.»

Variantes au camembert, ananas ou wasabi

A La Chaux-de-Fonds, la carte du Holy Cow! déclinera le traditionnel burger à toutes les sauces: «Maui Maui», avec ananas et menthe hachée, façon nipponne avec sauce teriyaki et wasabi ou encore le très audacieux burger au poulet avec camembert et confiture d'aireselles... On trouvera également toute une sélection de burgers végétariens à base de pois chiches, de lentilles

et de flocons d'avoine, «écrasés à la main», souligne le site.

Les oignons rouges sont le produit phare de la maison. Un souvenir d'enfance du créateur de l'entreprise Richard Williams, hérité de la cuisine familiale de la ferme du Pays de Galles où il a grandi. C'est en 2009 que le Britannique a fondé Holy Cow! avec son épouse Jess, originaire de Nyon. Depuis, ils ont vendu leur franchise au groupe suisse PIQ – qui gère aussi les enseignes Funky Chicken, Burrito Brothers et Wawa's Kitchen – pour se lancer dans une nouvelle aventure: le Blackbird Coffee & Breakfast Club, ouvert tout récemment à Lausanne, un endroit où il n'y a pas d'heure pour prendre le petit-déjeuner. Bircher, full english breakfast avec œufs brouillés et bacon ou pancakes sont servis à toute heure.

Nouvelle chaîne de restaurants végétariens

Le groupe PIQ poursuit aussi sur sa lancée. «Nous ouvrirons début novembre à Lausanne le pre-

mier restaurant de notre cinquième et nouvelle chaîne, Bad Hunter (réd: en français «Chasseur bredouille»), annonce Anne Frei. Comme son nom l'indique, l'enseigne proposera des menus végétariens, toujours avec le même souci de s'approvisionner en produits de proximité. Quant au restaurant Holy Cow!, à La Chaux-de-Fonds, impossible d'avancer encore une date précise pour son ouverture. «Mais ce ne devrait pas être avant le début de l'année prochaine. Nous attendons la réponse des services concernés pour l'octroi du permis de construire. Tout dépend d'eux», glisse Anne Frei.

Les travaux d'aménagement de l'ancienne boutique sise au 62 de l'avenue Léopold-Robert concernent principalement la ventilation. «Notre objectif est d'assurer le confort de nos clients. Nous ne voulons pas qu'ils sentent la viande grillée en retournant au bureau après avoir dégusté un burger... C'est pourquoi nous sommes hyperattentifs à notre système de ventilation.» Affaire à suivre. ●

DE QUOI INQUIÉTER MCDO?

De quoi faire trembler McDonald's, situé à moins de 100 mètres? Pas vraiment. Le géant du burger assure aussi que 80% de ses ingrédients proviennent de Suisse. Depuis l'ouverture de son premier restaurant, à Genève, en 1976, McDonald's compte 164 enseignes qui emploient quelque 7200 collaborateurs. Soit tout de même 500 de moins qu'en 2014...

L'année 2015 a été difficile pour le géant qui a vu ses ventes chuter de 4,5%. La baisse a surtout affecté les restaurants frontaliers, victimes du franc fort, a indiqué l'enseigne. Reste que le clown Ronald continue de poursuivre son implantation. Quatre nouveaux restaurants ont été ouverts en 2016, dont celui de Morat en janvier et celui de l'aéroport de Genève cet été. McDonald's représente un peu plus de 3% du chiffre d'affaires réalisé par le marché global de la gastronomie suisse.

BUDGET 2017 Le personnel sera informé à la fin du mois

Le personnel communal de La Chaux-de-Fonds devrait savoir le lundi 31 octobre quel sort lui sera réservé en lien avec l'élaboration du budget 2017. Présidente du Conseil communal et cheffe des finances de la Ville, Sylvia Morel a confirmé hier l'information dévoilée quelques heures auparavant par RTN.

«Le Conseil communal estime important de tenir les collaborateurs de la Ville informés, car de nombreuses rumeurs circulent», a souligné l'élue PLR à l'exécutif. Concrètement, chaque chef de dicastère s'adressera à ses services et exposera la situation au plus près de la réalité.

Si la menace de licenciements semble écartée, «il va certainement se passer quelque chose» sur le plan des salaires, lâche Sylvia Morel. Car elle n'en fait pas mystère, La Chaux-de-Fonds continue d'avoir mal à ses finances. En particulier à ses recettes, qui ne cessent de diminuer. «La conjoncture ne nous est pas favorable. Pour tout, sur le plan des dépenses, nous avons déjà pris de nombreuses mesures, mais...»

Encore aucun chiffre

Avant d'affronter les employés communaux, l'exécutif chaux-de-fonnier a prévu de rencontrer les syndicats, ainsi que la commission financière. Son but est de mettre sous toit son projet de budget pour fin novembre, afin que le Conseil général puisse en débattre dans sa séance de décembre.

S'est-il fixé un but financier? «Il est trop tôt pour articuler des chiffres», coupe Sylvia Morel, considérant qu'il reste encore trop d'éléments inconnus, en particulier de la part du canton. A titre de comparaison, le budget 2016 affiche un déficit de l'ordre de 17 millions de francs. ● SDX



Sylvia Morel et le Conseil communal veulent faire taire les rumeurs. ARCHIVES DAVID MARCHON

MOUVEMENT SCOUT NEUCHÂTELOIS Vingt patrouilles au départ d'un rallye samedi et dimanche.

Les éclaireurs à l'assaut de La Chaux-de-Fonds

Quelle est la meilleure patrouille scout du canton de Neuchâtel? Cette question trouvera sa réponse ce week-end à La Chaux-de-Fonds au terme du Scout Trophy. Ce rallye d'envergure n'avait plus été mis sur pied depuis environ cinq ans. Organisé de samedi à dimanche – nuit comprise – par les scouts neuchâtelois, il verra s'opposer une vingtaine de patrouilles d'éclaireurs venues de tout le canton.

«Le titre de meilleure patrouille reste quelque chose de très symbolique», nuance Elisabeth Kupferschmied, responsable de

l'équipe programme et encadrement des scouts neuchâtelois. «L'idée est aussi de proposer une rencontre à tous les scouts du canton et de leur donner une occasion de se dépasser lors des épreuves.»

Les 120 adolescents engagés, âgés de 11 à 15 ans, parcourront la Métropole horlogère et ses alentours en quête des 20 postes mis en place par les responsables sur le thème des escape rooms, ces pièces d'où l'on doit sortir en résolvant des énigmes. «Chaque poste incarnera une pièce», explique Elisabeth Kupferschmied, à la façon d'un jeu de Cluedo.

Du Bois du Petit-Château à la Joux-Perret en passant par le lycée Blaise-Cendrars ou la patinoire, les scouts seront confrontés à différentes épreuves qui testeront, à choix, leurs capacités physiques, réflexives, leur sens de la logique ou encore leur relation à la nature et aux autres. En somme, toutes les aptitudes développées au sein du scoutisme.

Grosses couvertures

Leurs performances seront calculées selon un barème fixé par les organisateurs. L'équipe qui remporte le plus de points

sera désignée gagnante. Il s'agira aussi d'être stratégique. Toutes les patrouilles se déplaceront librement en ville et choisiront elles-mêmes les postes auxquels elles souhaitent participer en fonction des goûts et des forces de chacun.

Sortir du bois

Une contrainte? Le poste pour passer la nuit, sous tente évidemment. «Les enfants sont au courant et sont pour la plupart habitués. Et, en plus de leur sac de couchage, d'épaisses couvertures leur seront distribuées», rassure Elisabeth Kupferschmied.

D'ailleurs, comment se fait-il qu'un événement scout se tienne dans un environnement aussi urbain que la Métropole horlogère? «Depuis un an, l'équipe cantonale souhaite offrir une visibilité au mouvement», explique la responsable. Quoi de mieux donc que de sortir du bois, à la rencontre des gens, en ville.

L'effet de cette nouvelle politique? En une année, les scouts neuchâtelois, qui comptent plus de 770 affiliés répartis en 13 groupes, ont vu leurs effectifs grimper d'une centaine de nouveaux membres. ● LEA GLOOR

MÉMENTO

LES PONTS-DE-MARTEL Club des aînés. Reprise des activités aujourd'hui pour les seniors des Ponts, avec la sortie automnale. Le rendez-vous est fixé à 14h15 devant la maison de paroisse du village. La sortie est ouverte à toutes et à tous.

ARCINFO.CH
LE SITE INTERNET DE
L'INFO EN CONTINU
7 JOURS SUR 7
SUR VOTRE SMARTPHONE
A télécharger sur

MONTAGNES Au Locle, l'Association des vigneron·s montagnons récoltera le raisin le 28 octobre. Mais pas dans la vigne expérimentale plantée en 2014, car elle est encore trop jeune.

Un petit nez de fleur de sureau noir

CLAIRE-LISE DROZ

Les vignes seront vendangées le 28 octobre au Locle. Plus précisément, les plants de vigne qui poussent chez les vigneron·s de l'Association des vigneron·s montagnons, du Locle, présidée par Renaud Matthey, créée en 2002 et qui compte 75 membres.

Ils sont environ une trentaine à faire du vin, les autres font pousser du raisin pour le plaisir de le manger tel quel.

Charles-Henri Pochon rappelle que seuls les Loclois qui ont au moins un pied de vigne chez eux ont le droit d'en faire partie. «Moi, j'ai 28 pieds aux Petits-Monts 4. C'est du super-raisin!» Il arrive jusqu'à des récoltes de 110 kg, «cette année, on verra», en muscat bleu garnier et muscat blanc de la Birse. Et 100 kg, cela donne 50 demis, soit 50 désirées. «Il est très bon, ce vin, un petit nez de fleur de sureau noir. Il est très, très intéressant, pas très long en bouche mais très agréable. Oui, bien sûr, j'en ai en cave. Mais je ne le sors que pour les intimes, qui savent apprécier!»

Les vigneron·s se rassemblent, raisin cueilli, chez l'un d'entre eux. «On pèse, on mesure les degrés Oechsle, on dégrappe, on enlève les impuretés, puis on amène les grains chez Christian Rossel (réd: vigneron bio de Hauterive) et c'est lui qui vinifie.»

Au val d'Aoste

Par ailleurs, la vigne expérimentale plantée en 2014 est encore trop jeune pour être vendangée. «Il faut que ça se fortifie. Il ne faut pas trop lui en demander. Et puis les conditions sont quand même arides. Cet été, elle a eu soif, bien qu'on ait arrosé. On compte au minimum quatre ans depuis la plantation jusqu'à la récolte. Cette année, on a déjà pu mettre une série de plants sur fil. On a différentes sortes de tailles. Nous avons planté de la racine nue! On part du b.-a. ba.»

Des analyses de sol ont été faites à Changins. «Nous avons fait quelques corrections, pour que le



Les vigneron·s montagnons dans leur vigne plantée en 2014 sur les hauts du Locle. La première récolte de raisin, ce pourrait être en 2018, le temps que les plants se fortifient. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

plant trouve bien son équilibre dans ce sol qui est dur, superficiel, il a fallu un peu les 'schpounzer'! Avec des apports en éléments minéraux. En principe, on travaille sans produits chimiques.» Cette vigne locloise est couvée avec la plus grande sollicitude. «On lui a dit gentiment: bon automne!»

A la fin de la semaine prochaine, «nous partons au val d'Aoste visiter les vignes les plus hautes d'Europe. Elles poussent jusque vers 1200 mètres. C'est pour créer des contacts, voir comment ils cultivent...»

A souligner que le but de cette association n'est pas de faire concurrence aux vigneron·s du Littoral. Le vin n'est pas commercialisé. Les membres de l'association sont des amateurs et veulent le rester. ◉

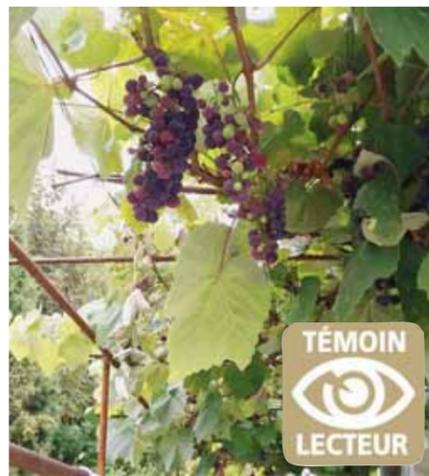
La vigne de la solidarité

A La Chaux-de-Fonds aussi, des privés se régalaient du fruit de leur vigne, située au centre-ville.

«Obtenir un raisin si doux et sucré à 1000 mètres, c'est magnifique!» Willy Garraux ne tarit pas d'éloges à l'égard de la vigne, située contre la façade sud de l'immeuble rue de la Paix 61 dont il est gérant. Photo à l'appui, le Chaux-de-Fonnier est très fier de montrer la récolte 2016.

La vigne appartenait au départ à l'un de ses locataires d'origine italienne. «Il a planté les ceps au début des années 1990. A sa mort en 2012, les autres occupants de l'immeuble ont continué d'entretenir la vigne par solidarité», explique Willy Garraux.

Chaque année, les locataires se régalaient du raisin noir (*vitis labrusca*) au goût de fraise. «Pas besoin de le laver, il n'est pas traité avec des produits chimiques.» ◉ SGI



CANTON DU JURA L'horlogerie en observation

En matière de sous-enchère salariale, le Jura s'en sort avec un bilan positif en 2015, estime la commission tripartite de libre circulation. Une vingtaine de cas ont été constatés. La branche de l'horlogerie, concernée ces dernières années, reste en «observation renforcée».

L'an dernier, 230 contrôles d'entreprises ont été effectués, portant sur plus de 1000 personnes. Trente-trois concernaient des firmes étrangères actives dans le Jura, y compris des indépendants. Sur ce total, 24 situations présentaient des cas de sous-enchère salariale. Treize ont pu être réglées positivement, neuf n'ont pas abouti et deux sont encore en cours de discussion.

Dans ce genre de cas, la commission tripartite cantonale de libre circulation de personnes lance une procédure de conciliation. Les employeurs doivent adapter la rémunération trop basse, ou au moins expliquer les motifs ayant conduit à un salaire inférieur à l'usage usuel.

Si cette procédure n'aboutit pas à plusieurs reprises, la commission peut proposer au Gouvernement de mettre en place une mesure d'accompagnement: soit un contrat de travail type, soit l'extension d'une convention collective de travail (CCT).

Détail et horlogerie

Une telle mesure d'accompagnement est actuellement en vigueur pour les vendeuses et vendeurs du commerce de détail. Etablie en 2014, elle arrive à échéance à la fin de l'année. La commission doit encore décider de son éventuelle prolongation.

La branche de l'horlogerie a aussi fait l'objet de nombreux contrôles ces dernières années. Ceux-ci ont révélé des cas de sous-enchère, rappelle la commission. Cette dernière a toutefois renoncé à une mesure d'accompagnement, au vu des contrôles effectués à fin 2015 et du succès des procédures de conciliation. Mais la branche reste en observation renforcée. ◉ AT5

LA CHAUX-DE-FONDS La cave-galerie du Rocher inaugure demain une exposition de sculptures de Laurent Martin.

La seconde vie de l'artiste qui caresse le marbre avec humour

«Oui, j'ai changé de carrière et c'est douloureux bien.»

Non, il ne manque pas une lettre... Avec un humour qui caractérise aussi son art, l'ancien Chaux-de-Fonnier Laurent Martin condense en une phrase-boutade son parcours. Technicien à la station radar de la Dôle (gérée par Skyguide) jusqu'à l'âge de 60 ans, il consacre aujourd'hui son temps à la sculpture, d'où le jeu de mot. Il expose le fruit de son travail depuis demain à la cave-galerie du Rocher, au-dessus de l'hôtel de ville, une autre référence cette fois-ci fortuite à la pierre!

Cette nouvelle passion est en quelque sorte la faute à sa femme, qui lui a offert d'abord un stage de modelage, puis de taille à Carrare, la Mecque du marbre. Depuis, il meule, coupe au ciseau électrique et ponce avec du papier de verre de moins en moins abrasif jusqu'à la parfaite douceur au toucher.

Le style de Laurent Martin? «Je n'en ai pas de particulier sinon que mon travail

est d'essence figurative et classique. En fait, je me fais plaisir et fais ce que la pierre me laisse dire», tente de résumer l'artiste. A La Chaux-de-Fonds, il a transporté 45 pièces, sans compter ses livres également en pierre, ni les «vrais» rats de bibliothèque sculptés. Une tonne et demie de matériel, dit-il tout bien pesé.

«Fesses-book»

On le voit, l'humour n'est pas qu'un trait de caractère de l'homme. Il traverse l'œuvre d'un regard poétique sur le monde contemporain. Il y a le «Fesses-book» avec un postérieur tout doux sur la couverture, le «Facebook» avec une tête, une «Confidence sur l'oreiller» qui garde en pierre tout le moelleux du duvet, ou encore une «Pierre froissée» du plus bel effet. Les matériaux? Marbre de Carrare, mais aussi de Saillon ou de Bourgogne, calcaire, granit.

Avec cette expo dans un lieu qui ne montre, sauf exception, que des choses



Laurent Martin devant son «Facebook» et son «Fesses-book» à la galerie du Rocher, rue du Rocher. Un deuxième degré qui a du poids... DAVID MARCHON

ou des artistes qui ont un lien avec La Chaux-de-Fonds, Laurent Martin retrouve le temps d'une quinzaine la ville qu'il a dû quitter à 23 ans pour faire sa première carrière. Compte-t-il s'y réinstaller? «Cela me ferait plaisir comme à ma femme, avec qui nous revenons déjà souvent dans la région. Mais nos enfants sont installés dans le bassin lémanique, alors nous n'avons pas pris de décision.»

Démonstration de taille

Ses amis, et le public, pourront venir le voir à la cave du Rocher où il tiendra la permanence. Avec en prime démo et taille de pierre au ciseau à pierre électrique, exercice auquel chacun pourra s'essayer! ◉ RON

INFO

«Humour en pierre au Rocher»: Jusqu'au 6 novembre les mercredis, jeudis et vendredis de 17h à 19h, samedi 10h-13h et 16h-18h, dimanches 16h-18h. Vernissage ce vendredi dès 18h30. www.laurentmartin.ch

SAIGNELÉGIER La brasserie a demandé un changement de catégorie de patente.

Sept oppositions à l'extension des horaires de nuit pour la BFM

GÉRARD STEGMÜLLER

Une surprise, vraiment? Sept oppositions sont parvenues sur le bureau du Conseil communal de Saignelégier à la suite de la demande de la Brasserie des Franches-Montagnes SA (BFM) de pouvoir ouvrir jusqu'à 4h du matin le jeudi, le vendredi et le samedi.

Cette nouvelle affectation en patente de restaurant prévoit un changement de catégorie en un établissement de divertissements, toujours situé dans la zone industrielle du chef-lieu franc-montagnard où se trouvent les locaux de la brasserie.

Patron de la BFM, Jérôme Rebetez a appris en début de semaine que des voisins – des industriels et des privés – craignent que ces ouvertures prolongées provoquent des nuisances, principalement sonores. «Mais on ne veut surtout pas faire une discothèque. Ce n'est d'ailleurs pas notre business», prévient-il d'emblée.

L'argument du Noctambus

La brasserie de la BFM est évidemment soumise à la loi sur les auberges. Fermeture à 1h du matin le mercredi, à 2h du jeudi au samedi en ce qui concerne ses jours d'ouverture nocturne. Vingt fois par année, le canton offre la possibilité aux détenteurs d'une patente restaurant-bar de prolonger l'ouverture jusqu'à 3h du matin.

«Ce que nous faisons entre 15 et 20 fois par année, dans le cadre de manifestations à caractère bien précis. Par exemple lors du brassin public, ou lors de concerts. Mais il faut chaque fois faire la demande et payer 50 francs. La nouvelle patente nous permettrait de voir venir. Elle nous coûterait 1500 francs par an. Ce n'est donc pas une question d'argent», souffle Jérôme Rebetez.

Pour motiver sa demande d'extension des horaires, le boss avance un argument massue, à ses yeux: «On doit fermer à 3 heures. Ajoutons une demi-heure de



Patron de la BFM, Jérôme Rebetez est prêt à s'engager sur le terrain de la conciliation. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

tolérance. Nos clients sont donc dehors vers 3h30. Nombreux doivent alors attendre 4h pour prendre le Noctambus. Ne vaut-il pas mieux qu'ils restent à la brasserie plutôt que de poireauter dans les rues de Saignelégier? Vous savez, je rencontre de nombreux parents qui sont contents de savoir que leurs ados restent dans les Franches-Montagnes pour passer des soirées agréables, plutôt que de se rendre à Bienne, se saouler et consommer des produits stupéfiants pour quelques-uns.»

Promouvoir la marque

Jérôme Rebetez est disposé à se rendre sur le terrain de la conciliation. Déjà parce qu'il est quasi sûr de son coup: «La brasserie est située en zone industrielle, niveau 4. En principe, les oppositions liées au bruit ne sont pas recevables.» Et, surtout, «parce que c'est mon boulot de promouvoir la marque BFM. Pour les opposants, c'est surtout une perte de temps».

L'industriel en a vu d'autres. Un brin irrité par l'attitude de voisins, «dont certains peuvent être des

fournisseurs», il précise qu'à la BFM, «on ne vend pas d'alcool fort aux jeunes, qui apprécient l'endroit, ni de vin. Les rares spiritueux sont réservés aux adultes. Et encore, à prix fort! Notre truc, c'est la bière!» Jérôme Rebetez cravache afin que la BFM trouve la place qu'elle mérite. A commencer dans sa ré-

gion. «Mais comme personne à Saignelégier n'a voulu vendre notre produit à la pression, il a bien fallu se débrouiller autrement. Et maintenant, ça grince...» D'autres jouent par contre le jeu. A l'image du boucher du village, qui vient de lancer une saucisse à BFM. Boire ou manger... ●

EXTENSION: LE PROJET À L'ENQUÊTE CETTE ANNÉE

BFM bis, mais dans un tout autre registre. En janvier de cette année, Jérôme Rebetez présentait un projet d'extension de la brasserie qu'il a créée en 1997 (notre édition du 12 janvier). Le boss dévoilait qu'il venait d'acquérir 5000 mètres de carrés de terrain dans la zone industrielle de Saignelégier, juste à côté des locaux qu'il occupe depuis 2009 au chemin des Buissons 8. Deux mille mètres carrés seront occupés par une nouvelle construction, consacrée à la production, au chargement, au déchargement, ainsi qu'au stockage. Le reste de la nouvelle surface sera réservé aux machines, avec un peu plus de cuves que dans une brasserie traditionnelle. Avec l'aide de la Promotion économique, le boss est parvenu à convaincre des investisseurs privés et à réunir les 8,5 millions de francs nécessaires afin de mener à bien cette réalisation. «La suite a représenté un sacré boulot. Des contacts quotidiens avec de nombreux brasseurs ont été nécessaires. Aujourd'hui, on touche au but. J'espère que le projet sera mis à l'enquête cette année encore.» Avec cette extension, la brasserie de la BFM pourrait produire aux alentours de deux millions de litres de bière par année d'ici deux à trois ans, contre environ 450 000 en 2016. Une dizaine de personnes seront engagées dans la nouvelle structure, en plus de la vingtaine d'employés en fonction actuellement.

MANÈGES

Viviane Auberson quitte Saignelégier pour Saint-Imier

Depuis cet été, une nouvelle peu réjouissante circulait à Saint-Imier. Le centre équestre créé par Patrick Brand était à vendre pour cause de faillite. Situé à courte distance du carré de sable sis en bordure de la Suze à l'ouest de la manufacture Longines, ce centre privé était un partenaire idéal pour la Société de cavalerie du vallon de Saint-Imier qui organise son concours hippique annuel à cet endroit.

Le 22 septembre, le centre équestre a été mis aux enchères et trois acheteurs ont tenté de l'acquérir. Au final, c'est Viviane Auberson, avec son compagnon Jacques Perrin, qui a raflé la mise. Depuis lors, certaines rumeurs circulent sur le prix de la transaction qui aurait été particulièrement bas. Certains articulent le prix de 200 000 francs, d'autres assurent qu'il s'agit de 450 000 francs au maximum.

Une aubaine

Avec un sourire mi-figue mi-raisin, Viviane Auberson soupire: «Non, non, c'était un montant supérieur, on n'a rien sans rien!» Voilà pour faire taire les rumeurs d'acquisition à vil prix!

Mais l'important est que les amateurs de chevaux, d'équitation et de concours de la région peuvent se rassurer et même se réjouir. Viviane Auberson n'est pas n'importe qui. Elle-même cavalière aguerrie, elle gère jusqu'à la fin de ce mois le manège des Franches-Montagnes, à Saignelégier. Dans le chef-lieu franc-montagnard, son contrat arrive à terme au profit d'un nouveau couple de gérants, Laurence et Pierre-André Bornand, domiciliés actuellement à Fontaines.

«Ce n'est pas une surprise, car cela avait été décidé depuis quelques années déjà. Reste que je n'avais toujours pas de projet fixe et que, pour moi, la disponibilité

subite du centre équestre de Saint-Imier a été une réelle aubaine», déclare Viviane Auberson.

Les choses iront très vite dorénavant. Viviane Auberson compte donner ses premiers cours à Saint-Imier le 14 novembre déjà. A cette date, tout ne sera bien entendu pas encore prêt, mais la nouvelle gérante, son compagnon Jacques Perrin et leur fils Flavien se préparent à organiser une journée portes ouvertes en temps voulu afin de convier la population imérienne et du Vallon à venir découvrir les lieux.

Même modèle

La nouvelle patronne est une enfant de Lignièrès, où elle a appris à monter. Agée de 53 ans, elle a suivi une formation commerciale, puis d'équière sanctionnée par un certificat fédéral de capacité. Visant l'excellence, elle a ensuite obtenu son brevet, puis sa maîtrise fédérale, qui lui confère une belle aisance dans le domaine de l'élevage, du dressage et du sport équestre en général. A Saint-Imier, la famille reprenneuse fonctionnera grosso modo sur le même modèle qu'à Saignelégier durant 25 ans.

L'école permettra aux plus jeunes (dès 6 ans) de se familiariser avec le monde du cheval avec les quelques poneys du centre. Des chevaux d'école seront également à disposition des personnes plus âgées et aguerries et des formations sont prévues pour se préparer à l'obtention du brevet ou de la licence d'équitation en saut ou dressage.

Le futur centre aura accès au carré d'équitation et la collaboration avec la Société de cavalerie a tout lieu de se poursuivre en parfaite harmonie, voire de s'intensifier. ● BDR - RÉD

Pour tout renseignement: 079 402 51 75 ou info@vivianeauberson.ch



Viviane Auberson a mis le paquet pour acheter le manège. BLAISE DROZ

LE NOIRMONT Du 3 au 6 novembre, la clique locale fera du foin pour ses 30 ans.

Les Toétché veulent vraiment surprendre

«Ce sera du jamais vu! Un truc assez extraordinaire.» Ancien membre de la clique les Toétché du Noirmont, Mike Arnoux laisse entendre pourquoi, depuis 18 mois, il s'attelle auprès de sept autres musiciens à un jubilé prometteur. Car quatre jours de fête pour bien marquer ses 30 ans, ce ne sera guère de trop pour 40 Noirmontiers. Mais que de surprises à la clé, entre les 3 et 6 novembre, pour bouter «30 nuances de Toétché» à l'espace polyvalent du village.

Cent personnes sur scène

Symbole d'une fraîche maturité, la trentaine donne aussi des ailes et des idées. Annoncée telle une bluffante «comé-clique», «30 nuances de Toétché» re-



Lors du dernier Carimentran. SP

trace le cursus d'une clique active à l'année, qui cultive un répertoire éclectique et une fougue inextinguible. Tramée de sketches, imitations, moments de musique et d'émotions, elle a une vocation essentiellement rétrospective. A entendre le percussionniste Nicolas Girard, elle a été montée «comme un puz-

zle», par le biais d'une centaine de personnes sur scène. Aux 40 musiciens se joindront en effet différents intervenants, dont plusieurs enfants du village.

Second CD

Objet de trois représentations en quatre jours, le show ne portera pas à lui seul ce 30e. A cette occasion, un CD sera présenté au public. Un second opus fort de 21 titres. Président des Toétché, Sébastien Klinger image une suite logique du 20e: «Ce sont tous des morceaux que nous avons réécrits et joués depuis.»

Habités aux fréquents changements de costumes, les Noirmontiers dévoileront également leur prochaine tenue. On murmure ses tons bleus et jau-

nes de la part du comité, en confiant aussi qu'elle vaut son prix: 650 francs. De belles pièces, on l'imagine, en partie créées par des spécialistes du carnaval de Nice.

Or, ce n'est pas tout! Quand une guggenmusik fait la noce, elle invite bien sûr ses copines. Autour des Toétché, un grand concert réunira quelque 160 musiciens, issus de la Mâlin-Clique des Breuleux, du Loitchou's Band et des P'tits Taignons de Saignelégier, ainsi que des Tütli's de Péry. ● SALOMÉ DI NUCCIO

INFO+

«30 nuances de Toétché»: espace polyvalent du Noirmont, du 3 novembre, dès 19h, au dimanche 6 novembre. Programme complet: www.lesetoetche.ch

SAINT-IMIÉ

Hymne à l'énergie solaire

Depuis le 1er juillet, tous les bâtiments communaux de Saint-Imier sont alimentés par le produit Topaze constitué de 90% d'électricité hydraulique suisse et 10% d'énergie photovoltaïque locale. Actuellement, la cité imérienne produit plus de 120 000 kWh solaires dans ses installations du Parc technologique III, des Savagnières et de l'Hôpital.

Avec la disparition prochaine de la RPC pour les nouveaux projets, un tel produit, qui représente un surcoût de 1,7 ct/kWh (soit 68 francs par an-

née pour une famille consommant 4000 kWh annuellement), est un bon moyen de valoriser les productions locales d'énergies renouvelables et d'assurer ainsi leur développement, selon le Conseil municipal.

Et l'exécutif de rappeler également que la commune de Saint-Imier souhaite mettre de nouvelles installations de production tant sur les halles de gymnastique que sur le toit de la future patinoire régionale, et que seule la vente de produits contenant de l'énergie solaire pourra les financer. ● RÉD - COMM

On fait quoi ce week-end



Manifestations & sorties
Festival, musique & cinéma
Arts de la scène
Musées & expositions
Junior
Sports
Animaux
Société

La plateforme de tous les événements de votre région

sortir.arcinfo.ch

Un film au cinéma ?



On va au spectacle de marionnettes ?



Marché à la Chaux-de-Fonds ?



Musée d'histoire naturelle ?



Match de Xamax?



On va au Bois du Petit-Château



Une expo photo?



FESTIVAL Après le «Marrakech du rire», l'étoile montante de l'humour français est de passage à Neuchâtel. Ahmed Sylla et son spectacle «Avec un grand A» feront s'esclaffer le temple du Bas.

«Le rire est le meilleur médicament»

ANTONELLA FRACASSO

A comme ambition, aventure, atypique, autodérision... Ahmed Sylla, «Avec un grand A», c'est un peu tout ça à la fois. Samedi soir, il fera s'esclaffer les spectateurs du temple du Bas, à Neuchâtel. L'humoriste français de 26 ans sera à l'affiche de la troisième édition du festival «Fais-nous rire», mis sur pied par Neuch Events.

Repéré en 2011 sur France 2 dans l'émission de Laurent Ruquier, «On ne demande qu'à en rire», ce fils d'immigrés sénégalais, né à Nantes, n'a cessé de gravir les échelons du succès, en gardant toutefois les pieds sur terre et la tête sur les épaules. Un trait de caractère que le public découvrira dans son spectacle, qui mêle rencontres et situations insolites... Sur scène, Ahmed Sylla se livre tout en amenant les gens à «réfléchir de rire».

Ahmed Sylla «Avec un grand A»; plutôt original. Pourquoi ce titre?

Je ne révélerai pas pourquoi mon spectacle porte ce titre. Les spectateurs auront la surprise à la fin. C'est la première grande tournée que je fais. Les gens ne me connaissent pas bien. J'avais envie de me présenter et de raconter mon parcours au travers de mes rencontres et de ma famille, le tout avec humour et autodérision. En fonction du public, le spectacle évolue, je n'ai pas la même approche. Je l'adapte au fil des représentations.

Vous l'adapterez donc au public neuchâtelois samedi soir?

Bien sûr. Je tiendrai compte de l'accent suisse, que j'adore! (il rigole) J'ai déjà joué à Morges, à Genève... et ça s'est toujours bien passé. Je garde un très bon souvenir de mes passages dans ce pays.

Vous dites que le public vous connaît peu. Cela dit, en juin, vous avez participé au «Marrakech du rire», avec Jamel Debbouze, où vous avez été ovationné.

Pour n'importe quel humoriste, participer au «Marrakech du rire» est une consécration. Jamel Debbouze est un des premiers artistes que j'ai vus sur scène. Il m'a donné envie de faire rire. Depuis mon enfance, je ressens le besoin de faire rigoler mes amis, de les voir sourire. C'est d'autant plus important en ces

temps difficiles. Les gens ont besoin de s'évader, et le rire est le meilleur médicament.

Dans ce one-man-show, vous parlez de votre famille. Au début, votre père n'était pas très «chaud» de vous voir dans le monde du showbiz?

Mon père est quelqu'un de pragmatique. Il n'aime pas le strass et les paillettes. Alors imaginer son fils évoluer dans un monde qu'il ne connaissait pas lui faisait peur. Quand il a vu le travail que j'accomplissais, il a changé d'avis. Faire rire est un exercice compliqué. C'est plus simple de faire pleurer.

Evoquez-vous aussi le Sénégal?

Oui, de manière subtile. Je suis fier d'avoir cette double culture. Je porte mes origines: je suis Noir, et ça se voit. Mais je suis avant tout un citoyen du monde.

Avant d'être remarqué chez Laurent Ruquier, une vidéo où vous imitez Sarkozy avait fait le buzz sur internet.

Cette vidéo m'a permis de monter sur Paris. Aujourd'hui, celui qui a envie de faire rigoler ou de faire le buzz utilise les réseaux sociaux. Internet est un outil qui laisse la place aux personnes qui le souhaitent d'exprimer leur talent.

L'humour n'est pas votre unique casquette. Vous avez plusieurs cordes à votre arc: séries télé, cinéma.

J'ai eu l'opportunité de jouer dans des séries, comme «Alice Nevers». J'ai aussi joué dans un film, «L'ascension», qui sortira en février. C'est une comédie romantique d'aventure.

Avec vingt ans d'écart, votre parcours ressemble à celui d'Omar Sy. Origines sénégalaises, humour, petit écran, puis grand écran.

Omar Sy est un artiste que j'aime et que je respecte. Nous nous sommes rencontrés dans le cadre de son association en faveur des enfants Cé ke du Bonheur.

C'est vrai que nous avons les mêmes origines et que nous avons grandi dans une cité sensible. C'est un comédien sage et un modèle de réussite, tant au niveau professionnel que sur le plan humain. Mais il a surtout su rester humble. De ce côté-là, j'ai la chance d'être bien entouré. Ma famille est présente et m'aide à garder les pieds sur terre. ●



Pour Ahmed Sylla, le besoin de faire rire et sourire les gens qui l'entourent remonte à l'enfance. SP-FIFOU

NEUCHÂTEL VIBRERA AU RYTHME DE L'HUMOUR

Le temple du Bas, à Neuchâtel, vibrera au rythme de l'humour samedi soir! L'association Neuch Events dévoile le troisième festival «Fais-nous rire». En 2014, lors de la première édition, près de 850 spectateurs avaient été conquis. L'organisateur Avni Krasniqi souhaite réitérer cet exploit. Pour ce faire, il a misé cette année sur une tête d'affiche de choix: l'humoriste français Ahmed Sylla. Repéré sur France 2, «On ne demande qu'à en rire», il enchaîne tournée, séries et cinéma. Plusieurs humoristes suisses chaufferont la scène avant lui, dont les Neuchâtelois Christian Mukuna et David Charles, Jérémy Vaillot ou encore la troupe de danse neuchâteloise du Giant Studio. Sans oublier l'incontournable maître de cérémonie Samir Alic.

Représentation samedi, à 20h, au temple du Bas. Billets sur ticketcorner.ch ou sur place dès 18h30.

MÉMENTO

COURTELARY

Le Salaire de la Suze. Le Salaire de la Suze présente ses deux derniers horaires à date fixe dimanche. A 10h20 et 14h20, il sera l'heure de partir sur les traces des travailleurs d'antan pour revivre par procuration les grandes heures industrielles et artisanales du vallon de Saint-Imier. Cette visite-spectacle aborde le thème de l'histoire industrielle et sociale du Vallon et de l'utilisation de l'eau comme source d'énergie. Le départ a lieu à la gare de Courtelary. Réservation jusqu'à demain 17h au 032 942 39 42 ou saintimier@jurabernois.ch.

PORRENTRU

Hommage à Jean Cuttat. La Bibliothèque et les Archives cantonales jurassiennes, sous l'impulsion d'Alexandre Voisard, organisent une table ronde autour de l'importance de l'œuvre poétique de l'auteur jurassien Jean Cuttat, qui aurait eu 100 ans le 12 août dernier. La soirée se déroule aujourd'hui à l'espace Auguste-Viatte, à Porrentruy. Projection du film «Plans fixes - Jean Cuttat, poète» de 16h30 à 17h30. De 18h à 19h30, table ronde suivie d'une verrée.

COURTÉLLE

Le Bel Hubert au Laaf. Le chanteur-garagiste de Sonceboz remise parfois ses outils et sa salopette le temps d'écrire de nouvelles histoires... Le Bel Hubert, puisque c'est évidemment de lui qu'il s'agit, est en concert ce soir dans le cadre intimiste du Laaf Théâtre de Courtélette. Premières notes à partir de 20 heures.

TRAMELAN Une équipe de foot formée de requérants créée.

L'intégration par le ballon rond

Soucieux de sa responsabilité sociale, le FC Tavannes-Tramelan (FCTT) est bien décidé à œuvrer au-delà de la simple compétition. Constatant le vif intérêt des requérants d'asile tramelots pour le football, les responsables du club leur ont mis à disposition leur terrain d'entraînement en journée. L'engagement montant chez ces victimes des conflits (ils sont plus de 300 à Tramelan entre le centre d'urgence à la protection civile et celui d'accueil de la Grand-Rue), un rapprochement concret s'est fait entre les deux parties.

Si bien qu'une équipe a été formée et intégrée au club de football, sans participer à un championnat officiel, mais à des matches amicaux. Ainsi, une trentaine de jeunes entre 16 et 25

ans s'entraînent désormais chaque lundi après-midi. Jean-Louis Créatin, membre senior du FCTT, footballeur confirmé et assistant pastoral de la paroisse catholique locale, en est l'entraîneur.

Célien Cattin, apprenti au CIP, et Faridullah, un adulte afghan établi à Tramelan, sont ses entraîneurs-assistants. Les équipements et le matériel ont été mis à disposition de ces footballeurs du bout du monde par le FCTT.

Demain à 19h30 est prévu le premier match amical que l'équipe des requérants disputera sur le terrain des Lovières à Tramelan face aux seniors du FCTT. Une grande première qui verra donc cette formation inédite formée de jeunes en provenance de pays comme l'Afgha-

nistan, le Burkina Faso, l'Erythrée, la Somalie, le Cameroun, la Gambie, l'Éthiopie ou encore le Sénégal, opposés aux anciennes gloires du FCTT.

Difficile de parler d'une véritable intégration car la plupart de ces requérants sont dans la région dans le cadre de la procédure d'asile (permis N). Ce qui signifie que ce n'est qu'un premier accueil et que beaucoup d'entre eux peuvent être dirigés vers d'autres centres ou renvoyés dans les pays européens qui les ont enregistrés.

Toujours à Tramelan, l'Haltéro-club local s'est aussi engagé en accueillant régulièrement des requérants d'asile dans son local d'entraînement. Le Budokan-Club travaille également sur un même projet. ● MBO-RÉD

FILMS RELIGIEUX

Trois jours de festival

Le Festival international du film à thématique religieuse, au terme duquel seront décernés les prix Farel 2016, se déroulera de demain à dimanche à Neuchâtel. Pas moins de 34 films suisses, français, italiens, belges, sénégalais, israélien et canadien réalisés récemment seront projetés au cinéma Bio. L'entrée est libre pour cette 26e édition, qui comprend pour la première fois une catégorie fiction.

Un jury international présidé par la réalisatrice, écrivaine et photographe Dominique de Rivaz décernera quatre prix (un par catégorie) à l'issue du festival. Le public pourra lui aussi désigner son film préféré. Les lauréats toucheront un chèque de 3000 francs ainsi qu'un trophée réalisé spécialement pour le Prix Farel par Marcus Egli, artiste zurichois établi dans le Jura neuchâtelois et disparu cet été.

Les films en compétition cette année évoquent des sujets graves comme l'espérance nécessaire après les attentats de Paris ou les espoirs et découragements de réfugiés chrétiens irakiens ayant fui Daech. Mais ils peuvent aussi se révéler plus légers lorsqu'ils racontent le parcours du balayeur à la rose de Fribourg ou l'histoire inventée d'un riche Marocain qui veut ériger un mausolée à la mémoire de son épouse à... Valangin.

Parmi les fictions, les spectateurs pourront découvrir «Ma femme est pasteur», la web série qui raconte avec humour les aventures d'un couple atypique, et «Blind date à la juive» ou l'histoire de Marie-Lou, malheureuse en amour, qui décide d'épouser un Juif pratiquant. Au total, ce sont sept courts-métrages, neuf moyens-métrages, treize longs-métrages et cinq fictions que le public pourra découvrir.

Le prix Farel est organisé depuis 2006 par une association. Son comité comprend des représentants des communautés protestante et catholique ainsi que de la Ville de Neuchâtel.

● RÉD

Programme sur www.prixfarel.ch

COURTELARY

Le budget 2017 légèrement déficitaire

Le budget 2017 de Courtelary présente un excédent de charges de 222 000 francs, soit un montant pratiquement identique à celui de 2016. Le total des dépenses s'élève à 6,7 millions. Il sera soumis à l'approbation des citoyens lors de la prochaine assemblée communale. ● RÉD - COMM

CORMORET

Inscriptions pour le marché de Noël

L'association Amacc, de Cormoret, organise son troisième marché de Noël le samedi 26 novembre à la salle polyvalente du village (10h30-20h). Les exposants intéressés doivent s'inscrire d'ici au 28 octobre au 079 135 90 68 ou à info@aljo-managers.com.

● RÉD - COMM

LE MAG LE RENDEZ-VOUS DU JEUDI



BANDE DESSINÉE
La fille de Renaud se livre
 Lolita Séchan a écrit et dessiné une histoire d'émancipation familiale très personnelle.
PAGE 16



Deux inconnues habitent chez vous

THÉÂTRE EN APPARTEMENT Les comédiennes Camille Mermet et Aline Papin s'installent à domicile pour une soirée pleine de découvertes.

DOMINIQUE BOSSHARD (TEXTES)
 LUCAS VITTEL (PHOTOS)

Pousser la porte de son appartement avec des amis, quoi de plus normal? Mais le faire en tant qu'invité est nettement plus intrigant. Deux «inconnues» s'abritent en effet sous votre toit et vous accueillent. Vous voici conviés à une pension de crémaillère... En bonne et due forme, on vous invitera à visiter ces lieux où l'on vous offrira un apéro. Mais qui vit réellement dans cet espace? Quelles sont les histoires qui s'y passent? «*Tout le scénario d'«Appartementum» repose sur le fait que nos personnages habitent cet appartement; nous nous appuyons donc complètement sur son décor et sa décoration*», explique la comédienne Camille Mermet.

Livrés à ce duo, les invités se laisseront entraîner dans une

intrigue; des indices leur seront fournis au fil de la soirée; certains mystères vont se dissiper, d'autres choses resteront ouvertes, dévoile Camille Mermet, à l'origine du projet. Celui-ci s'est amorcé l'an dernier à Berlin. Au bénéfice d'une résidence dans l'atelier du canton de Neuchâtel, la comédienne y a convié, une semaine durant et sans idée préconçue, Aline Papin, avec qui elle avait envie de travailler. Exercices, expérimentations... Au terme de leurs explorations,

les deux complices ont fini par trouver leur cap: le théâtre en appartement. Camille Mermet n'avait jamais foulé ces moquettes-là auparavant. Franchir ainsi le seuil de l'intimité d'autrui ne se fait pas, bien sûr, sans un brin de préparation. «*Il faut rencontrer les gens, voir à quel point ils sont prêts à jouer le jeu. On se met d'accord sur les choses dont je ne dois pas parler; ils peuvent cacher certaines photos par exemple, ou garder certaines portes fermées. Mais je*

les rassure, la démarche reste bienveillante.»

Enorme souplesse

Autre première, jusqu'ici Camille Mermet n'avait jamais créé de projet de toutes pièces: «*J'ai fondé ma compagnie pour l'occasion, j'ai cherché des fonds, je mets également en scène... Je suis la personne qui doit tout centraliser, prendre les décisions finales. Ce qui implique de nouvelles responsabilités pour moi.*»

En tant que «simple» comédienne, elle exulte à l'idée d'investir une nouvelle aire de jeu: «*Rencontrer les gens ailleurs que dans le cadre du théâtre, j'adore ça.*» Chaque soir, elle improvisera son texte en tenant compte des éléments propres à chaque appartement... Sans perdre de vue pour autant la trajectoire globale de l'histoire écrite, sur mesure, par Joël Maillard. Et à laquelle le technicien Cédric Simon a lui

aussi apporté sa pierre – fondamentale, mais secrète «*C'est un exercice très riche*» se réjouit encore Camille Mermet. «*Je vais certainement acquérir une énorme souplesse. De plus, le jeu s'installe dans une grande proximité avec les gens; il faudra que l'on se sente, les uns et les autres, très en confiance.*»

Par le biais de cette expérience, et par le biais de la fiction qui sera racontée, les spectateurs pour-

ront s'interroger sur l'intimité, sur les histoires, potentielles ou réelles, qu'ils vivent dans leur propre maison. Et, plus profondément, sur la solitude. **INFO**

«**Appartementum**», accueil possible du 22 au 30 octobre: du 14 au 27 novembre: du 2 au 11 décembre (sous réserve). Infos auprès de Violaine DuPasquier, 032 912 57 77 ou par mail: violaine.dupasquier@tpr.ch

Aline Papin (à gauche) et Camille Mermet vous souhaite la bienvenue chez vous! Ou chez elles?

REPÈRES

LE DUO. Camille Mermet et Aline Papin sont issues de la Manufacture (la Haute Ecole de théâtre de Suisse romande), et travaillent toutes deux avec la compagnie Jeanne Föhn. Collaboratrice artistique de Ludovic Chazaud, Camille Mermet a joué dans les trois pièces des «Belles complications» au TPR. Aline Papin poursuit, entre autres, une collaboration avec le metteur en scène Denis Maillfer.

TÉMOIGNAGES

«Voir avec un regard neuf»

May Margot. «J'aime inviter des amis et leur proposer des concepts un peu insolites ou improbables», confie May Margot qui, par ailleurs, se rend souvent au théâtre. Pour sa première expérience de théâtre en appartement, cette habitante de Môtiers espère bien surprendre la dizaine de personnes qu'elle a conviées derrière sa porte. Et, bien sûr, être surprise elle-même. «J'espère passer un bon moment d'échanges avec mes amis. Je me réjouis aussi de découvrir ce que Camille a fait du concept qu'elle m'avait expliqué lors d'une rencontre», dit-elle, en voisine des parents de la comédienne. «Je trouve l'idée intéressante, ce sera l'occasion de voir comment quelqu'un s'approprie son chez-soi et, peut-être, de le voir avec un regard neuf.» La quadragénaire n'a pas éprouvé le besoin de connaître trop de détails, au-delà des consignes de base fournies par la comédienne: «Je connais Camille depuis qu'elle est petite. Je lui fais tellement confiance!»

Josiane Greub. Membre du comité des Amis du TPR, la Chaux-de-Fonnière franchit très souvent le seuil du théâtre chaux-de-fonnier. «J'ai vraiment beaucoup de plaisir à découvrir la programmation assez novatrice du TPR, qui souvent est empreinte d'une position politique, sociale, vis-à-vis des femmes notamment.» Intégrée dans la saison, cette proposition de théâtre en appartement a retenu son attention: «Je me suis dit: pourquoi pas inviter des copines à venir voir cette pièce? J'en ai parlé autour de moi; je n'ai pas encore tout finalisé, mais cela me paraît assez rigolo de faire autrement que d'inviter des gens à m'accompagner au théâtre», dit la Chaux-de-Fonnière. Qu'attend-elle de cette soirée un peu particulière? «Des découvertes. J'aime bien rencontrer les comédiens, connaître leur vision du théâtre, savoir ce qu'ils ont envie de faire passer ou pas. Et puis, nous serons en comité restreint; suffisamment pour, je l'espère, qu'on puisse dire des choses, plutôt que d'entendre une espèce de discours générique destiné à une grande assemblée.»

TROIS RAISONS D'ALLER ÉCOUTER...

La Croche-Choeur relève un nouveau défi

CONCERT

La Croche-Choeur chantera la grande messe en ut mineur de Mozart.

1. UNE FEMME AU PUPITRE

Là où les orchestres et les chœurs sont principalement dirigés par des hommes, Nathalie Dubois fait office d'exception. Elle brille dans plusieurs domaines. Non seulement elle obtient son diplôme de capacité professionnelle de flûte traversière au conservatoire, mais elle décroche également ses bachelors et masters en lettres à l'Université de Neuchâtel. C'est cependant à La Chaux-de-Fonds, sa ville natale, qu'elle fondera ensuite la Croche-Choeur. Sous sa direction, ce chœur présentera deux créations de l'artiste chaux-de-fonnier Olivier Gabus, dont une en ouverture du Corbak festival en 2015. Avec le même ensemble, elle a collaboré avec la compagnie de danse Magda Léon afin de présenter une version chantée et dansée des «Carmina Burana» de Carl Orff.



2. UN CHEF-D'ŒUVRE

«C'est une œuvre exceptionnelle, une référence de la musique sacrée!» On comprend que Nathalie Dubois n'arrive pas complètement à transmettre l'émotion que lui procure la grande messe en ut mineur de Mozart lorsqu'elle en parle. Le compositeur avait promis une messe à son père s'il parvenait à épouser sa fiancée, alors gravement malade. C'est elle d'ailleurs qui interpréta la voix de soprano lors de la seule représentation qui sera donnée du vivant de Mozart.

3. LES SOLISTES

«Je collabore depuis plusieurs années avec de nombreux solistes, mais ceux-ci sont vraiment exceptionnels», s'enthousiasme Nathalie Dubois. «Je voulais déjà travailler depuis plusieurs années avec la soprano Clara Meloni, mais elle a un agenda de plus en plus chargé.» Les voix de femme sont les mieux mises en valeur par cette œuvre qui leur accorde plus de place qu'aux hommes. La mezzo soprano Annina Haug a, comme sa collègue, étudié au Conservatoire de Neuchâtel. Elle commencera en revanche par le violoncelle avant de se rediriger vers le chant. **PHA**

La Chaux-de-Fonds, temple Farel, samedi 22 octobre à 20h15 et dimanche 23 à 17h.
Neuchâtel, temple du Bas, dimanche 30 octobre à 17h.

Des jazzmen bien contemporains

JAZZ Le Gauthier Toux Trio entame la saison des Murs du son, demain à La Chaux-de-Fonds.



Le pianiste français Gauthier Toux. SP

petitif du jeune jazz actuel: concerts au Moods, aux festivals de Paris, Cully, Copenhague, Jazz à Vienne... Le trio est l'archétype du courant des jazzmen contemporains, parfaits techniciens qui ont formé leurs oreilles aux grands maîtres du jazz moderne et sont très ouverts aux multi-

ples courants actuels du pop et du hip-hop, qui les inspirent parfois dans leurs compositions. Chez Gauthier Toux, on perçoit bien sûr Mac Coy Tyner et, y compris parfois dans la gestuelle, Keith Jarrett. Les concerts de ce trio très soudé font alterner splendides méditations – comme «Tucked In» –, rythmes complexes et paroxysmes moudoux qui évoquent, allez, on y revient, le McCoy Tyner – Alphonse Mouzon des bonnes années. **PHA**

INFO

La Chaux-de-Fonds, cave du café de Paris, vendredi 21 octobre à 21h.

AVANT-PREMIÈRE

A vous de décider!

Etudiant doué qui paie ses études en travaillant comme gardien de parking, Matt (Joe Sowerbutts) doit prouver son innocence après avoir participé malgré lui au cambriolage d'une maison de vente aux enchères londonienne... Reste à choisir ce qui va se passer! Eh oui, c'est désormais possible grâce à «Lateshift» du réalisateur suisse Tobias Weber, l'un des premiers longs-métrages interactifs à sortir en salles de cinéma. Sélectionné par le Festival international du film fantastique de Neuchâtel dans le cadre du Niff On Tour #3, sa 3e tournée dans toute la Suisse, ce thriller voit en effet son intrigue déterminée en cours de projection par les votes des spectateurs sur leurs smartphones. Impressionnant de fluidité, ce «control movie» ne prévoit pas une seconde d'attente entre le vote et son effet! Pour participer, il suffit de télécharger l'application gratuite «CtrlMovie» dans l'App Store (dès iOS 8.3) ou Google Play (dès Android 4.2)... A vos portables! **PHA**

☉ Vendredi 21 octobre, 20h, cinéma Scala, La Chaux-de-Fonds, et vendredi 28 octobre, 20h, cinéma Bio, Neuchâtel. Avant la projection, téléchargez l'app sur <http://lateshift-movie.com>
 Tous les rendez-vous du Niff On Tour #3 sur <http://www.niff.ch>



Les nuits de Londres se prêtent au déterminisme... SPOT ON

Eric Naulleau réalise un rêve d'admirateur passionné

MUSIQUE ET LECTURE

Demain soir, la Grange du Locle accueille Graham Parker et Eric Naulleau.

«Parkeromane». C'est avec ce titre que Eric Naulleau révélait en 2010 sa passion pour le chanteur Graham Parker. Il raconte dans ce livre son rapport au rocker anglais et son admiration pour lui. Il décrit également sa part de folie de fan qui le pousse même à traverser l'Atlantique uniquement pour voir le musicien sur scène.

C'est des extraits de ce livre qu'Eric Naulleau lira demain soir, à la Grange du Locle. Plus besoin pour le chroniqueur de



Graham Parker (à gauche) et son grand fan Eric Naulleau. FRANCISTAEB-SP

sillonner la planète pour rencontrer son idole; ils partagent la même scène. Graham Parker, lui, illustre les textes de Naulleau en chansons, avec sa guitare comme seule accompagnement.

Bien que peu connu en Suisse, le rocker est une référence chez les grands noms du domaine. Il compte notamment parmi ses admirateurs Bob Dylan, les Rolling Stones ou Bruce Springsteen. Ce dernier a même déclaré à son propos: «Il est le seul artiste pour lequel je paierais un billet pour aller l'entendre.»

Eric Naulleau s'appuie d'ailleurs sur ce solide soutien afin de démontrer le bien-fondé

de son admiration. «Je dégage Springsteen quand on pense que c'est une folie personnelle. Nous sommes au moins deux à trouver que c'est un grand artiste.»

Dans l'ambiance intimiste de la Grange du Locle, c'est une figure majeure du rock qui accompagnera l'homme qui a acquis beaucoup de notoriété sur les plateaux de télévision. Le public présent demain aura également la chance de pouvoir assister à la première suisse de ce spectacle. **PHA**

INFO

Le Locle, la Grange, vendredi 21 octobre à 20h30.

MÉMENTO

LA CHAUX-DE-FONDS Littérature. Les Croissants littéraires, rencontres conviviales précédées d'un café offert, recevront samedi deux Neuchâteloises appartenant à la nouvelle génération d'auteurs romands reconnus hors des frontières locales. Antoinette Rychner, dramaturge et écrivain, lauréate entre autres du Prix Suisse de littérature, présentera en primeur «Devenir pré», à paraître début novembre. Odile Cornuz, à qui l'on doit aussi bien des pièces de théâtre que des fictions radiophoniques et des nouvelles, parlera elle aussi de son travail. C'est à 10h15 à la Bibliothèque de la ville.

LE MAG LECTURE

LES MEILLEURES VENTES

Harry dans tous ses états

- | | | |
|---|--|--|
| 1. « Harry Potter et l'enfant maudit. I et II », J.K. Rowling | 5. « Instincts. 3 mois seule à pied, en survie dans l'ouest sauvage australien », Sarah Marquis | Christine Pompeï, Raphaëlle Barbanègre |
| 2. « Et au centre bat le cœur. Chroniques d'un chirurgien cardiaque pédiatrique », René Prêtre | 6. « La cabane. Lou, tome 7 », Julien Neel | 8. « Gault & Millau Suisse 2017 » |
| 3. « Guide des égarés », Jean d'Ormesson | 7. « Sur la piste des ours de Berne. Les enquêtes de Maëlys, tome 12 », | 9. « Ma vie de Courgette », Claude Barras |
| 4. « La fille du train », Paula Hawkins | | 10. « L'homme qui voyait à travers les visages », Eric-Emmanuel Schmitt |

BD Lolita Séchan, la fille de Renaud, livre un premier album très personnel, entre difficultés de s'émanciper du poids de l'héritage familial et une rencontre décisive qui emporte le lecteur dans le nord du Vietnam.

Un lien tissé à l'autre bout du monde

AURELIA VERTALDI

Lolita Séchan a 22 ans lorsqu'elle rencontre Lo Thi Gom, 12 ans. Entre la Parisienne chouchoutée par ses parents en mal de vivre et la petite fille de la minorité Hmong opprimée au Vietnam, un lien improbable va se tisser. «Les brumes de Sapa» tient à honorer cette relation qui perdure encore aujourd'hui. Un album de 250 pages qui introduit la fille de Renaud sur la scène du 9e art. Entre récit initiatique et BD reportage, il revient sur les dix années qui ont permis à la jeune auteure de trouver sa voie et de s'émanciper de ses parents.

Dans la bande dessinée, la jeune Lolita s'ennuie ferme dans l'appartement parisien de sa mère, «le cul vissé sur une chaise, à gamberger nuit et jour sur mon avenir». Elle se cherche, enfermée dans ses velléités et la nécessité de prendre une vraie décision: «J'avais douze ans d'âge mental. Paris m'étouffait, sans parler de ma famille. Alors j'ai décidé d'aller voir ailleurs si j'y étais». Tout est dit sur les motivations de Lolita, sur l'unique page qui se déroule à Paris. Aussitôt après, le lecteur se retrouve propulsé au Vietnam. La jeune fille y rencontrera Lo Thi Gom dans les montagnes brumeuses de Sapa, village niché à 1600 mètres d'altitude. Un coup de foudre amical, obsédant qui l'accompagnera sur la route de son émancipation.

Quatorze ans après sa rencontre avec Lo Thi Gom, Lolita Séchan continue de rendre régulièrement visite à son amie. En 2011, à la naissance de son enfant, la fille de Renaud a senti le fervent besoin de rendre hommage à ce lien indéfectible tissé à l'autre bout du monde: «L'un des plus importants dans ma vie», confie l'auteur.

Vous avez réalisé en 2010 «Marshmalone», où il est



Lolita Séchan ne savait pas dessiner. Elle a tout appris avec sa BD. SP

question de l'arrivée de votre petit frère. Dans «Les brumes de Sapa» vous parlez de votre émancipation. Pourquoi ce besoin de vous mettre en scène?

Je ne comprends le monde qu'en m'y confrontant. Quand j'ai voulu raconter l'histoire de cette petite fille au Vietnam, je ne pouvais le faire qu'à travers mon expérience. Je n'arrive pas à dépasser cela pour l'instant, à m'affranchir de mon double de papier.

Vous avez également beaucoup parlé de vous...

J'étais animée d'une double volonté. J'avais à la fois besoin de digérer ces dix années constitutives de ma vie et d'évoquer à travers Gom l'évolution du Vietnam. Je me suis rendu compte avec le temps que nos deux chemins étaient parallèles.

Justement, 14 ans après votre

rencontre avec cette petite fille âgée à l'époque de 12 ans et vous de 22, comment expliquez-vous ce coup de foudre amical?

Gom fait partie des minorités ethniques dans un pays où elle n'est pas tellement acceptée, car le Vietnam fait payer aux Monghs le fait d'avoir aidé les Américains pendant la guerre. Le Vietnam est un pays qui change très vite, toutes les traditions disparaissent peu à peu supplantées par la modernité. Ce qui m'a touché chez elle, c'est le regard qu'elle portait, si jeune, sur un monde en train de basculer. Elle était entre la peur de ce qui allait arriver, du changement et la préservation de son enfance. Elle n'avait pas encore totalement perdu son innocence. Moi je vivais les mêmes tourments. Je grandissais et voyais s'échapper mon enfance très préservée. Petite, j'étais une extraterrestre évoluant dans sa

bulle. A travers nous deux, je voulais parler de l'histoire du Vietnam, de son évolution vers le progrès.

Comment raconter sa propre histoire lorsque celle-ci est étroitement liée à une célébrité comme votre père, Renaud?

On met des années! Pour moi cela a pris cinq ans. Je savais que plus je m'exposerais, plus on viendrait me chercher sur le terrain du rapport à mon père. J'ai vraiment réfléchi à ce que je pouvais mettre concernant ma relation avec mes parents, sans tomber dans l'autocensure. Je me suis libérée de cela au fur et à mesure. Et puis finalement les chiens ne font pas des chats. J'ai grandi avec quelqu'un qui ne savait pas être autrement. Mon père écrit toujours sur lui. Et mes parents sont des gens qui respectent la création, avec jamais aucune censure. Ma prin-

cipale difficulté était de faire la part des choses entre le narcissisme et une histoire qui touche d'autres personnes. Je parle très peu d'eux, et lorsque je le fais, ils sont de dos pour montrer tout le poids de leur présence comme n'importe quel autre parent. Rendre mon histoire plus universelle a été tout l'enjeu.

Pourquoi avoir choisi la bande dessinée pour cela?

J'ai grandi avec la BD et j'en lis beaucoup. Grâce à elle, j'ai retrouvé le plaisir de dessiner, qui est un art moins anxiogène que l'écriture. Même si cet album s'est réalisé dans la douleur.

La douleur...

Je ne savais pas dessiner à l'origine, j'ai tout appris avec «Les brumes de Sapa». A chaque case j'étais confrontée à une difficulté. Dessiner les voitures, les scooters, les maisons, les pieds ou les mains prenait une ampleur considérable. Une vraie lutte de cinq ans, mais je voulais raconter coûte que coûte cette histoire. En fait, mon but était d'exister artistiquement.

Avez-vous réussi à vous émanciper?

Ma famille est une trinité, on fonctionne sur trois pattes, encore maintenant. On fonctionne en clan, et c'est pour la vie. Ce qui a été vital pour moi est de me libérer d'un lien subi pour aller vers une relation libre et choisie. Ma relation avec Gom a été libre et sans dépendance dès le départ comparé à ceux que j'entretenais avec mon père, ma mère ou mon mari, plus confus et dur à vivre. Maintenant que j'ai mon domaine à moi, je vis très bien le lien fusionnel qui m'unit à ma famille.

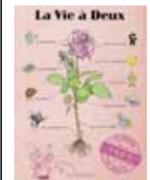
● LE FIGARO

INFO+

«Les brumes de Sapa», Lolita Séchan, éd. Delcourt.

BD EN STOCK

Amour, amour...



«La vie à deux» Johan de Moor et Gilles Dal, Le Lombard, 64 p. 22 fr. 50

«Il est un sentiment qui aussitôt qu'il est éprouvé vous apporte automatiquement du sens, et vous prémunit contre toute sensation d'absurdité.»

Quiz? Vous avez dix secondes

pour le découvrir... Quel est-il?

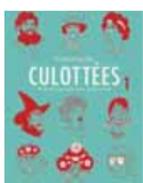
Mais l'amour bien sûr! Eros, frère des arts de Thanatos, l'amour et la mort, l'un venu pour nous faire croire au bonheur avant que l'autre nous emporte vers le néant.

Avec un dessin volontairement kitschissime, et un humour en référence aux «Rubriques à bras» du génialissime Marcel Gotlib, Gilles Dal et Johan de Moor reviennent avec un guide de survie du parcours amoureux, «avec de vrais morceaux d'émotions et de sentiments dedans». Pourtant, pas de recette miracle ici garantissant des performances sexuelles ou autres promesses d'envoûtements pour le retour de l'être aimé. Les auteurs dissèquent en véritable spéléologues de l'inconscient sociétal (jolie formule) la difficulté... à se faire larguer. Les trouvailles scénaristiques sont subtiles. L'histoire d'une rupture racontée dans la banalité d'un autre couple vaisselle, nettoyage, où l'on imagine que tout cela ne résiste que par l'amour. Sinon retour à l'absurdité de la case départ, celle où l'amour fait défaut.

Pourtant quand celui-ci disparaît, Renée, Pierre, Sophie, Ghyslaine, vous, moi souffrons bientôt et ensuite de la séparation. Que faire alors docteur? Y a-t-il un remède? Une pilule?

Dal et Moor le donnent dans le mille telle la flèche de Cupidon perçant le cœur de l'amant. La culture de la rupture amoureuse pousse artificiellement à souffrir alors qu'en changeant notre manière de voir, les déceptions sentimentales passeraient comme une lettre à la poste. Bon... on n'a toujours pas trouvé le timbre pour envoyer très loin cette lettre mais les changements de ton graphiques de De Moor sont assez géniaux, les collisions d'idées, le troisième degré de Dal explosent les pages. ● DC

LES COUPS DE CŒUR PAYOT



BD

Au féminin.com

«Culottes», Pénélope Bagieu, Gallimard, 2016, 144 pages, 28 fr. 50

Avec sa plume et son humour toujours aussi grinçants, Pénélope Bagieu nous livre ici le portrait de quinze femmes hors du commun, certaines connues, d'autres moins, mais qui toutes ont fait de leur vie ce dont elles avaient envie, et non pas ce que l'on attendait d'elles. Balade à travers une belle galerie de tempéraments, de Joséphine Baker, qui quitta les Etats-Unis ségrégationnistes pour devenir meneuse de revue aux Folies Bergère, à Margaret Hamilton, dont la carrière d'actrice est connue unique-

ment pour ses rôles de «méchante» (en particulier celui de la célèbre sorcière du «Magicien d'Oz»), tourné en 1938 avec Judy Garland), en passant par Christine Jorgensen, née homme et devenue femme dans les années 1950 – elle en fut tour à tour adulée et détestée – ou Annette Kellerman, atteinte de la polio à six ans et qui en guérit adolescente grâce à la natation. Un très bel hommage illustré à toutes ces femmes qui ont eu le courage de ne faire que ce qu'elles avaient choisi!

● MÉLANIE CADOUOT



ROMAN

F comme fascination

«F», Antônio Xerxenesky, Asphalte, 2016, 222 pages, 32 fr. 60

Ana est Brésilienne, insomniaque et douée pour le tir. Avec l'encouragement de certains membres de sa famille, elle devient guérillera très jeune, et puis tueuse à gages.

Elle va même se distinguer dans ce métier par sa créativité et son efficacité à toute épreuve, jusqu'au jour où on lui demande de tuer... Orson Welles! Or, pour préparer ses meurtres, elle commence toujours par observer ses futures victimes.

C'est ainsi que, de Los Angeles, elle s'envolera pour Paris, où elle

fera la connaissance d'experts en cinéma et découvrira les films de Mr. Welles. Son étude va prendre un certain temps, et en rentrant en Amérique Ana sera obnubilée par le réalisateur.

Puis des événements étranges vont se produire... Tout se passera-t-il bien comme prévu?

Deuxième excellent roman d'Antônio Xerxenesky, «F» se lit d'une traite, et peut s'accompagner d'une playlist sélectionnée par l'auteur lui-même, disponible sur le site de son éditeur!

● CRISTINA BUEMI



ROMAN

Les dix petits écrivains

«Un bon écrivain est un écrivain mort», Guillaume Chérel, Mirobole, 2016, 241 pages, 27 fr. 30

«Un Cognito» a racheté un ancien monastère, l'a remis en état et le met à disposition d'écrivains afin qu'ils puissent y travailler au calme. Il organise un grand événement littéraire, auquel les dix écrivains les plus en vue du moment sont invités: Amélie Latombe, Kathy Podcol, Jean De Moisson, David Mikonos, Michel Ouzbek, Frédéric Belvédère, Christine Légo, Delphine Végane, Tatiana de Roseray et Yann Moite. Tout le monde s'installe et participe au cocktail, puis au grand débat animé par la star de la télévision, Au-

gustin Traquenard, en présence de nombreux lecteurs. Mais rien ne se passe comme prévu, les auteurs se disputent et très vite l'animateur disparaît – quant à M. Un Cognito, il n'est même pas venu... Et ce n'est là que le premier soir! Que de surprises attendent encore nos écrivains, et vous donc cher lecteur! Avec beaucoup d'humour, l'auteur signe ici un pastiche du monde littéraire parisien en forme de clin d'œil à Agatha Christie: à savourer en cette période de rentrée littéraire.

● CHRISTELLE BURO



IRAN

La Suisse fait son show

La crème de l'industrie des machines helvétique s'est donné rendez-vous à Téhéran, lors d'une exposition internationale. Le but? Trouver des débouchés sur ce marché qui s'ouvre en Iran.

PAGE MONDE

Haro sur les films et jeux vidéo

PROTECTION DE LA JEUNESSE

Les jeunes devraient être mieux protégés contre les contenus inadaptes à leur âge.

PHILIPPE BOEGLIN

Un adolescent de 14 ans qui achète sans encombre un jeu vidéo pourtant limité aux adeptes de plus de 18 ans: cette situation, tout sauf exceptionnelle, se produit régulièrement. C'en est trop pour le Conseil fédéral, soucieux de la protection des jeunes.

Pour mettre le holà à ces pratiques, il a chargé hier le Département fédéral de l'intérieur de concocter d'ici la fin 2017 un projet de loi. Hormis les jeux vidéo, les

LA RESPONSABILITÉ DES PARENTS

Actuellement, le système de classification des âges (interdit au moins de 18 ans, par exemple) se nomme Pegi. On retrouve le pictogramme à l'arrière des boîtes de jeu. Cette norme, appliquée en Europe, a été mise en place par les éditeurs de jeux et les acteurs de la société civile (associations de parents, etc.). Mais, à l'heure actuelle, elle est davantage une indication qu'un rempart. En effet, les consoles sont désormais connectées et la majorité des achats de jeux se font en ligne, sans contrôle d'un vendeur. Aux parents donc de vérifier, comme lorsque leurs enfants vont sur internet, ce qu'y fait leur progéniture. A noter quand même qu'ils ne sont pas démunis. Les éditeurs de jeux vidéo ont mis en place un contrôle parental à régler dans les paramètres de la console. ● JAH

films figurent également dans le viseur. De l'avis du gouvernement, le fédéralisme entraîne des lacunes dans la réglementation. Dans le secteur du cinéma par exemple, «où la compétence est cantonale, certains cantons procèdent à des contrôles, d'autres pas», illustre Ludwig Gärtner, directeur suppléant et responsable du domaine Famille, générations et société à l'Office fédéral des assurances sociales.

Vaud le plus sévère

Les mêmes difficultés s'observent sur le plan des jeux vidéo. «Les associations professionnelles édictent certes des directives, mais celles-ci ne sont pas contraignantes pour les acteurs non-membres. Et les prescriptions ne sont pas toujours appliquées.»

En Suisse romande, Vaud est le canton qui a la pratique la plus restrictive. Un code est incorporé au jeu vidéo, qui empêche les jeunes amateurs de passer outre les limites d'âge.

Néanmoins, la pente est savonneuse et il n'est pas question de continuer ainsi, estime le Conseil fédéral. Un cadre juridique strict sera posé. Il contiendra une généralisation des contrôles et des sanctions, dont l'ampleur devra être définie dans les mois à venir.

A première vue, les velléités régulatrices du gouvernement ne provoquent aucune levée de boucliers, du moins parmi les milieux concernés au premier chef. Les cantons ne se sentent pas chahutés dans leurs prérogatives.

«Nous poursuivons les mêmes buts que le Conseil fédéral, et constatons que le fédéralisme touche à ses limites dans ce domaine», reconnaît Roger Schneeberger,

Certains jeux vidéo très vendus, comme «Call of Duty», sont interdits aux moins de 18 ans. Une norme nationale devrait assurer l'application de cette limitation.

KEYSTONE



secrétaire général de la Conférence des directeurs cantonaux de justice et police.

Déjà des moyens de lutte

Cette unité de vues s'étend à la branche des jeux vidéo et du divertissement interactif. «Ce projet de loi constitue une excellente nouvelle: nous appelons depuis 2009 à une réglementation nationale», salue Nicolas Akladios, vice-président de la Swiss Interactive Entertainment Association. Là encore, pas de craintes d'un excès de régulation. «La tâche des parents s'en trouvera facilitée.»

L'Association suisse du vidéogramme n'a pas pu être jointe hier. Sur son site internet, elle assure cependant déjà respecter la Charte internationale de bonne conduite de protection des mineurs «Movie Guide». Un texte paraphé «par plus de 150 entreprises, couvrant ainsi 97% du marché».

En outre, l'association met déjà la main à la pâte dans le cadre de la Convention nationale du film, organe dépendant aussi des cantons, qui formule des recommandations sur les limites d'âges à respecter. «Mais cet outil ne fonctionne que partiellement»,

tempère Roger Schneeberger. Sur la base de ces réactions, la direction choisie par le Conseil fédéral jouit d'un soutien unanime. Rien d'étonnant, à écouter Ludwig Gärtner, de l'Office fédéral des assurances sociales. «Ce projet prolonge le programme Jeunes et médias, conduit ces dernières années en collaboration étroite avec les cantons et les branches.»

Tous les acteurs s'accordent donc sur les grands principes. Le tableau pourrait s'altérer au moment d'aborder les détails de la législation, phase qui risque de faire apparaître des conflits d'intérêts. ●

MÉMOIRE Sans soutien financier, les institutions n'arrivent pas à enquêter.

Art volé, les musées sont désarmés

Des toiles dérobées par les nazis entre 1933 et 1945 sont-elles encore exposées dans des musées suisses? Le doute persiste. Car la plupart d'entre eux n'ont pas effectué de recherches systématiques sur la provenance de leurs œuvres, constate un rapport de l'Office fédéral de la culture (OFC) paru hier. Ou alors, ils ne l'ont pas publié «de façon transparente» sur internet.

acheté entre 1933 et 1945. Nous sommes en discussion avec l'Université de Fribourg pour une collaboration», souligne-t-elle.

«Aucun musée ne connaît la totalité de la provenance de ses œuvres. A l'époque, cela ne se faisait pas de demander leur pedigree: c'était perçu comme une preuve de méfiance envers le marchand», rappelle la spécialiste. Les temps ont changé. Mais le Bureau de

priori pas de suspicion, mais nous voulions effectuer un travail d'archive», précise-t-elle. «Un de nos "livres des entrées", qui répertorie les achats effectués entre 1936 et 1945, a disparu. Ce qui nous met dans une situation difficile lorsque nous recevons des demandes. Un historien de l'art sera engagé pour reconstituer ce livre (qui sera mis en ligne). C'est un travail d'enquête compliqué. Il faut s'appuyer sur les correspondances entre la direction et les marchands, sur des coupures de presse ou les rapports envoyés chaque année au Conseil d'Etat par exemple.»

Le cas Gurlitt

Matthias Frehner, directeur artistique du Kunstmuseum de Berne, se félicite que l'OFC ait débloqué deux millions. «Les musées vont enfin pouvoir commencer leur travail! Engager des spécialistes, convaincre des fondations et les cantons de participer», se réjouit-il.

Son institution a reçu deux bourses pour des recherches sur des œuvres particulières et pour digitaliser ses archives. Quant aux fameuses pièces qu'elle devrait hériter de Cornelius Gurlitt – qui avaient défrayé la chronique en 2014 – elles ont fait l'objet d'une convention entre la fondation, l'Allemagne et la Bavière. «Seules les œuvres d'art exemptes de tout soupçon d'art spolié après la vérification d'une task force instaurée en Allemagne (entreront) en possession de la Fondation Kunstmuseum Bern», rappelle la Confédération. L'affaire est encore pendante: la cousine de Cornelius Gurlitt conteste la validité du testament. ● SANDRINE HOCHTRASSER

Aucun musée ne connaît la totalité de la provenance de ses œuvres.»

VERENA VILLIGER DIRECTRICE DU MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE DE FRIBOURG

Mais voilà: l'argent manque en cette période de disette. Plus de 70% des 383 musées sondés par l'OFC répondent qu'ils n'ont pas les moyens. Y compris les musées des beaux-arts, pourtant les plus enclins à posséder de l'«art dégénéré» (nom donné à l'art moderne sous le IIIe Reich) ou impressionniste, volé par les nazis.

Manque de personnel

«Nous sommes sous l'eau en termes de personnel et notre budget est serré», souligne Verena Villiger, directrice du Musée d'art et d'histoire de Fribourg. Elle rappelle que son institution ne possède ni d'«art dégénéré» ni de toiles d'expressionnistes allemands. «Mais nous avons le projet de faire un sondage pour vérifier dans nos archives ce qui a été

l'art spolié de l'OFC a réalisé que ses efforts – ses colloques et son site internet notamment – ne suffisaient pas. L'OFC a donc annoncé en janvier la mise au concours de deux millions de francs pour soutenir les musées, de 2016 à 2020. Dix institutions, dont le Kunstmuseum de Berne et le Musée cantonal des Beaux-Arts de Lausanne (Mcb-a), ont obtenu une première tranche ce printemps d'un total de 907 833 francs.

«La Confédération attend des cantons qu'ils mettent aussi à disposition les moyens financiers nécessaires à l'accomplissement de ces tâches», précise l'OFC dans son rapport. Et c'est bien ce qui s'est passé à Lausanne. «Nous avons reçu une aide spéciale du canton de Vaud», salue Catherine Lepdor, conservatrice en chef du Mcb-a. «Nous n'avons a

NÉONAZIS

Les Saint-Gallois se justifient

Empêcher la tenue du concert néonazi samedi dernier à Unterwasser (SG) aurait été extrêmement difficile, voire dangereux. C'est ce qu'ont expliqué hier les autorités saint-galloises. Elles ont aussi annoncé vouloir élaborer des listes de critères et des outils d'aide pour les communes confrontées à des demandes d'autorisation de manifestations.

«Nous ne voulons pas de ces gaillards chez nous, par principe»: le conseiller d'Etat Fredy Fässler, en charge de la sécurité et de la justice, ne cache pas tout le mal qu'il pense des 5000 participants au festival de rock néonazi tenu samedi. Il a aussi voulu, avec la police, justifier la relative inaction des autorités. On sait désormais que différentes polices cantonales et les autorités fédérales concernées n'ont réussi à connaître le lieu de rendez-vous que lorsque l'événement avait déjà commencé. «A ce moment-là, il aurait fallu des centaines de policiers pour empêcher ou arrêter le concert», écrit le canton. De plus, une telle intervention aurait pu être dangereuse pour les participants et pour des tiers.

C'est pourquoi la police a consciemment renoncé à intervenir et s'est contentée de veiller au maintien de l'ordre et de la sécurité. Le ministère public est en train d'analyser si les observations des policiers suffisent pour ouvrir une enquête.

Le canton va en outre sensibiliser ses communes pour éviter que des orga-

nismes n'obtiennent à nouveau une autorisation sous un faux prétexte, comme cela a été le cas à Unterwasser.

Les autorités sont aussi sur le qui-vive avant le week-end prochain. Le parti d'extrême droite PNOS («Parti des Suisses à l'orientation nationale») a annoncé qu'il célébrerait samedi la création de nouvelles sections en Suisse orientale. Outre des discours, il y aura, dit le parti, «un chanteur de ballades». Ce dernier, sur Facebook, annonce, en anglais, vouloir «donner des coups à l'aile gauche».

Nous ne voulons pas de ces gaillards chez nous.»



FREDY FÄSSLER
CONSEILLER D'ÉTAT
SAINT-GALLOIS
EN CHARGE
DE LA SÉCURITÉ

Un autre groupe, Amok, proche du parti, avait joué samedi à Unterwasser. «On parle de Rapperswil», rappelle Fredy Fässler, «mais ce ne sont que des rumeurs. Dans tous les cas, il y aura une forte présence policière.» ● ARIANE GIGON

18 SUISSE-IRAN

EXPOSITION L'Iran a déroulé le tapis persan à l'industrie helvétique. Nous l'avons foulé avec des exportateurs de machines venus sonder le marché.

La Suisse en vitrine à Téhéran

DE RETOUR DE TÉHÉRAN
THIERRY JACOLET

Mot-clé: prospection. «En Iran, on dit que quand vous applaudissez un enfant, il grandit. Eh bien, j'ai envie d'applaudir ce projet.» Amir aimerait joindre le geste à la parole sur le stand de la start-up bulloise Batinew. Mais cet Iranien d'une quarantaine d'années préfère garder ses mains qui le démangent dans les poches. En cette matinée d'octobre, à quelques jours de l'Achoura, la fête religieuse chiite, mieux vaut s'abstenir de la moindre démonstration de joie dans un pays toujours sous la coupe des Mollahs.



d'accord public en poche. Il a été signé durant la semaine d'exposition avec la Chambre de commerce Iran-Suisse, ainsi qu'avec le recteur des Universités de Téhéran engagé pour quatre villes et plusieurs dizaines d'infrastructures publiques intéressées du Golestan (Tabriz, Marivan, Sandandej, Behshahr), une région du nord du pays, pour la fourniture de centrales de traitement des déchets.

«Ce type de concept n'a pas d'équivalent en Iran», s'emballe Amir, représentant de la mairie d'une ville du Golestan. «Ici, le recyclage se fait de manière traditionnelle. Il y a par exemple plus de 80 villages dans ma région, où les gens jettent les déchets dans les rivières, les brûlent ou les enfouissent dans le sol. Cette machine qui valorise les déchets sera utile pour la nature et certainement pour l'économie de la région.» Elle pourra traiter 800 tonnes de déchets à l'heure et produire 3,2 GW d'énergie électrique (les besoins d'une population de 3,2 millions d'habitants).

«**Nous avons besoin des produits suisses. Ils sont de qualité et durent longtemps.**»

LE REPRÉSENTANT D'UNE SOCIÉTÉ IRANIENNE ACTIVE DANS LES COUPES DE PIÈCES EN ACIER

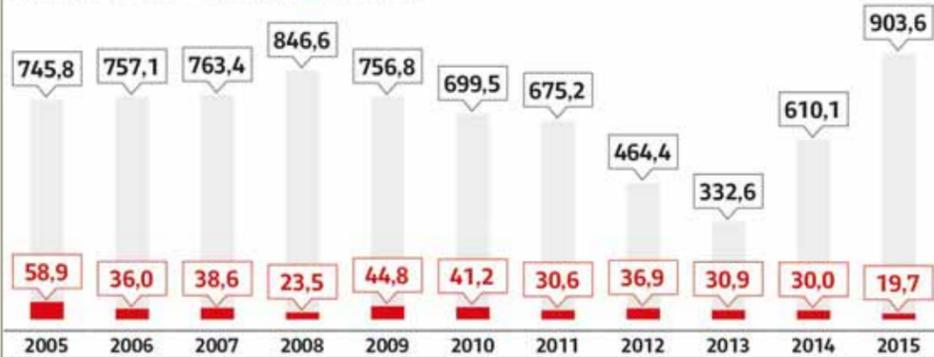
Dans le hall 40, l'opération séduction helvétique a ainsi tenu ses promesses à grands renforts de démonstrations, de chocolat et d'hôtesse bien pomponnées sous leur hijab. Les exposants suisses ont voulu profiter de l'appel d'air provoqué par l'accord sur le nucléaire paraphé le 14 juillet 2015 et entré en force en janvier dernier.

«**Besoin de technologie de pointe**»

«C'est la première fois que l'on voit un pavillon suisse aussi visible dans une exposition à Téhéran», salue Abdi Moinpour, secrétaire gé-

ÉCHANGES COMMERCIAUX ENTRE LA SUISSE ET L'IRAN

En millions de CHF | Exportation ■ Importation



Exportation (en pourcentage des totaux)	2013	2014	2015*
Pierres précieuses, métaux précieux et bijouterie	0,1%	39,8%	50,8%
Produits pharmaceutiques	40,9%	22,0%	23,9%
Machines	16,6%	10,3%	7,8%
Horlogerie	9,3%	7,5%	5,0%
Instruments d'optique et de médecine	3,6%	5,8%	4,2%

* Chiffres provisoires

ral de la Chambre du commerce Iran-Suisse. «Il n'y avait que quelques stands l'an passé. L'intérêt des entreprises helvétiques pour l'Iran grandit maintenant que les barrières se lèvent peu à peu. Les Iraniens ignorent que la Suisse possède une industrie à la pointe.»

Kaveh fait exception. «Je travaille pour plus de 2500 clients en Iran, qui sont motivés par ce genre de machine», souligne ce représentant d'une société iranienne active dans les coupes de pièces en acier, en montrant du doigt le stand du Bernois LNS SA. «Nous avons besoin des produits suisses. Ils sont de qualité et durent longtemps. Ils ont aussi cette technologie de pointe que l'on recherche.»

Responsable du département Produits européens chez LNS,

société de 850 employés basée à Orvin, Samuel Ventron renvoie le compliment. «Ce marché a un énorme potentiel: il est grand comme la Turquie, où nous sommes déjà présents, avec presque 80 millions d'habitants», confie-t-il. «C'est l'un des rares pays stables de la région. Les gens parlent anglais et sont très éduqués.»

Une course depuis 2013

Spécialisée dans l'équipement de machines-outils depuis 43 ans, LNS SA ne voulait pas rester dans les starting-blocks, alors que le départ de la course vers le marché iranien a été donné il y a trois ans déjà, avec le début des négociations sur le nucléaire. «Il faut être présent dès le début», abonde Samuel Ventron. Ce res-

ponsable et le manager de la filiale en Turquie sont venus pour la première fois prendre le pouls de ce marché pour connaître son potentiel et observer les forces en présence.

«Le but à terme est de vendre et de faire de LNS une marque de référence sur le marché iranien, en utilisant la synergie de nos sites de production en Europe et en Asie», insiste Samuel Ventron. Lors de son tour de foire, le manager n'est tombé sur aucune marque concurrente. «Mais il y a beaucoup d'entreprises étrangères ici», glisse-t-il, comme celles du Japon et du Royaume-Uni, voisines dans le hall 40.

Mais c'est le stand d'en face, celui de la société grisonne Eckhold, qui fait office d'attraction

LA RECONQUÊTE DE DIXI

Dixi Polytool est aussi venu reconquérir des parts de marché. Basé au Locle, ce fabricant d'outils de précision pour l'usinage des matériaux ferreux a perdu sa clientèle qui s'est rabattue durant les sanctions sur l'Asie, se désole Reza Bakhtiari représentant de Dixi Polytool en Iran depuis une trentaine d'années. «Ce marché est devenu très compétitif.»

Hormis la concurrence, Dixi Polytool souffre de deux obstacles: les difficultés des paiements bancaires et les autorisations du Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco) pour exporter les pièces considérées comme des biens à double usage – des biens pouvant servir à des applications tant militaires que civiles. Pas de quoi décourager Nicolas Vernier, directeur des ventes. «Pour nous, ce marché a un potentiel d'évolution comparable au marché français», mesure-t-il. «Nous attendons des retombées dans six à douze mois et comptons faire un million de francs de chiffre d'affaires dans les trois ou quatre prochaines années.» L'Iran, nouvelle terre promise? ●

du pavillon. Les visiteurs s'agglutinent autour de la machine qui donne un aperçu de la spécialité maison: le formage de la tôle métallique. La PME est venue renouer le contact avec les clients qu'elle avait alpagués, il y a une quinzaine d'années, avant de les perdre pour une sombre histoire d'embargo international.

Prix suisses élevés

«Nous avons déjà une dizaine de clients ici», sourit Marc Eckhold, le patron qui exporte dans plus d'une quarantaine de pays. Seul bémol: les prix des produits suisses restent trop élevés. «Nous avons dû adapter les prix au taux de change, qui était trop défavorable pour les exportateurs comme nous», concède le directeur. ●



Durant son isolement économique, l'Iran a accumulé un énorme retard technologique. Une aubaine pour les entreprises helvétiques. THIERRY JACOLET

COMMERCE Le «swiss made», perçu comme fiable, a la cote en Iran.

Un gâteau iranien très convoité

THIERRY JACOLET

L'Iran fait du pied aux entrepreneurs étrangers depuis le début des pourparlers sur le nucléaire, en 2013, date de l'arrivée du modéré Hassan Rohani au pouvoir. Le retour en grâce du pays, à la faveur de l'accord du 14 juillet 2015, a permis d'accélérer le rythme des allers-retours des hommes d'affaires et entrepreneurs étrangers qui convoitent le gâteau iranien. Quelle part pour les sociétés suisses? Réponse en quatre questions.

QUEL EST L'ÉTAT DE SANTÉ DE L'ÉCONOMIE IRANIENNE?

L'économie iranienne ne va pas tout de suite encaisser les dividendes de l'accord sur le nucléaire. Après avoir frôlé l'asphyxie sous l'ère Ahmadinejad – une grave crise économique a entraîné une récession de 6% en 2012, poussant l'économie au bord de l'hyperinflation (près de 40%) -, elle retrouve peu à peu des couleurs depuis l'élection du modéré Hassan Rohani, en 2013. L'inflation a reculé (à près de 11%) et le pays revient sur le chemin de la croissance (0,3% en 2015), malgré l'effondrement du cours du pétrole et l'atonie des investissements. Le PIB pourrait même atteindre les 4% cette année.

Le président affiche pour ambitions d'attirer entre 30 et 50 milliards de dollars d'investissement pour faire carburer la croissance à 8% et diversifier une économie trop dépendante des revenus pétroliers et gaziers. C'est que l'État manque de fonds pour moderniser et développer les infrastructures, mais aussi pour renouveler l'appareil productif, qui frise l'obsolescence.

QUELS SONT LES DÉBOUCHÉS POUR LES ENTREPRISES SUISSES?

Près de 80 millions de consommateurs, une population



En pleine phase exploratoire, une vingtaine de délégations helvétiques sont venues sonder le marché depuis 2013. Autant dire que le volume des exportations suisses vers l'Iran, qui a triplé entre 2013 et 2015, n'a pas fini de prendre du poids. THIERRY JACOLET

jeune (40% a moins de 25 ans), un parc industriel et des infrastructures qui ne demandent qu'à être modernisés: l'Iran est

lière, agroalimentaire, industrie des machines, aviation, télécommunications, pharma, construction...

Meci Group International avec le gouvernement iranien pour la construction d'une centrale éolienne à 839 milliards de dollars.

En pleine phase exploratoire, une vingtaine de délégations helvétiques sont venues sonder le marché depuis 2013. Autant dire que le volume des exportations suisses vers l'Iran, qui a triplé entre 2013 et 2015, n'a pas fini de prendre du poids.

QUELS SONT LES ATOUTS DE LA SUISSE?

Evoquez la Suisse avec les acteurs économiques iraniens, la réponse fuse, invariable: «Fiabilité, sincérité, confiance.» Pour Abdi Moinpour, secrétaire général de la Chambre du commerce Iran-Suisse, bras écono-

mique de l'ambassade de Suisse à Téhéran, «le «Swiss made» est très apprécié ici». Même s'il est plus cher. «Les Iraniens sont prêts à déboursier pour la qualité suisse, plutôt que pour des produits asiatiques bon marché», poursuit le secrétaire général. «La Suisse est bien placée pour répondre aux besoins dans tous les secteurs. Les sociétés iraniennes n'y voient pas de la concurrence mais du partenariat.»

Durant son isolement économique, l'Iran a accumulé un énorme retard technologique. Une aubaine pour les entreprises helvétiques. «La Suisse peut apporter le savoir-faire, la précision et l'approvisionnement», estime un diplomate européen en poste à Téhéran. «Un autre atout

face à la forte concurrence asiatique, c'est le service après-vente parmi les plus développés au monde.»

QUELS SONT LES OBSTACLES?

Impossible de faire des affaires sans le soutien des banques. «Le transfert bancaire est le principal obstacle pour les entreprises étrangères», estime Abdi Moinpour. Malgré le retour de l'Iran dans le système international de transactions interbancaires Swift, les paiements se font encore via des Etats tiers comme la Turquie ou Dubaï. Il faut dire que les banques étrangères rechignent à exécuter des transactions avec la République islamique et encore plus à mettre un pied sur le sol iranien par crainte de s'exposer aux sanctions américaines encore en place. UBS et Credit Suisse en tête, les établissements financiers ont été refroidis par l'amende de 8,9 milliards de dollars, infligée en 2004 par les Etats-Unis à BNP Paribas pour avoir violé l'embargo en Iran notamment. Autres freins qui n'ont rien à voir avec les sanctions: la corruption, le népotisme, la bureaucratie tentaculaire et les prix fixés par l'Etat.

C'est pourquoi le diplomate européen ne parle pas de ruée. «Les entreprises européennes ont encore un peu d'hésitation à faire le pas», convient-il. «Elles se demandent si tout est en ordre avec ce pays pour faire des affaires. De plus, les autorités n'ont toujours pas décidé la voie à emprunter à moyen terme. Il y a une guerre entre idéologie et ouverture.» A témoin, les tensions actuelles entre le gouvernement et l'appareil judiciaire. Sans parler de l'inconnue géopolitique. Nombre d'entreprises préfèrent attendre l'élection présidentielle américaine de novembre et l'élection iranienne de mai 2017 avant de s'engager. ●

«Les Iraniens sont prêts à déboursier pour la qualité suisse, plutôt que pour des produits asiatiques bon marché.»

ABDI MOINPOUR SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA CHAMBRE DU COMMERCE IRAN-SUISSE

un gâteau tout juste sorti du four qui allèche les entreprises étrangères. Les besoins sont énormes dans tous les domaines: transports, industrie pétro-

Sans parler des nouveaux secteurs en plein décollage, comme les énergies renouvelables. Un contrat vient ainsi d'être signé fin septembre par les Suisses de

Un pays taillé sur mesure pour Caran d'Ache

Niavarán Book City, une librairie réputée nichée dans les quartiers chics du nord de Téhéran, à l'ombre du mur de montagnes baptisé Alborz. Sur les rayons, une douzaine de marques en mettent plein les yeux entre crayons de couleurs, plumes, stylos, gouaches et autres articles de bureau. Parmi elles, Caran d'Ache, un peu coincé entre les grosses écuries comme Faber-Castell et Staedler.

L'entreprise de 300 employés basée à Genève a encore du pain sur la planche pour se refaire une place au soleil perse. Caran d'Ache était pourtant l'un des ambassadeurs suisses les plus emblématiques sur ce marché iranien depuis le début des années 1970. Jusqu'à ce que la révolution islamique de 1979 brise l'élan de la marque helvétique. «Tout s'est alors arrêté, car le distributeur était du côté du régime», rappelle son directeur, Jean-François de Saussure. «C'était jusque-là un bon marché d'exportation pour nous. Notre marque y était connue.»

L'activité a été paralysée jusqu'en janvier 2015. Une année avant la levée officielle des sanctions internationales, Ca-

ran d'Ache a relancé les affaires en République islamique, les activités commerciales étant déjà possibles pour ce type de produits. Jean-François de Saussure ne pouvait manquer de retour sur un marché à part, détenteur d'une tradition qui confine au romantisme en pleine ère numérique. «L'écriture et les beaux-arts sont des traditions bien ancrées dans la culture perse», s'enthousiasme-t-il. «C'est un des rares grands marchés émergents où j'ai senti ce fort intérêt pour l'écriture.»

La marque suisse est revenue par la petite porte, ouverte par un partenaire taillé sur mesure: Daya System. Cette entreprise également familiale rayonne dans tout le pays. Elle distribue des biens de consommation, des marques de luxe comme les montres suisses, mais est aussi active dans la santé et même dans l'exportation de... pistaches. A la clé, de nombreux accès pour placer dans les rayons des partenaires les produits Caran d'Ache fabriqués à Genève.

«Dans un premier temps, nous écoulons les produits Caran d'Ache dans les points de vente de notre centaine de clients, comme les

marques de machines à calculer», observe Azadeh Niknamian, vice-présidente de Daya System. Autre bon filon: les Book City (librairies iraniennes, le gigantesque bazar ou la Prestige Boutique dans le centre commercial Sam Center.

Et les boutiques Caran d'Ache? «Il n'y en a pas pour l'instant», soupire la dirigeante iranienne. «Mais ces cinq prochaines années, nous allons ouvrir des magasins en Iran. Il est important d'être plus visibles.»

«Pas assez connus»

Six employés de Daya System sont chargés de démarcher des clients parmi les magasins d'articles de beaux-arts et de matériel d'écriture. Un travail de longue haleine. «Nous venons de commencer et ne sommes pas assez connus ici», soupire Golnoosh Bagherinejad, responsable de la distribution de Caran d'Ache pour Daya System. «C'est moins évident avec ces articles, car ils sont plus chers que les nombreux concurrents et sont destinés à un marché de niche: produits d'écriture, de beaux-arts, de luxe, scolaires...» Pour Azadeh Niknamian, le plus difficile est de convaincre les



L'entreprise de 300 employés basée à Genève a encore du pain sur la planche pour se refaire une place au soleil perse. THIERRY JACOLET

acheteurs de la qualité du produit. «Une fois qu'ils l'ont testé, ils l'adoptent généralement.» Et le bouche-à-oreille fait le reste.

Le distributeur Daya System saisit la moindre opportunité pour mettre en vitrine les produits: réceptions et autres événements liés à l'ambassade de Suisse ou à la Chambre du commerce Iran-Suisse. «Les nouvelles sociétés qui s'installent en Iran demandent notre gamme de produits Caran d'Ache», ajoute Golnoosh Bagherinejad.

Et les ventes? «A cause de la récession, elles augmentent, mais moins qu'espéré», avoue Azadeh Niknamian. «Nous avons calé des objectifs de croissance de près de 25% pour cette année et 2017», se réjouit Jean-François de Saussure. «A ce train-là, ce pays peut redevenir notre plus grand marché du Moyen-Orient en trois à cinq ans.»

Un optimisme nourri par la perspective de nouveaux débouchés: les jardins d'enfants, les coffee shops, les professeurs d'universités, les écoles d'art... «J'aimerais aussi toucher l'enseignement public à terme», espère Jean-François de Saussure. ●

LIBYE Alors qu'ils avaient vécu l'élimination de leur dictateur comme une libération, les Libyens n'ont depuis connu qu'une crise politico-économique.

Cinq ans après la mort de Kadhafi, le chaos perdure

TUNIS
MARYLINE DUMAS

Visé par un bombardement de l'Otan, capturé, violé et battu à mort. C'est ainsi qu'a fini le Guide libyen, ce 20 octobre 2011, près d'un tuyau de drainage des eaux à la sortie de Syrte, dans sa région natale. Une fin misérable après quarante-deux ans d'un règne tape-à-l'œil. Pourtant, cinq ans plus tard, la mémoire de Mouammar Kadhafi est dans tous les esprits libyens.

Le temps de l'exaltation passé, la population le reconnaît avec amertume: Kadhafi avait prédit la catastrophe libyenne. Le 6 mars 2011, alors que la révolution a débuté trois semaines plus tôt, le Guide se fait plus précis, dans une interview à France 24, sur les risques qui menacent son pays: «Al-Qaida a un plan. Si le réseau s'empare de la région, ce sera le chaos.»



La ville de Syrte se trouve toujours sous le feu des combats, où l'EI est en passe d'être chassé. KEYSTONE

La scène politique libyenne est devenue un véritable feuilleton.

Départ vers l'Europe

Si al-Qaida s'est bien développée en Libye, c'est finalement le groupe Etat islamique qui constitue aujourd'hui la plus grande menace. Après avoir tenu, de juin 2015 à mai dernier, près de 250 kilomètres de côtes dans la région de Syrte, l'EI est en passe d'être chassé de la zone. Mais si la bouche du tuyau où Mouammar Kadhafi a aux mains des forces libyennes, des cellules djihadistes persistent dans la plupart des villes. Les attaques à la voiture piégée s'enchaînent dans les zones sorties du joug de l'EI. «La bataille contre Daech ne se terminera pas à la libération de Syrte», confie sans hésitation Abdelssalam Kajman, vice-premier ministre

du gouvernement d'union nationale.

Mouammar Kadhafi avait lancé un autre avertissement: sans lui, «des milliers de gens iront envahir l'Europe depuis la Libye». Après une accalmie en 2011, le nombre de migrants, principalement originaires d'Afrique subsaharienne, tentant de rejoindre l'Europe depuis la Libye a fortement augmenté.

Plus de 3000 sont déjà morts cette année. Et le mouvement n'est pas près de se ralentir puisque, selon le dernier rapport de l'OIM, la Libye accueille sur son sol plus de 264 000 clandestins. Insécurité et instabilité ne peuvent que les pousser à prendre le large. Mouammar Kadhafi le savait parfaitement. Il a lui-même joué à différentes reprises de cette menace migratoire envers l'Europe, en ouvrant les portes de son pays pour obtenir des contreparties, notamment de l'Italie.

Il devait également se douter que ses compatriotes, habitués à la corruption, vivant tous avec au moins une petite rente de l'Etat et sans éducation politique, auraient du mal à fonder un

gouvernement solide. De fait, la Libye a aujourd'hui trois autorités étatiques... avec aucun pouvoir sur le terrain.

La scène politique libyenne est devenue un véritable feuilleton, avec des rebondissements s'enchaînant si vite qu'ils lassent. Dernier exemple en date, le «coup» annoncé vendredi 14 octobre par Khalifa Ghwell, premier ministre du gouvernement de salut national. Cette autorité, qui avait pris de facto le pouvoir à Tripoli en septembre 2014, avait été remplacée, le 30 mars dernier, par le gouvernement d'union nationale (GNA), né des accords de Skhirat menés sous l'égide de l'ONU. Mais en six mois, le GNA, qui n'a toujours pas reçu l'approbation du parlement de Tobrouk, a surtout prouvé son incapacité à régler les problèmes des habitants de l'Ouest.

Le règne des milices

L'insécurité a augmenté à Tripoli, les coupures d'électricité font toujours partie du quotidien et le pays, autrefois si riche grâce au pétrole, s'enfonce dans la crise économique. Pire, à l'est

du pays, le GNA n'a pas son mot à dire. Le gouvernement de Beida, qui avait fui Tripoli lors de la prise de pouvoir du gouvernement du salut national, refuse les accords de Skhirat et donc le GNA.

Cette position particulièrement instable a ouvert la voie à Khalifa Ghwell et ses partisans. Le 14 octobre, ils ont pris possession des locaux de l'ancien Conseil de Tripoli devenu Conseil d'Etat, selon les accords de Skhirat.

Faez Serraj, le chef du GNA, est quant à lui dans les bureaux dévolus au chef du gouvernement, à moins de 3 kilomètres de là. «Il est présent physiquement, mais pas en tant que premier ministre», se désole un Tripolitain joint par téléphone. «Mais que peut-il faire? Ce sont les brigades qui les départageront au final.» C'est en effet les groupes armés, dont les alliances et revirements dépendent des promesses reçues, qui ont le pouvoir entre leurs mains. Les habitants n'hésitent plus à évoquer leur désillusion. «Nous nous sommes débarrassés d'un dictateur pour le remplacer par des milliers de tyrans.» LE FIGARO

SUISSE-UE

Bruxelles se rebiffe

A la demande de la Commission européenne, le comité mixte chargé de l'accord entre la Suisse et l'UE sur la libre circulation des personnes se réunira à Bruxelles mardi prochain 25 octobre. C'est que la pilule helvétique visant à lutter «contre l'immigration de masse» ne passe vraiment pas, dans la capitale de l'Europe, même si le Conseil national a allégé son dosage.

Au cours de la réunion du comité mixte, les institutions européennes (qui désormais sont toutes sur la même longueur d'onde) détailleront les nombreuses préoccupations de l'UE

(discriminations, etc.), attireront l'attention de Berne sur les risques qu'elle court au cas où elle n'en tiendrait pas compte (dénonciation des bilatérales I) et insisteront une nouvelle fois sur la nécessité de conclure un accord dans le domaine institutionnel, en vue de résoudre efficacement les nouveaux différends qui ne manqueront pas de surgir.

Les Européens presseront également la Confédération de ratifier sans délai le protocole étendant à la Croatie le champ d'application de l'accord sur la libre circulation.

● TANGUY VERHOESEL - BRUXELLES

BIRMANIE

Bilan provisoire de 53 morts dans un naufrage

Le bilan provisoire d'un naufrage survenu le week-end dernier en Birmanie a été porté hier à 53 morts. Des dizaines de passagers sont toujours portés disparus, dont de nombreux étudiants rentrant chez eux pour une fête bouddhiste.

«Le bilan est désormais de 53 morts», a déclaré Sa Willy Frient, responsable des opérations de secours, qui se résumait au repêchage de cadavres, cinq jours après le drame. Les nouveaux corps ont été retrouvés sur le pont supérieur du ferry, que les secouristes espéraient pouvoir enfin sortir des eaux.

Bilan bien plus lourd

«Nous ne sommes pas sûrs de pouvoir soulever en entier l'épave ce soir. Il pourrait y avoir de nombreux autres morts dans les étages

inférieurs», a mis en garde Sa Willy Frient.

Le bilan définitif devrait être bien plus lourd au final. Le ferry était prévu pour 150 passagers, mais selon les estimations des secouristes, il devait y avoir environ 250 passagers à bord. Cela pourrait porter le bilan définitif à près d'une centaine de morts, à la fin des recherches.

L'Union européenne a réagi hier à ce drame. Elle a adressé ses condoléances aux familles des victimes, nombreuses à attendre le repêchage des corps de leurs proches.

Quatre membres de l'équipage ont été arrêtés. Les autorités sont toujours à la recherche d'un autre membre d'équipage et du propriétaire du bateau, a indiqué le directeur des services de secours. ● ATS



La recherche de l'épave et de corps se poursuivait hier. KEYSTONE

BRÉSIL

L'artisan de la chute de Dilma Rousseff arrêté

La police brésilienne a arrêté hier l'ancien président du Congrès des députés Eduardo Cunha, à Brasilia, selon un porte-parole de la police. Architecte de la destitution de la présidente de gauche Dilma Rousseff, il est accusé d'implication dans le scandale de corruption Petrobras. La chambre basse du Congrès brésilien avait déjà voté en septembre de cette année l'exclusion de son ancien président pour avoir nié l'existence de comptes bancaires lui appartenant en Suisse. Elle lui a en outre infligé huit années d'inéligibilité. ● ATS

BRUXELLES

Prise d'otages suite à un vol manqué

Un homme a retenu en otages mardi soir quinze personnes pendant environ une heure après une tentative de vol avortée dans un supermarché de Bruxelles, en Belgique. Il s'est finalement rendu à la police, ont indiqué les autorités locales. «Il n'y a pas eu de victimes», a annoncé un porte-parole de la police du district de Forest, au sud de la capitale belge. La zone a été rapidement bouclée par les forces de l'ordre, et des hélicoptères de la police ont été envoyés sur place, a-t-on ajouté de mêmes sources. Le suspect était armé d'un couteau. ● ATS

SECOURS

Cinq corps repêchés en Méditerranée

Les corps de cinq migrants ont été retrouvés hier en Méditerranée centrale à l'occasion de cinq opérations de secours, ont indiqué les gardes-côtes italiens. Ces opérations ont aussi permis de sauver trois cents personnes. Les migrants se trouvaient «à bord de deux canots pneumatiques et de trois petites embarcations», ont précisé les gardes-côtes. Ceux qui étaient à bord des trois embarcations ont été secourus par trois unités des gardes-côtes, dans la nuit de mardi à hier dans les eaux des îles de Pantelleria et Lampedusa. ● ATS

EXTRÊME DROITE

Quatre policiers blessés par balle en Bavière



KEYSTONE

Quatre policiers allemands ont été blessés, certains gravement, hier en Bavière par un membre des «citoyens du Reich», un mouvement antirépublicain lié à l'extrême droite. L'homme a ouvert le feu lors d'une perquisition, selon la police. L'échange de tirs est survenu à Georgensmünd, une bourgade située au sud de Nuremberg. Le suspect, âgé de 49 ans, a été interpellé après avoir été légèrement touché dans les tirs, précise un communiqué de la police locale. Les forces de l'ordre s'étaient rendues chez lui pour «mettre en sécurité, pour défaut d'entretien», des armes qu'il possédait légalement, a-t-elle ajouté. Le ministère de l'Intérieur avait mis en garde en juillet contre le «potentiel de perturbation croissant» de cette mouvance de nostalgiques de l'Empire allemand. Les citoyens du Reich revendiquent les frontières de 1937 et refusent de payer des impôts et de reconnaître les lois de la République fédérale. ● ATS

OFFENSIVE

L'armée irakienne s'approche de Mossoul

Les forces gouvernementales irakiennes se préparaient hier à reprendre au groupe Etat islamique la plus grande ville chrétienne d'Irak, Qaraqosh. Cette prise constituerait une importante avancée dans le cadre de leur offensive sur Mossoul, fief des djihadistes dans le pays. Mais le chemin vers la victoire s'annonce ardu. Les forces fédérales sont entrées mardi dans plusieurs quartiers de Qaraqosh, située à 15 km au sud-est de Mossoul. Mais les djihadistes demeurent encore présents dans cette ville où resteraient très peu de civils. ● ATS



33%
3.95
au lieu de 5.95

Les actions de la semaine



20.10-22.10.2016 dans la limite des stocks disponibles



Prunes bio Coop Naturaplan, Espagne/Portugal, le kg

50%
le kg
9.50
au lieu de 19.-



Blancs de poulet Coop, Hongrie, en libre-service, env. 900 g



40%
16.65
au lieu de 27.80

Jubilor Coop, en grains ou moulu, Fairtrade Max Havelaar, 4 x 500 g (100 g = -83)

27%
12.95
au lieu de 17.95



Chefs-d'œuvre Lindt Connoisseurs, 230 g (100 g = 5.63)

30%
3.95
au lieu de 5.65



Evian, 6 x 1,5 litre (1 litre = -.44)

50%
17.40
au lieu de 34.80



Bière Heineken, boîtes, 24 x 33 cl (100 cl = 2.20)

40%
35.80
au lieu de 59.70



Gewurztraminer d'Alsace AOC Baron de Hoen Beblenheim 2015, 6 x 75 cl (10 cl = -.80)

Prix fous du week-end

Vendredi 21 et samedi 22 octobre 2016 uniquement

50%
50.85
au lieu de 101.70



Cabernet Sauvignon Chile Grande Réserve Rothschild Los Vascos 2013, 6 x 75 cl (10 cl = 1.13) Distinction: médaille d'argent à Expovina

50%
le kg
8.50
au lieu de 17.-



Ragoût de porc Coop, Suisse, en libre-service, env. 800 g

50%
le kg
10.75
au lieu de 21.50



Lard fumé Coop, Naturafarm, en libre-service, env. 550 g



Ces offres ainsi que 10'000 autres produits sont également disponibles sur coop@home. www.coopathome.ch

Sous réserve de changement de millésime. Coop ne vend pas d'alcool aux jeunes de moins de 18 ans.



Pour moi et pour toi.

CONFECTION Avant un salon prévu à Bâle, les «sneakers» se vendent comme des petits pains. Aux Etats-Unis, leur prix peut même atteindre 20 000 dollars.

Les vieilles baskets font plus que jamais recette

ANDREA FIEDLER

Celles qui étaient auparavant de banales chaussures de sport s'appellent désormais des sneakers. Après des collectionneurs américains, elles peuvent s'arracher pour près de 20 000 dollars. En Suisse aussi, elles suscitent l'engouement.

Les amateurs de sneakers se rencontreront le 6 novembre à Bâle. Appelée Sole Season, la manifestation se tiendra pour la quatrième fois dans la cité rhénane. Sur Facebook, 488 personnes intéressées par la foire se sont déjà manifestées et 297 individus souhaitent y prendre part.

A cette occasion, les participants ont la possibilité d'échanger et de vendre leurs pièces rares. «L'ambiance y est familiale et douillette», précise Nadim Badinjski, d'Edwin Surplus Store, à Weil am Rhein, ville allemande située à la frontière suisse. Le magasin de jeans fait partie des sponsors de l'événement.



Les Converse Chuck Taylor font partie des baskets cultes. KEYSTONE

Culture hip-hop

Les collectionneurs de sneakers pourront également écouler leurs produits à Zurich à la mi-avril. La ville est considérée, à côté de Berlin, Amsterdam ou Londres, comme l'une des métropoles importantes, en Europe, pour les sneakers.

Aux Etats-Unis, cette mode existe depuis des décennies. Issue de la culture hip-hop, elle a commencé dans les années

1980 avec le lancement par Nike de ses Airmax 1 et par Adidas de ses Superstar.

Les baskets cultes, comme Air Jordan ou Converse Chuck Taylor, étaient alors recherchées. Progressivement, un marché valant plusieurs milliards de dollars s'est développé, tiré par Nike, Adidas et Puma. Aujourd'hui, ces géants comptent sur des rappeurs comme Kanye West ou des skateurs pour faire la promotion de leurs articles. Ils tablent aussi sur des films comme «Retour vers le futur».

Pour augmenter leurs ventes, les marques annoncent, à l'avance, la mise sur le marché de baskets signées par un rappeur dont le nombre est limité. Si ce marché est attractif, les firmes ne fournissent toutefois aucun chiffre sur leurs marges bénéficiaires pour des raisons de concurrence.

Le jour de la sortie de ces chaussures, de nombreux amateurs se massent devant les magasins. Certains campent même devant les boutiques afin d'être tout devant dans la file.

D'autres prennent place devant leur écran pour commander l'objet tant convoité sur internet. «Mais parfois, les serveurs craquent devant un tel assaut», explique Nadim Badinjski.

Echanges à la Bourse

Ces chasseurs achètent alors deux ou trois paires. Ils en portent une, en exposent une autre et vendent la troisième. C'est ainsi que l'affaire se transforme en investissement financier. Sur la toile, ces souliers s'échangent comme de véritables titres.

La Bourse dédiée à ces produits, StockX, se présente

comme une véritable place de marché financier, sauf qu'au lieu du SMI, du Dax ou encore du Dow Jones, figure l'indice Jordan ou Nike. Cet indicateur indique le volume de chaussures vendues, par exemple des Nike aux Etats-Unis, et à quel prix durant les dernières 24 heures. Sur cette plateforme, les articles en édition limitée mais aussi les classiques se négocient.

Et c'est ici que s'estompe la frontière entre passion et appât du gain, en raison de la réelle plus-value que peuvent représenter ces transactions. Certaines chaussures sont adjugées pour plus de 20 000 dollars, tandis que d'autres sont vendues pour moins de 300 dollars.

Ces différences de prix s'expliquent par la quantité de paires proposées. StockX estime le volume de ce marché à plus d'un milliard de dollars. ● ATS

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50	
SLI	12494 +0.5%	30559	+0.2%
Nasdaq Comp.	52476 +0.0%	FTSE 100	70219 +0.3%
DAX 30	106456 +0.1%	SPI	88404 +0.2%
SMI	80937 +0.2%	Dow Jones	182026 +0.2%
SMIM	19802 +0.5%	CAC 40	45203 +0.2%
		Nikkei 225	169989 +0.2%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.0715	1.0986	1.064	1.126	0.888 EUR
Dollar US (1)	0.977	1.0018	0.953	1.037	0.964 USD
Livre sterling (1)	1.1996	1.23	1.1555	1.2875	0.776 GBP
Dollar canadien (1)	0.7445	0.7634	0.7245	0.7945	1.258 CAD
Yens (100)	0.946	0.9699	0.919	0.999	100.10 JPY
Cour. suédoises (100)	11.0269	11.3401	10.8	11.86	8.43 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1261.3	127735	1742	1792	932	957
Kg/CHF	40136	40636	5549	5699	29677	30427
Vreneli 20.-	230	259	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	19/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	19/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	22.21	22.20	22.52	15.32	Alpiq Holding N	90.00	90.00	110.00	60.55
Actelion N	163.80	161.40	179.00	121.70	BC Bernoise N	182.50	184.00	198.90	181.50
Adecco N	57.45	56.15	75.10	45.01	BC du Jura P	50.00	50.00	61.50	49.70
CS Group N	13.51	13.16	24.60	9.75	BKW N	46.30	46.30	46.75	36.05
Geberit N	428.60	427.00	434.10	313.00	Clarion Tech N	25.25	25.15	28.10	18.40
Givaudan N	1955.00	1943.00	2116.00	1690.00	Clariant N	1714	1705	1930	15.26
Julius Baer N	40.04	39.94	50.50	35.81	Feintool N	121.80	119.50	129.00	72.40
LafargeHolcim N	52.90	52.65	58.30	33.29	Komax	239.20	237.80	245.80	158.20
Nestlé N	74.65	74.90	80.05	69.00	Meyer Burger N	3.38	3.35	7.55	3.20
Novartis N	74.90	75.15	91.15	67.00	Mikron N	6.35d	6.58	6.80	5.25
Richemont P	66.45	65.20	86.75	53.00	OC Oerlikon N	9.85	9.73	10.80	7.76
Roche BJ	233.80	233.60	281.40	229.90	Pargesa P	67.00	66.80	68.35	53.55
SGS N	2130.00	2105.00	2317.00	1734.00	Schweiter P	1097.00	1096.00	1185.00	753.00
Swatch Grp P	305.70	301.10	402.10	246.20	Straumann N	392.25	392.50	412.75	273.00
Swiss Life N	257.30	257.70	273.80	209.40	Swatch Grp N	59.45	58.60	75.30	48.25
Swiss Re N	89.90	89.35	99.75	79.00	Swissmetal P	0.09	0.09	0.45	0.09
Swisscom N	453.40	454.00	528.50	445.00	Tornos Hold. N	2.81	2.87	3.55	2.57
Syngenta N	421.40	417.00	433.30	303.60	Valiant N	97.50	96.90	118.50	87.20
UBS Group N	134.9	133.3	20.27	11.58	Von Roll P	0.66	0.66	1.00	0.51
Zurich FS N	256.20	256.00	272.90	194.70	Ypsomed	194.60	192.90	200.70	107.00

MARCHÉS ÉTRANGERS

	19/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		19/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	70.55	70.13	73.21	27.97	LVMH (€)	162.35	166.30	174.30	130.55
Baxter (\$)	47.87	48.06	49.48	37.78	Movado (\$)	102.40	102.67	113.20	83.73
Celgene (\$)	100.04	100.06	172.92	58.53	Nexans (€)	52.97	52.65	54.02	28.80
Fiat Chrysler (€)	5.75	5.71	8.84	4.89	Philipp Morris (\$)	95.89	96.56	104.18	83.27
Johnson & J. (\$)	114.68	115.41	126.07	94.30	Stryker (\$)	114.38	114.81	123.50	87.70
Keating (€)	190.10	190.20	193.90	136.55					

Cours sans garantie
Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative
d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

26 mots doux et un wagon de bisous

Partageons d'autres valeurs

BCN

FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.16		dernier	% 1.1.16
(CH) BF CHF	9745	1.7	(LU) EF Climate B	71.29	-2.4
(CH) BF Conv. Intl	9917	-0.8	(LU) EF Innov Ldrs B	262.64	-1.1
(CH) BF Corp H CHF	106.16	6.7	(LU) EF Sel Energy B	779.87	14.9
(CH) BF Corp EUR	118.00	5.7	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-
(CH) BF Intl	78.25	5.6	(LU) EF Sel Intl B	148.19	-1.1
(CH) Commodity A	40.11	6.2	(LU) EF Sm&M Jap	2920.70	-8.8
(CH) EF Asia A	8780	6.5	(LU) EF Sm&M NAm	76.25	-
(CH) EF EmerMkts A	163.65	7.8	(LU) EF Water B	163.60	5.6
(CH) EF Euroland A	128.91	-3.0	(LU) MM Fd AUD	257.83	1.6
(CH) EF Europe	144.87	-10.1	(LU) MM Fd CAD	193.17	0.3
(CH) EF Green Inv A	104.63	-0.8	(LU) MM Fd CHF	146.46	-0.6
(CH) EF Gold	430.27	-	(LU) MM Fd EUR	104.76	-0.2
(CH) EF Intl	176.17	-0.2	(LU) MM Fd GBP	131.21	0.1
(CH) EF Japan	3812.00	-	(LU) MM Fd USD	195.46	0.5
(CH) EF N-America	381.37	4.2	(LU) Sic II Bd CHF	104.65	-
(CH) EF Sm&M Swi	597.51	6.8	(LU) Sic II Bd EUR	106.12	-
(CH) EF Switzerland	355.99	-5.3	(LU) Sic II Bd USD	113.36	-
(CH) EF Tiger A	94.92	11.0	Eq. Top Div Europe	134.69	-9.2
(CH) EF Value Switz	176.28	-4.0	Eq Sel N-America B	190.92	4.0
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	119.57	-3.4	Bond Inv. AUD B	233.44	4.5
(LU) BI Med-Ter CHF	117.67	-0.3	Bond Inv. CAD B	207.74	2.4
(LU) BI Med-Ter EUR	136.28	0.1	Bond Inv. CHF B	135.69	0.8
(LU) BI Med-Ter USD	149.10	1.4	Bond Inv. EUR B	103.68	5.3
			Bond Inv. GBP B	125.07	11.0
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	175.56	4.0
			Bond Inv. Intl B	113.55	6.0
			lfca	134.20	7.3
			Pf Income A	108.17	2.8
			Pf Income B	143.64	2.8
			Pf Yield A	139.90	1.4
			Pf Yield B	175.37	1.4
			Pf Yield EUR A	117.72	2.9
			Pf Yield EUR B	163.30	2.9
			Pf Balanced A	170.11	0.9
			Pf Balanced B	205.04	0.9
			Pf Bal. EUR A	126.79	-2.4
			Pf Bal. EUR B	163.26	-2.4
			Pf GI Bal. A	105.82	-1.5
			Pf GI Bal. B	119.10	-1.5
			Pf Growth A	227.33	0.5
			Pf Growth B	260.27	0.5
			Pf Growth A EUR	126.28	-1.5
			Pf Growth B EUR	153.55	-1.5
			Pf Equity A	270.10	-1.0
			Pf Equity B	293.59	-1.0
			Pf GI Eq. A EUR	127.84	-0.2
			Pf GI Eq. B EUR	130.27	-0.2
			Valca	317.22	-2.0
			LPP 3 Portfolio 10	190.41	2.7
			LPP 3 Portfolio 25	180.66	-1.8
			LPP 3 Portfolio 45	210.37	-1.0
			LPP 3 Oeko 45	147.68	-0.0

Prix du brut (NYME \$ par baril) 51.38 50.29
Huile de chauffage par 100 litres 83.60 83.00
Prix indicatif 3000 6000 litres

margot mazout
Huile de chauffage
0844 844 644
E-mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

CAISSES DE PENSION La Mobilière achète Treconta

La Mobilière renforce ses activités dans le secteur de la prévoyance professionnelle. L'assureur bernois rachète Treconta, société sise à Münsingen (BE) spécialisée dans la gestion de caisses de pension. Au début de l'année, la Mobilière avait déjà acquis Trianon. Active en Suisse romande et à Zurich, cette société de gestion des ressources humaines reçoit un nouveau point d'ancrage dans la région de Berne, car les 14 collaborateurs de Treconta seront intégrés dans Trianon. Et l'entreprise de Münsingen opérera sous le nom de Trianon. Fondée en 2002, Treconta offre des services de gestion technique et de comptabilité à 70 institutions de prévoyance regroupant près de 12 000 assurés. Les opérations purement fiduciaires de Treconta ne seront pas reprises, mais transférées dans une nouvelle société. ● ATS

CONFECTION

L'offre aux actionnaires de Charles Vögele commencera plus tôt

La reprise du groupe schwyzois de confection Charles Vögele par le groupe d'investisseurs italiens Sempione Retail aura lieu plus tôt qu'annoncé. La période d'offre aux actionnaires débutera demain et se terminera le 16 novembre. Les deux parties ont en effet renoncé à un délai de carence, indiquaient, hier, Charles Vögele et Sempione Retail dans un communiqué commun. Lors de l'annonce de l'opération, mi-septembre dernier, l'offre était prévue entre le 26 octobre et le 23 novembre. Le conseil d'administration de Charles Vögele recommande toujours à ses actionnaires d'accepter l'offre de Sempione Retail. Conformément à ce qu'ils avaient annoncé lors du lancement de l'OPA, il y a un mois, les investisseurs offrent un prix de 6,38 francs par action. Mardi, le titre au porteur Vögele se négociait à 6,33 francs. Si toutes les actions devaient être apportées, le prix d'achat du groupe schwyzois s'établirait ainsi à près de 56 millions de francs. Les investisseurs italiens considéreraient l'opération comme aboutie pour autant qu'ils disposent de 70% des actions de Charles Vögele. La marque Charles Vögele sera amenée à disparaître après la prise de contrôle. ● ATS

CHINE

Croissance stable au troisième trimestre

La croissance économique de la Chine est restée stable au troisième trimestre, selon le chiffre officiel publié hier. Le répit, cependant précaire, a été favorisé par l'embarquée du marché immobilier et l'envolée de l'endettement. La croissance du produit intérieur brut (PIB) de la deuxième économie mondiale s'est établie à 6,7% sur un an pour la période de juillet à septembre, exactement au même niveau qu'aux premier et deuxième trimestres, a annoncé le bureau national des statistiques, un organisme gouvernemental. Ce chiffre officiel, à la fiabilité souvent contestée, s'avère meilleur que la prévision médiane d'un panel de 19 analystes interrogés par l'agence de presse AFP, qui tablaient sur un essoufflement, à 6,6 pour cent. ● ATS



COURSE À PIED

Élitistes, les 10 Bornes?

Jeremy Hunt participera samedi aux 10 Bornes de Courtelary. L'épreuve traîne une image élitiste qui nuit à la participation populaire, au grand dam des organisateurs.

PAGE 27

SPORTS

FOOTBALL Malgré trois envois sur les montants, les Rhénans s'inclinent à Paris (3-0).

Cruelle baffa pour le FC Bâle

PARIS
EMILE PERRIN

La réalité est cruelle pour le FC Bâle. Dominé dans le jeu, comme prévu, le champion de Suisse n'a pourtant pas été ridicule au Parc des Princes. Il s'est néanmoins lourdement incliné face au favori parisien (3-0).

Inexistante ou presque il y a trois semaines à Londres quand Arsenal s'était imposé sur une jambe (2-0), la troupe d'Urs Fischer peut nourrir une légitime frustration en repensant au scénario du match d'hier. Pour éviter la même déconvenue que face aux Londoniens, le Zurichois était revenu à une défense à quatre, repositionnant Xhaka à mi-terrain, où il est bien plus efficace en pit-bull que comme libero à l'anglaise.

Bien disposés et organisés, les Rhénans n'ont pas besoin de se faire une grande violence pour réduire à néant les intentions parisiennes. S'il faut bien admettre que Di Maria et Cie n'y étaient pas, le visiteur ne s'est pas caché et a su jouer les coups à fond quand ils se sont présentés. Ainsi, ils se procurèrent quatre opportunités avant que les Parisiens ne mettent le nez à la fenêtre.

Dès la 5e minute, les Bâlois firent trembler l'enceinte parisienne. Lang trouvait la barre transversale après une remise de Bjarnason sur le premier coup de coin de la rencontre. Steffen (arrêt d'Areola) et Doumbia eurent encore des ballons d'ouverture du score, sans pouvoir conclure et enfoncer les Parisiens dans le doute. Steffen poussa encore Kurzawa à un dégagement à l'emporte-pièce (20e) pour donner du crédit au début de match bâlois.

Il fallut attendre la demi-heure pour voir les Parisiens se ménager une occasion, via Di Maria (31e), qui ne cadrait pas sa volée. Malgré cette chaleur, les Rhénans ne perdirent pas leurs moyens. Sur un nouveau centre de Delgado, Doumbia trouvait le poteau (36e). Le FC Bâle avait malheureusement laissé filer le train.

Si Vaclik sauvait les siens face à Rabiot dans l'enchaînement, il



Angel Di Maria ouvre le score à la 40e: le PSG était fort bien payé à ce moment-là de la partie, face à un FC Bâle qui a manqué de réussite. KEYSTONE

ne put rien quand sa défense centrale cafouillait un centre de Matuidi, superbement lancé par Rabiot. Di Maria avait flairé le bon coup et donnait les premiers regrets aux Bâlois.

Objectif Europa League

Un peu mieux en jambes et rasséréner, le PSG revenait avec davantage de détermination qu'en début de match. Cavani n'était pas loin d'alourdir la marque, mais ne cadrait pas sa tête (47e) avant de se heurter à l'excellent Vaclik (62e). Mais les Bâlois allaient payer une deuxième imprécision. Lucas ne demandait pas mieux que le dégagement complètement manqué de Suchy pour enfoncer le clou et assurer la victoire à ses couleurs.

Désireux de se racheter, le défenseur tchèque montait à l'assaut du but d'Areola. Hélas, son coup de tête trouvait le poteau. Il

était écrit que les Bâlois ne marqueraient pas. Dès lors, les Parisiens firent «mumuse» pour tuer le temps jusqu'au terme de la rencontre, assurant l'essentiel. Les trois points certes, mais sans se rassurer plus que ça malgré la largesse du score. Les Bâlois pouvaient également se sentir rassurés par leur copie, bien plus encourageante que celle rendue face à Arsenal malgré le résultat encore plus négatif. Les Rhénans peuvent tout de même nourrir l'ambition de bousculer les Parisiens dans deux semaines à domicile, et Arsenal dans l'enchaînement. Au moins, les Bâlois ont récupéré la troisième place puisque Ludogorets s'est fait corriger par Arsenal (6-0) et possède un moins bon goal-average. C'est tout le baume au cœur qu'ils peuvent retirer de cette soirée.

On peut décemment espérer que les Bâlois décrochent la troisième place, qui les enverra en Europa League ce printemps. Pour les deux premières, il ne faut quand même pas rêver. ◊

PARIS SAINT-GERMAIN - BÂLE 3-0 (1-0)

Parc des Princes: 45 000 spectateurs. Arbitre: Aytekin (GER).

Buts: 40e Di Maria 1-0. 62e Lucas 2-0. 93e Cavani (penalty) 3-0.

Paris Saint-Germain: Areola; Aurier, Marquinhos, Thiago Silva, Kurzawa; Rabiot, Verratti, Matuidi (83e Krychowiak); Lucas (81e Ben Arfa), Cavani, Di Maria (86e Jesé).

Bâle: Vaclik; Lang, Suchy, Balanta, Traoré; Serey Die (78e Janko), Xhaka; Bjarnason, Delgado (70e Zuffi), Steffen; Doumbia (61e Sporar).

Notes: le PSG sans Thiago Motta, Pastore (convalescents) ni Kimpembe (pas convoqué), Bâle sans Akanji (blessé), Bua, Kutesa (pas convoqués), Cümart ni Riveros (avec les M19). 5e tête sur la transversale de Lang. 36e tête sur le poteau de Doumbia. 66e tête sur le poteau de Suchy. Avertissements: 64e Rabiot. 66e Steffen. 76e Lang.

LE TOP

VACLIK TROP SEUL

Même s'il a dû plier à trois reprises, le dernier rempart bâlois a évité une correction plus sévère en s'opposant face à Rabiot (36e), Cavani (62e), Matuidi (69e) et Jesé (91e) avec des arrêts de grande classe. Le Tchèque n'a, hélas, pas été aidé par sa défense centrale, coupable de laxisme sur les trois réussites parisiennes.

LE FLOP

LE DEPART DU PSG

Pour un club qui vise le toit de l'Europe, le PSG a monopolisé le ballon pendant 30 minutes sans créer de brèches dans le bloc bâlois. A part Verratti et Rabiot, les autres Parisiens étaient restés au vestiaire. A commencer par le trio offensif Lucas, Cavani, Di Maria. Difficile dans ces conditions de se montrer dangereux. Indigent, tout simplement.

REMISES EN JEU

ET LES ULTRAS? Si le Paris Saint-Germain commence (enfin) à carburer comme ses supporters sont en droit de l'attendre, ce n'est pas pour autant que l'ambiance atteigne des niveaux de folie au Parc des Princes. En effet, après un retour contre Bordeaux le 1er octobre dernier, les Ultras sont toujours en bisbille avec la préfecture, qui avait refusé l'entrée à six d'entre eux. Jusqu'à ce que le conflit soit résolu, ils feront la grève des tribunes. Si le club parisien penche plutôt du côté des fans, il ne s'est pas fait que des amis entre Bâle et Marseille. Hier, les membres de la fameuse Mutenzkurve rhénane ont appelé au boycott du match. Le FCB avait demandé 2000 places et n'en a obtenu que 800. Les autorités parisiennes se réfugient derrière l'état d'urgence pour expliquer leur démarche. Dans le même ordre d'idée, les ultras marseillais ne feront pas non plus le déplacement dimanche, fâchés de n'avoir obtenu que 500 tickets (à 60 euros) au lieu des 2000 habituels. Et même le coup de pouce du nouveau propriétaire Frank McCourt, qui a proposé de payer la moitié du prix des billets, ne les fera pas changer d'avis.

DIFFÉRENCE Si le FC Bâle fait figure d'épouvantail en Suisse, force est d'admettre qu'il ne pèse pas très lourd à l'échelon continental. Même si l'argent ne fait pas toujours le bonheur, les Rhénans rendent quelques millions aux Parisiens. Une comparaison en guise d'exemple: la valeur marchande du contingent bâlois est estimée à 69 millions de francs suisses, contre 447 millions pour les Français.

EUROPA LEAGUE Young Boys et le FC Zurich se retrouvent déjà au pied du mur dans la phase de groupes.

La journée de vérité pour les équipes helvétiques

La troisième journée de la phase de poules de l'Europa League sera celle de la vérité pour le FCZ et Young Boys. Les Zurichois et les Bernois n'auront aucun droit à l'erreur ce soir s'ils entendent se qualifier.

Young Boys est déjà au pied du mur. Avec un point en deux matches dans le groupe B, il est contraint, ou presque, de s'imposer ce soir en accueillant le leader Apoel Nicosie, qui n'a pas encore égaré de point. Nonobstant un

2-2 contre Saint-Gall, les Bernois ont dernièrement disputé cinq matches sans trouver le chemin des filets – face à l'Olympiakos, Vaduz, Sion, Astana et Lugano. Une disette inhabituelle pour une équipe qui avait coutume de faire le spectacle. «Nous inscrivons 48 buts en 18 matches et puis, soudain, nous ne marquons plus!», ne peut que constater le coach Adi Hütter, persuadé qu'il faut peu à ses joueurs pour retrouver leur efficacité. «Il nous man-

que peut-être encore 10%», évalue-t-il. Il se rassure en notant que la défense tient plutôt bien le choc.

Contre l'Apoel Nicosie, YB devra hausser le niveau. Depuis 2009, les Chypriotes ont joué trois fois la phase de poules de la Ligue des champions. Ils ont même atteint les quarts de finale en 2011-2012, sortis par le Real Madrid. Le club a remporté cinq des six derniers trophées de champion national. Et dans cette campagne 2016-2017 d'Eu-

ropa League, en plus d'avoir battu Astana, l'Apoel est allé vaincre l'Olympiakos (0-1 le 29 septembre). «Nous devons gagner», insiste Hütter, qui espère pouvoir compter sur son buteur Guillaume Hoarau, qui a fait son retour dimanche en Super League à Lugano.

Zurich surprend son coach

A Bucarest, face au Steaua, le FC Zurich entend surfer sur la vague qui le porte depuis le début

de cette phase de poules. Valeureux à Villarreal (défaite 2-1) et victorieux 2-1 des Turcs d'Osmanlispor au Letzigrund, le leader de la Challenge League a les moyens de ramener quelque chose de son déplacement en Roumanie. «Je suis surpris», avoue Uli Forte. «Je ne pensais pas mon équipe capable de tirer aussi bien son épingle du jeu.»

Face à une formation qui fête cette année le trentième anniversaire de son succès face au FC

Barcelone en finale de la Coupe des clubs champions, les Zurichois tenteront de canaliser cette agressivité qui fut bien visible samedi à l'issue du match contre Le Mont. En Europa League, le FCZ est l'équipe qui commet le plus de fautes dans ce groupe L. «Pour l'instant, cette agressivité ne nous a pas joué de tours pendables», glisse Uli Forte. Garder la tête froide ne sera pas aisé. Surtout face à une formation qui abattra sa dernière carte. ◊ ATS

Tarifs

*Prix sans TVA

Particuliers*

Fr. 30.- pour 1 Minie

+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

Commercial*

Fr. 60.- pour 1 Minie

+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Information et réservation:

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

4x4 SUR LA VOIE DE LA SÉCURITÉ

LES PLAISIRS DE LA CONDUITE AUTOMNALE

DES IDÉES QUI FONT LA DIFFÉRENCE

/ INNOVATION
/ PERFORMANCE
/ DESIGN
/ DURABILITÉ

SEAT, L'AVENIR COMMENCE AUJOURD'HUI

ASTICHER SA GARAGE & CARROSSERIE

Jura-Industriel 32 - 2304 La Chaux-de-Fonds - T. 032 926 50 85 - www.asticher.ch

Divers

BESOIN DE RAFRAICHIR VOS MURS? J'entreprends petits travaux de peinture intérieurs et boiseries. De préférence avec peintures, huiles, vernis écologiques. Devis gratuit. Contactez-moi au Tél. 079 248 72 20

PIANO: Cours de piano et solfège pour enfants dès 6 ans. Enseignante professionnelle expérimentée. Se déplace à votre domicile. Littoral, tél. 079 505 58 79

PVC; BOIS ; ALU. Fenêtres, portes palières et d'entrée principale, portes de garage. A votre service, Jodry Habitat, tél 079 460 04 04

MAÇON EXPERIMENTE, maçonnerie, peinture, crépissage, Démolition, parquet, etc... Devis gratuit. Tél. 076 437 52 17

DÉMÉNAGEMENTS, transports, garde-meubles, débarras. La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, toutes Suisse/France. Travaux ponctuels, soignés, cartons et penderies disponibles, livrés à domicile. Devis gratuit. Équipe sympa " les techniciens du déménagement ". www.scamer.ch M. Joliat Tél. 079 213 47 27, 20 ans d'expérience, licence transport internationale OFT.

BALADE NOCTURNE DU WWF : 21 octobre 2016 dès 20h sur les hauts de Neuchâtel. Une manière originale de découvrir la forêt. Renseignements et inscriptions : Tél. 032 969 26 46 (matin) info@wwf-ne.ch

NOUVEAU À NEUCHÂTEL ET CHAUX-DE-FONDS! Nous rénovons vos anciens volets en bois, (est égal l'état). Nous les réparons, les repeignons, et vous les ramenons chez vous. Action des mois d'octobre et novembre, 20% sur le travail. Appelez-nous au tél. 079 894 82 86, demandez M. Werro. Nous faisons volontiers un devis gratuit.

Animaux

SOCIALISATION CHIOTS DÈS 8 SEMAINES : Contact : Anne-Lise Savary tél. 079 384 35 83, monitrice brevetée MEC et module chiots. Cours pratique obligatoire : Contact : Pierre Baumann tél. 077 483 77 00, moniteur breveté MEC et comportementaliste. Société Cynologique de Neuchâtel : www.cynoneuch.ch

Cherche à acheter

AAA ACHÈTE MONTRES Collectionneur de confiance. Rolex, Audemars Piquet, Panerai, Cartier, etc... N'importe quel état. Paiement cash. Tél. 079 457 10 54

ACHETE BIJOUX, déchets d'or pour la fonte, toute argenterie, montres bracelets, montres de poches, Omega, Zenith, Rolex, IWC, Heuer, anciennes pendules. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit. Paiement cash. Discret. Tél. 079 139 55 77. E-mail: expertgold01@gmail.com

A vendre

TAILLE DE VOS ARBRES, abattages de sécurité. www.islerforest.ch - Tél. 078 703 42 17

DEUX MATELAS DOMO PRINCESS NEUFS, 90 x 190, Fr. 450.- les deux. Tél. 079 412 81 15

Demande d'emploi

FEMME AVEC EXPÉRIENCE et permis de conduire cherche à faire des heures de ménage, repassage. Tél. 078 658 88 14

DAME AVEC EXPÉRIENCE, sérieuse, suisse, rapide et ponctuelle, langues portugais, français, allemand, cherche heures de ménage, nettoyage bureaux, région littoral, Tél. 078 219 82 26

Rencontres

DAME DE 70 ANS, VEUVE, sincère, joviale, jeune de caractère, désire rencontrer Monsieur libre, du même âge, pour partager sorties, balades et plus si affinités. Les Week-end sont trop longs. [Z 132-284788, à Publicitas S.A., case postale 1280, 1701 Fribourg]

Véhicules d'occasion

ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7, toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23, jusqu'à 22 heures.

AAACHER CASH: voitures, bus, jeep, camping-car, camionnettes, Pick-Up, essence et diesel, véhicules 4x4, poids lourds, état et kilomètres indifférents, toutes marques. Bon prix, rapidité. Paiement cash. Tél. 079 240 45 45

LEXUS GS 300, grise métallisée, intérieur cuir, année 2001, 115 000 km, soignée et expertisée. Fr. 4 500.-, à discuter. Tél. 079 365 81 42

Erotique

CHAUX-DE-FONDS, ERIKA, black, fruit exotique à mordre à pleines dents, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1h de relaxation, 3^e âge ok. 7/7. Privé et discret. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 84 54

NOUVELLE ARRIVÉE À NEUCHÂTEL, très jolie Espagnole. Jeune fille de 19 ans. Sensible, passionnée et très naturelle! Rue du Seyon 19, 1^{er} étage, sonnez Milly. Tél. 077 905 04 19

LE LOCLE FANTA BELLE METISSE, grande 1.80 m, petit minou gourmand à déguster. Massages prostatas, gode toutes tailles, toutes couleurs. Domination soft, hard. 69. toutes fellations, pluie dorée. Je me déplace dans tout le canton. 3^e âge bienvenu. J'aime m'envoyer en l'air, et si ça te dit appelle moi au Tél. 076 735 52 35 pour plus de détail.

1^{RE FOIS À NEUCHÂTEL,} Laura, 36 ans, belle et très sexy, brune, sans tabous. Douce ou sauvage, grosse poitrine naturelle, vraie petite nymphomane. Rapport, fellation gourmande, 69, massage érotique, prostate, embrasse avec plaisir. Coquine. 3^e âge bienvenu. Impatiente de partager le sexe avec vous. Rue du Seyon 19, 3^e étage. Tél. 077 501 42 89

LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE TRANS, Zulma. Pour peu de jours! A ne pas manquer! Latine, blonde, grosse poitrine, active et passive. Réalise tous vos fantasmes, fellation, sodomie, urologie, jeux érotiques, et beaucoup plus. Sans tabous. 7/7. Privé et discret. Tél. 079 248 18 53

LA CHAUX-DE-FONDS, NATACHA. Amour matinal! Très belle femme nue, très affectueuse, poitrine naturelle. Prête à tout pour vous. 69, sodomie, massage érotique. Pour tous les âges. Tél. 079 891 93 29

LA CHAUX-DE-FONDS, LORENA, femme divorcée, poitrine XXXL, très cochonne. Je suis très chaude et une vraie bombe sexuelle. Je t'attends pour réaliser tous tes fantasmes les plus fous!!! J'ai aucun tabous!!! Fellation à gorge profonde, douche dorée, rapport, massage, embrasse avec la langue, 69, Amour de A à Z. Photos sur anibis.ch Tél. 076 666 81 94

LA CHAUX-DE-FONDS, BARBARA, belle fille brésilienne, brune, 27 ans, très douce, sensuelle, sourie glamour, une vraie diva dans l'art de L'Amour. J'adore le sexe, caresses, sodomie, massage, vibro-show, gode-ceinture, fétichisme. 3^e âge bienvenu. Tél. 079 245 59 62

NEW À NEUCHÂTEL, Amanda, très sexy, chaude, coquine, l'amour complet, sodomie, embrasse, longs préliminaires, massage prostate, gode-ceinture, sans limite. Fétichisme du pied, domination, douche dorée, rasée, gorge profonde, caresses. Pas pressée. Tél. 076 624 35 61

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW, EVE, belle étudiante de 20 ans, black, longues jambes, poitrine naturelle aux gros tétons biberons, bien rasée, belles fesses cambrées, chaude, sexy, fellation gourmande, royal, 69, rapport massage prostate, domination fétichisme. 3^e âge bienvenu. Je prends le temps Tél. 076 798 78 91

1^{RE FOIS A LA CHAUX-DE-FONDS, DANY,} métisse, petite perle de 22 ans, belle poitrine naturelle, visage d'ange, fesses cambrés, 69, sodomie, fellation, cunilingus, sans tabous, J'adore me faire prendre de A à Z. Je me déplace. 3^e âge bienvenu. Tél. 078 674 02 36

CHAUX-DE-FONDS DEBUTANTE. Prix flexible. J'adore prendre les choses en main et faire de nouvelles découvertes pour prendre toujours plus de plaisir. J'adore le anulingus et cunilingus ta langue qui me pénètre, j'adore le 69. Pas de tabous, tout est permis. 3^e âge bienvenu. Privé et discret. Hygiène irréprochable. Rue de la Paix 69, 2^e étage. Jennifer Tél. 077 509 40 05

NOUVELLE A LA CHAUX-DE-FONDS, NICOL, très jolie colombienne de 25 ans, brune et sexy, sensuelle, douce et sauvage, grosse poitrine, coquine, massage exotique, prostate. J'aime m'envoyer en l'air, si ça te dit appelle moi au Tél. 076 287 15 49

LA CHAUX-DE-FONDS, CAMILA, belle blonde colombienne, sexy chaude, coquine, grosse poitrine, fesses d'enfer, massage érotique. Tél. 076 766 70 14

VOUS ÊTES FATIGUÉ STRESSÉ? Si vous cherchez à vous relaxer et à vous remettre complètement en forme, vous êtes au bon endroit... 45 minutes de massage rien que pour vous. La Chaux-de-Fonds. Tél. 076 228 39 88

NEUCHÂTEL ANA, 30 ans, nouvelle, Italie dominicaine, massage érotique, relaxant dominant, pétante et attractive, sensuelle, érotique, gros tétons, douche à 2, épilation, Excellent service. Discret. Pour des moments de plaisir. Je me déplace dans tout le canton. Tél. 076 430 73 13

Immobilier à vendre

LA NEUVEVILLE, maison vigneronne du XVI^e siècle au centre de la vieille ville, 7 1/2 pièces sur 4 niveaux, env. 150m², chauffage à mazout, bon état d'entretien général. Immeuble d'habitation ou de rendement pour du logement étudiants. Prix Fr. 590 000.-. N'hésitez pas à nous contacter pour une visite ! Tél. 079 486 91 27

DOMBRESSON, centre village, en cours de construction, dans immeuble de 3 appartements, 3 1/2 pièces, cuisine ouverte et salon, 2 chambres, 2 salles d'eau, buanderie privative, cave, balcon, garage, place de parc, Fr. 495 000.-. Renseignement Tél. 079 240 33 89

DOMBRESSON / VILLIERS, villa mitoyenne. Pour chaque villa, une place de parc, garage double, cave, buanderie et technique, hall d'entrée avec penderie, WC et lave main, vaste séjour / cuisine, bureau, 4 chambres, 2 salles d'eau, balcon, vaste terrasse et terrain privatif, Fr. 780 000.-, renseignement tél. 079 240 33 89

VILLIERS, en cours de construction, villas mitoyennes comprenant sous-sol indépendant avec chauffage à gaz et solaire, avec cave de 40 m², garage, vaste séjour-cuisine, 2 salles d'eau, 4 chambres, 2 balcons, 2 places de parcs, terrasse et terrain privatif. Fr. 690 000.- Renseignement : Tél. 079 240 33 89

AU VAL-DE-RUZ, villa neuve en construction. Renseignements tél. 079 240 33 77

CRESSIER, VILLA D'EXCEPTION. Cette splendide maison est une construction de 1997. Avec ses 186m² de surface chauffée, elle est composée de 6 pièces et d'un grand espace séjour / salle-à-manger ouvert sur la cuisine. Un beau jardin ensoleillé, une terrasse, des places de parc extérieures et un garage complet ce bien. Tél.: 032 342 55 44 info@plassociés.ch

MAISON, APPARTEMENT À VENDRE? Ils seront négociés à un bien meilleur prix, commission incluse, qu'entre particuliers. Notre agence se charge de tout, photos, publicité, dossiers, visites, sans frais jusqu'au succès. Tél. 032 725 50 50 pour une estimation gratuite. P.-A. von Gunten, www.immecco.ch. Nombreuses références. Demandez notre documentations.

BEVAIX, situation exceptionnelle, à vendre villa-terrasse en duplex avec vue panoramique 5 1/2 pièces, 180 m², 2 places de parc. Prix sur demande. Pour information et visites: Tél. 079 290 24 04 / www.ifimmob.ch

LE LANDERON, villa à vendre de particulier à particulier. Située dans les vignes avec vue étendue sur le Lac et les Alpes. Autonome en énergie. Chauffage par pompe à chaleur. Au bénéfice de la RPC. Production solaire annuelle: 13000 kWh. Tél. 079 351 63 65

Immobilier demandes d'achat

DE SAINT-AUBIN A NEUCHÂTEL, nous recherchons pour notre client un appartement de 5 1/2 pièces, 2 places de parcs en très bon état avec ascenseur et vue. Situation calme, proche des commodités et des transports. Budget approximatif et selon état Fr. 900 000.-. Discreté assurée. Agence Pour Votre Habitation Tél. 079 428 95 02.

Immobilier à louer

ST-BLAISE, au centre du village, de suite ou date à convenir, très bel appartement de 3 1/2 pièces avec beaucoup de cachet, parquets, cuisine agencée, WC-Douche, cave. Appelez-nous au tél. 079 306 51 01

BESOIN DE PLACE? STOCKEZ CHEZ NOUS! Self-storage - Garde-meubles à Cressier (Neuchâtel) Un espace adapté à vos besoins. Vous avez la possibilité de louer des boîtes de 2 à 15 m². info@ptibox.ch, www.ptibox.ch Tél. 079 417 41 41

CHÉZARD-ST-MARTIN, magnifique duplex de 3 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon, WC avec douche, salle de bain avec baignoire, grand balcon couvert, place de parc dans le garage. Arrêt de bus à 100 mètres. Loyer : Fr. 1 484.-, télésejour et charges comprises. Libre de suite. Tél. 079 240 25 00

LE LOCLE, centre ville, 4 1/2 pièces, état neuf, cheminée, cuisine équipée, cave, buanderie, ascenseur. Garage au sous-sol possible. Libre de suite. Fr. 950.- + charges. Tél. 032 926 20 70 le matin.

LE LOCLE : Charmant 3 1/2 pièces duplex au Crêt-Vaillant 27, immeuble historique rénové, calme, ensoleillé, gare à 3 minutes. 2^e et dernier étage, cuisine agencée, jardin commun. Libre de suite. Fr. 930.- + charges. Tél. 032 323 48 48

ENTREPÔT 42M² CORTAILLOD, porte 3.80 hauteur, prise téléphone, 380V, accès véhicule, Fr. 620.- + charges Fr. 50.-, tél. 032 751 12 15

VOITURES DE COLLECTION OU AUTRES. Entrepôts de 160 m², avec lift, compresseur, établi, etc. Tél. 032 937 18 16

LE LANDERON DANS VILLA, appartement de 2 1/2 pièces en duplex, moderne de 130 m², poutres apparentes. Rez: salon, salle à manger, cuisine ouverte, salle de bain. A l'étage: 1 chambre mansardée de 50 m². Terrasse, 1 place de parc, cave. Fr. 1680.- + charges Fr. 200.-. Tél. 079 336 08 42

CHÉZARD-ST-MARTIN, Grand'Rue 30, bel appartement de 4 1/2 pièces, proche des transports publics. Grand balcon avec vue sur le Val-de-Ruz, cuisine agencée ouverte sur le salon, 3 chambres, salle de bain avec baignoire, cave et place de parc. Disponible de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1550.- par mois charges comprises. Tél. 079 637 61 91

LA CHAUX-DE-FONDS, Terreaux 27, 1^{er} étage, 3 pièces, neuf, très confortable, finitions soignées. Jardin commun, buanderie, cave. Fr. 1150.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079 650 58 90

VAUMARCUS, belle villa mitoyenne en duplex de 5 1/2 pièces (145 m²) avec magnifique vue sur le lac. Cuisine agencée, grand séjour avec cheminée et balcon, 4 chambres, 2 salles d'eau (dont 1 parentale avec dressing), terrasse couverte et petit jardin. Buanderie privative, cave. 1 garage et 1 place extérieure. Loyer Fr. 2500.- tout compris. Tél. 079 290 24 04

LA CHAUX-DE-FONDS, Combe-Grieurin 41, joli appartement 4 pièces de 133m² avec vue sur la ville, grande cuisine agencée, terrasse, 2 chambres à coucher, grand salon, salles de bain, douche, réduit. Libre de suite. Loyer: Fr. 1 200.- + Fr. 350.- de charges. Tél. 079 756 96 26

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier nord, splendide duplex attique de 4 pièces de 165 m² avec cuisine agencée, terrasse, 3 chambres à coucher, grande salle de bain, réduit. Libre de suite. Loyer: Fr. 850.- + Fr. 350.- de charges. Tél. 079 756 96 26

LA CHAUX-DE-FONDS, Combe-Grieurin 41, joli appartement 5 pièces de 149m² avec cuisine agencée, balcon ouvert, 4 chambres à coucher, grand salon, 2 salles de bain, réduit. Libre de suite. Loyer: Fr. 1 250.- + Fr. 350.- de charges. Tél. 079 756 96 26

CRESSIER, 3 1/2 pièces rénové, 102 m² lumineux, 2 balcons, cuisine agencée. Proche des transports publics. Fr. 1350.- + charges, garage individuel Fr. 150.-. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 679 11 73

LE LOCLE, rue Henri-Perret 7, entièrement refait à neuf. Grand hall d'entrée, cuisine agencée neuve, 2 chambres à coucher, salon avec balcon français, salle de bain neuve, 1 grand balcon + 1 grande cave. Coin jardin potager. Magnifique vue sur la ville. Loyer: Fr. 750.- + Fr. 150.- charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 756 96 26

PETIT CORTAILLOD, dans quartier calme et verdoyant, proche des commodités, à 5 min. du lac, joli appartement 4 1/2 pièces, 1^{er} étage, cuisine agencée, grand séjour avec cheminée, grand balcon, 3 chambres dont 1 avec petit balcon, salle de bains avec baignoire, wc séparé avec douche. Libre 01.02.17. Fr. 2050.- charges comprises et place parc privée. 079 775 73 84

NEUCHÂTEL, Bellevaux 4, appartement de 4 1/2 pièces, 3 chambres, cuisine agencée ouverte, séjour, 2 salles d'eau, balcon, libre pour date à convenir. Loyer Fr. 1750.- + charges. Tél. 079 708 44 29

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, 1^{er} Mars 25, appartement de 4 pièces rénové, cuisine agencée, séjour avec balcon, 3 chambres, salle de bains, WC séparé. Possibilité de louer un garage individuel en sus. Disponible de suite. Loyer Fr. 1080.- + Fr. 270.- charges. Tél. 079 708 44 29

NEUCHÂTEL, zone piétonne, 2 1/2 pièces meublées, mansardé + terrasse 30 m². Fr. 1200.- + charges. Tél. 079 449 05 07

SAINT-BLAISE, grand 2 1/2 pièces 80 m² mansardé, cheminée de salon + mezzanine + terrasse 15 m² + cave. Fr. 1200.- + charges. Libre de suite. Tél. 079 449 05 07

MONTMOLLIN, reprise de bail, de suite, appartement neuf de 3 pièces avec toutes commodités. Tél. 079 534 70 06

LE NOIRMONT, Rue des Colverts 2a, 4 1/2 pièces, 1^{er} étage avec ascenseur. Séjour avec cuisine agencée ouverte, 3 chambres, 1 salle de bain, 1 WC, cave. Loyer Fr. 1600.- charges comprises. Possibilité de louer une place dans le garage collectif Fr. 100.-. De suite. Tél. 032 729 09 09

BEVAIX, Rue Vy d'Etra 2, de suite appartement de 4 1/2 pièces entièrement rénové. Rez-de-chaussée supérieur, 110 m², belle situation en périphérie du village, hall, cuisine fermée et agencée, salon de 50 m², salle de bain douche baignoire et WC, 1 WC séparé, balcon, cave, buanderie, 1 place de parc. Loyer Fr. 1750.- + Fr. 210.-. Tél. 032 727 71 03

ST-BLAISE, dès le 1^{er} décembre, appartement de 5 1/2 pièces, avec place de parc. Fr. 1 890.- charges comprises. Tél. 078 770 59 07

VALANGIN, Place de la Collégiale 2, 01.10.2016, dans magnifique immeuble villa-geois, entrée nord du bourg. Appartement de 3 1/2 pièces au 2^e étage, cuisine agencée, salle de bains/WC, cheminée, chambre haute, garage individuel. Loyer Fr. 1150.- + Fr. 250.- (garage individuel Fr. 100.-). Tél. 032 727 71 03

NEUCHÂTEL, appartement rénové, 1^{er} étage de J.-J. Rousseau 15 et rez-de-chaussée de Serre 3. À 5 min. centre-ville, gare, commodités et rives du lac. 4 1/2 chambres, hall, cuisine agencée (îlot séparé), 2 salles de bains (douche + douche/baignoire), WC séparés, balcon, cave, zone bleue à macaron annuel. Fr. 3020.- + Fr. 280.- Libre dès 01.10.2016. Tél. 032 727 71 03

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Jardinière 131, appartement de 2 1/2 pièces, 57 m², hall, cuisine agencée, séjour, chambre, salle de bains, WC séparé, cave, Fr. 890.- charges comprises. Gérance Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23

A LOUER LOCAL COMMERCIAL 65 m². Corcelles, centre du village. Vitrines, proche toutes commodités. Fr. 1480.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 032 725 15 24

LA CHAUX-DE-FONDS, Léopold-Robert 31, appartement de 3 pièces, hall, cuisine agencée, séjour, 2 chambres, salle de bains/WC, cave, ascenseur, Fr. 1090.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23

GENEVEYS-SUR-COFFRANE, Bellevue 11, appartement de 3 pièces, hall, cuisine agencée, séjour, 2 chambres, salles de bains/WC, balcon, cave, Fr. 1130.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23

Suite des annonces minies en page 26

SKI ALPIN La Coupe du monde reprend ce week-end à Sölden avec deux géants. La nouvelle saison sera notamment marquée par les Mondiaux de Saint-Moritz, où les Suisses comptent briller à domicile.

Le Cirque blanc en sept questions

1 LES MONDIAUX SERONT-ILS PLUS IMPORTANTS QUE LA COUPE DU MONDE?

JOHAN TACHET

Quatorze ans après l'organisation des derniers Mondiaux en Suisse, Saint-Moritz accueillera une nouvelle fois les meilleurs skieurs de la planète

si «les médailles seront très importantes, la Suisse ne doit pas perdre de vue son premier objectif: remonter au classement des nations et retrouver sa deuxième place (réd: Elle avait terminé 4e en 2016 et 3e en 2015)».



en février prochain. Pourtant, les championnats du monde doivent pas occulter les ambitions des Suisses sur l'ensemble de la saison. «Les Mondiaux doivent donner une motivation supplémentaire et ne pas constituer une charge», lance Patrice Morisod. Bertrand Dubuis rappelle que même

De plus, pour se qualifier pour Saint-Moritz, il faudra commencer par briller sur le Cirque blanc. Une place parmi les sept premiers ou deux parmi les quinze seront requises pour se rendre en Engadine. A l'exception de Patrick Küng, champion en titre de descente et qualifié d'office. ●

2 LARA GUT PARVIENDRA-T-ELLE À CONSERVER SON GRAND GLOBE?

«Lara a actuellement un très bon niveau. A pareille époque, elle est tout aussi forte, si ce n'est davantage, que la saison dernière. Elle paraît d'ailleurs bien plus sûre d'elle.» Patrice Morisod, qui fait partie de l'encadrement de la Tessinoise, est optimiste quant aux chances de succès de sa protégée pour la saison à venir. «Elle fera partie des favorites à sa succession, mais il y aura une concurrence certaine.» Première



KEYSTONE

Suisse victorieuse la saison passée du grand globe de cristal depuis Vreni Schneider en 1995, Lara Gut devra composer avec les retours de blessure de l'Autrichienne Anna Veith (ex-Fenninger) et des Américaines Lindsey Vonn et Mikaela Shiffrin, dont le dernier hiver avait été totalement ou partiellement tronqué. «De par sa jeunesse, son talent et ce qu'elle a démontré lors de son retour à la compétition sans préparation en fin de saison, Shiffrin sera l'adversaire la plus dangereuse.» ●

3 PATRICK KÜNG, BEAT FEUZ ET CARLO JANKA SE BATTRONT-ILS POUR LES PODIUMS CET HIVER?

Perturbés par de nombreux pépins physiques l'année dernière, Patrick Küng, Beat Feuz (photo Hofmann) et Carlo Janka ont pu réaliser une préparation estivale optimale. «Il existe encore certaines incertitudes concernant Patrick Küng, qui sort d'une saison blanche, mais tous se sont bien entraînés», lance



Bertrand Dubuis, qui place de gros espoirs en Beat Feuz. «On a des attentes après son retour au premier plan en janvier, alors qu'il avait manqué sa préparation sur blessure. Il peut viser les victoires.» Et même «jouer un globe en vitesse», enchaîne Patrice Morisod, qui rappelle que le trio a souvent pris l'habitude de monter en puissance au fil de la saison. «Ils atteignent souvent leur pic de forme en janvier, au moment d'attaquer les classiques et les Mondiaux. J'espère qu'ils pourront se montrer performants en amont pour gagner en confiance.» ●

NOS CONSULTANTS



PATRICE MORISOD
ANCIEN RESPONSABLE
DES ÉQUIPES DE SUISSE
ET DE FRANCE DE VITESSE



BERTRAND DUBUIS
RESPONSABLE DU GROUPE COMBI
DE COUPE D'EUROPE ET ANCIEN
ENTRAÎNEUR DES DESCENDEURS

4 LES JEUNES MURISIER, YULE ET LES AUTRES TECHNICIENS ARRIVENT-ILS À MATURITÉ POUR ATTEINDRE LE TOP 3?

«Cela fait trois à quatre années qu'on les attend en technique, et ces jeunes arrivent progressivement au top. Ils se sont bien entraînés en Nouvelle-Zélande et sont trois ou quatre à posséder le potentiel pour jouer les quinze, voire mieux pour certains», mentionne Patrice Morisod. Pour Bertrand Dubuis, Justin Murisier et Daniel Yule (photo Bittel) «peuvent parfaitement taquiner le podium s'ils sont prêts le jour-J». «Quand je vois Justin Murisier pratiquer du gros ski à l'entraînement, je me dis qu'il devrait bientôt y arriver.» L'entraîneur saviésan compare les âges des deux jeunes talents au duo des Didier qu'il avait côtoyés par le passé.



«Lorsque Cuhe gagne sa médaille olympique aux Jeux de Nagano et que Défago remporte sa première victoire sur le circuit, ils sont âgés de 24 et 23 ans, comme Murisier et Yule aujourd'hui...» ●

6 QUI PEUT REMETTRE EN QUESTION LA SUPRÉMATIE DE MARCEL HIRSCHER?

Marcel Hirscher domine de la tête et des spatules la Coupe du monde de ski depuis cinq années. Un record sans précédent. Toutefois, son hégémonie pourrait être mise à mal par la jeune génération qui se profile. «Alexis Pinturault semble enfin mature pour le battre régulièrement dans les disciplines techniques», estime Patrice Morisod, qui s'attend à «une grosse bagarre» entre les deux skieurs. Bertrand Dubuis confirme le potentiel du Français. «Avec ses skis Head, il a fait

un gros pas en avant. Il sera dangereux, surtout s'il aligne en super-G.» Il cite également le jeune Norvégien Henrik Kristoffersen comme un dangereux candidat au grand globe de cristal, d'autant plus «qu'Hirscher a consenti à de nombreux efforts pour se maintenir au top ces dernières années. Il n'est pas à l'abri d'une crise de fatigue.» Blessé à Kitzbühel, Aksel Lund Svindal paraît un peu juste pour jouer les trouble-fête. Le Norvégien se trouve toujours en rééducation. ●

7 PEUT-ON CROIRE AU COME-BACK DE BODE MILLER?

Une course... Le super-G des Mondiaux de Vail en 2015 est la seule compétition à laquelle Bode Miller a pris part ces deux derniers hivers. Pourtant, à 39 ans, le fantasque Américain n'est pas près de ranger les lattes. Cependant, a-t-il encore le niveau pour jouer placé en Coupe du monde? «Le talent, il l'a. Mais cela fait deux années et demie qu'il n'a plus couru en compétition, et pendant ce laps de temps, la taille des skis a no-



amment changé», observe Bertrand Dubuis, plutôt perplexe. Patrice Morisod «croit encore en lui», tout en estimant

que Bode Miller va se concentrer sur les grosses courses de la saison. «Il s'est préparé en conséquence en Amérique du Sud cet été. Et avec son talent et son expérience, il est tout à fait capable de skier jusqu'à 40 ans en descente.» En procès avec son ancienne marque de ski Head - il a changé pour Bomber -, l'Américain devra toutefois encore patienter avant de fêter son retour officiel. ●

HOCKEY SUR GLACE

Robin Leblanc absent pendant deux à trois semaines

Blessé mardi lors de l'entraînement matinal avant le match contre Olten, Robin Leblanc sera absent pendant deux ou trois semaines dans les rangs du HCC. L'attaquant canado-suisse souffre d'une contusion à une cheville. Cette absence vient s'ajouter à celles de trois autres attaquants (Hobi, Carbis et Eriksson). Le prêt en licence B de Michaël Loichat peut en partie les compenser. ● JCE

FOOTBALL

Isoz au secours des clubs romands

Les clubs romands de Ligue nationale se rapprochent pour mieux se faire valoir du côté de Berne auprès de la Swiss Football League (SFL). Ils ont engagé Edmond Isoz, pour un mandat «en forme de ballon d'essai» jusqu'en juin 2017, dont la mission sera de défendre les intérêts communs des Romands, trop souvent divisés, rapporte «Le Matin». «Les présidents (des clubs romands) sont tous très occupés et ne savent pas tout des différents rouages. Je vais leur amener un regard extérieur sur des dossiers que je maîtrise bien», relève Edmond Isoz, ancien directeur de la Ligue à Muri (BE). Les clubs concernés sont Sion, Lausanne, Neuchâtel Xamax FCS, Le Mont et Servette. ● ATS

TENNIS

Conny Perrin en quart de finale

La Chaux-de-Fonnière Conny Perrin (WTA 233) s'est qualifiée pour les quarts de finale du tournoi 25 000 dollars de Lagos (NIG) en battant deux joueuses classées aux 503e et 590e rangs mondiaux. ● RÉD

Rafael Nadal inaugure son académie

Rafael Nadal a inauguré chez lui à Manacor, sur l'île de Majorque, une académie destinée à l'apprentissage du tennis chez les jeunes. Un projet de reconversion tout trouvé pour l'Eespagnol âgé de 30 ans, qui déclare toutefois avoir encore «de nombreuses années de tennis» devant lui. En compagnie de Roger Federer, le Majorquin (ATP 6) a présenté la Rafa Nadal Academy, qui dispose d'une résidence, de 26 courts de tennis en terre battue, d'une salle de remise en forme, de deux piscines, d'un terrain de football à sept ou encore de 10 courts de padel, un sport mariant tennis et squash. Nadal décidera aujourd'hui s'il s'alignera la semaine prochaine aux Swiss Indoors de Bâle. ● ATS

VOLLEYBALL

Volero en demi-finale du Mondial des clubs

Volero Zurich a assuré sa qualification pour les demi-finales du championnat du monde des clubs en battant les Japonaises de Hisamitsu Springs Kobe 3-0 à Manille. Le dernier match de poules, aujourd'hui contre les tenantes du titre de VakifBank Istanbul, servira juste à déterminer la première place du groupe. ● ATS

Suite des annonces minies de la page 24

Immobilier à louer

FLEURIER, APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES rénové, Buttes 16, 1^{er} étage, comprenant une cuisine agencée neuve, une grande pièce de vie avec balcon, trois chambres dont une avec dressing. Possibilité de louer une place de parc ou un garage. Loyer Fr. 1020.- + Fr. 230.- de charges. Tél. 079 179 10 80

NEUCHÂTEL - La Coudre, 3 pièces. Cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bain rénovée. Balcon couvert avec vue sur le lac. Cave. Fr. 1150.- + Fr. 180.-. Tél. 032 725 09 36.

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3 1/2 pièces, Nord 54, 5^e étage, comprenant une cuisine agencée, une grande pièce de vie, deux grandes chambres avec rangements, une grande salle de bains. Possibilité de louer une place de parc couverte ou un garage. Loyer Fr. 850.- + Fr. 220.- de charges. Tél. 079 179 10 80

A VISITER ABSOLUMENT, CORMONDRECHE, spacieux appartement de 3 1/2 pièces, 113 m², avec deux salles de bains, cuisine agencée, sans balcon, à 1 min. de l'arrêt de bus, libre de suite. Loyer Fr. 1590.- + Fr. 180.- de charges. Tél. 032 721 17 88 le soir

LA CHAUX-DE-FONDS, à proximité immédiate de la gare, magnifiques bureaux d'environ 320 m², divisibles en 2 (120 m² + 200 m²). Cachet, rénovés à neuf et équipés en bureautique (câblage informatique et wifi). Libres dès 1.12.16. Idéal pour profession libérale. Fr. 141.- /m² + TVA. Possibilité de louer 4 places de parc en plus. Renseignement: Tél. 078 600 12 93

LE LOCLE, appartement de 2 pièces, Jean-Jacques-Huguenin 27, 3^e étage, comprenant une cuisine agencée neuve semi-ouverte sur le salon, une grande chambre, salle de bains et de nombreux rangements. Loyer Fr. 600.- + Fr. 110.- de charges. Tél. 079 179 10 80.

NOIRAIGUE, appartement de 2 1/2 pièces avec terrasse, Bochat 8, rez-de-chaussée, comprenant une cuisine agencée avec accès à une grande terrasse, une chambre avec rangement, un salon, salle de douche, deux caves. Loyer Fr. 880.- charges comprises et avec place de parc. Tél. 079 179 10 80

BOUDRY, appartement de 2 1/2 pièces, Louis-Favre 40, 4^e étage, comprenant une cuisine agencée ouverte sur une grande pièce de vie avec cheminée, une grande chambre et une salle de bain. Loyer Fr. 1100.- + Fr. 100.- de charges. Tél. 079 179 10 80

LE LOCLE, appartement neuf de 3 1/2 pièces, Pont 8, 2^e étage, comprenant une cuisine neuve ouverte sur une grande pièce de vie avec rangements, deux chambres et une salle de bains. Loyer Fr. 830.- + Fr. 160.- de charges. Tél. 079 179 10 80

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3 1/2 pièces, Rue du Locle 30, 3^e étage, comprenant une cuisine agencée, une grande pièce de vie lumineuse et spacieuse, deux belles chambres, une salle de bains. Loyer Fr. 850.- + Fr. 220.- de charges. Tél. 079 179 10 80

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 2 1/2 pièces, Combe-Grieurin 39A, 3^e étage, comprenant une cuisine agencée, une pièce de vie lumineuse permettant de profiter d'une vue magnifique sur la ville, d'une chambre, salle de bains. Loyer Fr. 840.- + Fr. 150.- de charges. Tél. 079 179 10 80.

CORTAILLOD, modules neufs, Boudry 22, vous êtes une entreprise et désirez vous implanter, ces locaux sont pour vous ! Aménageable, vous pourrez en faire un bureau de 60 m² ou plus, un lieu de stockage (accès véhicule) ou les deux. Point d'eau (WC/douche) à disposition. Site protégé, norme incendie et places de parc louables. Loyer sur demande. Tél. 079 179 10 80

VALANGIN, splendide appartement de 5 1/2 pièces, 1^{er} étage sans ascenseur, Boudevillers 1A, comprenant cuisine agencée ouverte sur grande pièce de vie avec accès à un grand balcon, quatre grandes chambres, salle de douche avec arrivée machine à laver, salle de bains spacieuse, un 2^e balcon. Possibilité de louer 2 places de parc. Loyer sur demande. Tél. 079 179 10 80.

VALANGIN, appartement neuf de haut standing de 5 1/2 pièces en triplex, 1^{er} étage, comprenant une cuisine agencée ouverte sur un grand salon avec balcon de 20m², trois chambres, une mezzanine, une salle de bains, une salle de douche, un cellier et une cave. Loyer sur demande. Tél. 079 179 10 80

ROCHFORT, appartement de haut de gamme de 5 1/2 pièces en duplex, 1^{er} étage, comprenant une cuisine agencée ouverte sur une pièce de vie lumineuse, une chambre et une salle de bains à l'étage trois chambres et une salle de douche. Terrain et cave laissé à bien plaisir. Possibilité de louer une place de parc et/ou un garage. Loyer sur demande. Tél. 079 179 10 80.

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3 pièces, Numa-Droz 199, 4^e étage, comprenant une cuisine agencée ouverte sur une grande pièce de vie avec balcon, deux chambres, salle de bains. Loyer Fr. 930.- + Fr. 220.- de charges. Tél. 079 179 10 80

ROCHFORT, appartement neuf de 4 1/2 pièces, comprenant une cuisine agencée ouverte sur une grande pièce de vie, trois chambres spacieuses, une salle de bains, une salle de douche. Cave et terrain laissés à bien plaisir. Place de parc à disposition. Loyer sur demande. Tél. 079 179 10 80.

AREUSE, 2 pièces entièrement rénové, rez-de-chaussée. Cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains neuve. Cave et combles. Fr. 990.- charges et parc inclus. Tél. 032 725 09 36.

PESEUX, magnifique maison de 5 1/2 pièces, comprenant une cuisine agencée ouverte sur une pièce de vie spacieuse et lumineuse permettant à l'accès à une terrasse couverte où il est possible de profiter d'une magnifique vue sur les Alpes et le lac, quatre chambres dont deux avec accès jardin, 2 salles de bains, WC séparé. Loyer sur demande. Tél. 079 179 10 80

CORCELLES/NE, dans immeuble calme, proche des transports publics, appartement lumineux de 3 1/2 pièces + hall de 90m² avec cachet, vue, terrasse ensoleillée et place de parc. Libre dès le 1^{er} novembre 2016. Location Fr. 1 700.- + Fr. 250.- charges. Pour informations et visites : alber.utopialand@gmail.com

LE LOCLE, grand appartement, 2 pièces, lumineux, cuisine habitable, dans ferme neuchâteloise. Fr. 680.- charges comprises. Tél. 079 851 35 12

AREUSE, appartements neufs de 3 1/2 et 4 1/2. Avec finitions de qualité. Situation calme, proche des transports publics. Jardin ou grand balcon. Une place dans parking, ascenseur, cave. Dès le 1^{er} décembre ou à convenir. 3 1/2 Fr. 1950.-, 4 1/2 Fr. 2350.- charges et place de parc comprises. Tavel et Castella Sàrl Tél. 079 795 53 46

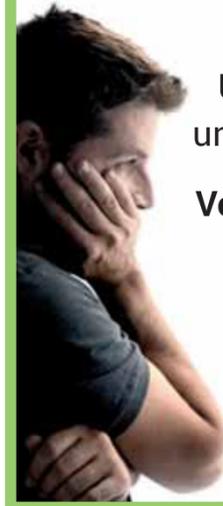
A REMETTRE URGENT LOCATION GERANCE, hôtel restaurant bar sur la commune des Bois, 2336. Avec 8 chambres qui seront refaites en 2017. Terrasse plein sud de 30 places. Avec un appartement de fonction. L'établissement est tout équipé pour travailler en couple et de suite. Tél. 032 545 32 36

Immobilier demandes de location

CHERCHE GARAGE DOUBLE OU GRANGE, pour 2 voitures. Région La Chaux-de-Fonds / Le Locle. Tél. 032 931 68 23 ou Tél. 079 762 23 68

DIVERS

PÉDOPORNOGRAPHIE



Un enfant n'est pas un partenaire sexuel. Vous le savez mais...

aide@disno.ch

Vous pouvez rester anonyme

DIS NO
disno.ch

MANIFESTATIONS

SALLE DE LA MARELLE TRAMELAN

Samedi 22 octobre 2016, 20 h

MAXI LOTO

BON de VOYAGES Fr. 1500.-
BONS D'ACHATS Fr. 1500.-

3 caméras GoPro HERO 5Mio Pixel | 4 disques durs externes | 1 TV Samsung 32" | 4 billets du millionnaire | grands jambons | paniers garnis | bons de boucherie | bons Cuenin | bons d'achats | bons de bijouterie | bon d'essence | bons Coop

Aucun quine inférieur à Fr. 100.-

30 Tournées dont 4 promotions et 2 Tournées «ROYALE» d'une valeur de Fr. 1500.- chacune

Prix d'entrée: Fr. 80.- Nbre de cartes illimitées (Royales comprises)
Enfants: Fr. 40.- Nbre de cartes illimitées (Royales comprises)
Ou: Fr. 20.- 1 carte (Royales comprises)

Système électronique **LOTO-TRONIC**

Tirage au sort de 10 lots en fin de soirée

Merci de votre soutien.

Société de Hornuss Tramelan

Offre exclusive pour nos abonnés

abo+
L'EXPRESS
L'Impartial

50% de rabais sur les places debout, pour les 300 premiers abonnés de L'Express/L'Impartial qui se présenteront, munis de leur carte abo+, à la caisse « L'Impartial » de la patinoire.

Offre valable uniquement le mardi 25 octobre 2016 et non cumulable avec d'autres offres ou rabais.

Coupe de Suisse

Match HCC La Chaux-de-Fonds vs Genève-Servette Hockey Club

Mardi 25 octobre 2016 à 20h00 à la patinoire des Mélèzes.

50% de rabais
sur les places debout.



COURSE À PIED La 47^e édition des 10 Bornes de Courtelary se tiendra samedi.

Une image élitiste qui dérange



Daire Bermingham (à droite) et Jeremy Hunt, le vainqueur et son dauphin de l'édition 2015 seuls devant le peloton. BIST - STÉPHANE GERBER

SÉLIM BIEDERMANN

Des sportifs «normaux» largués derrière quelques «monstres». Les 10 Bornes de Courtelary, l'une des plus vieilles compétitions du genre en Suisse – elle vivra sa 47^e édition samedi – s'est presque muée au fil des années en une course d'élite, au détriment de la participation populaire. «Il y a quelques jours, j'ai reçu un coup de téléphone d'une personne qui souhaitait obtenir des renseignements. Au vu des résultats des éditions passées, elle a renoncé à y prendre part. C'est bien dommage», regrette Laurent Pantet, membre du comité, qui œuvre aux 10 Bornes depuis la fin des années 80.

Car le CA Courtelary ne souhaite pas réserver sa course à une frange d'athlètes ayant la carrure nationale, voire internationale. «Il y a quelques années, nous invitons un certain nombre de bons coureurs, dont des Ethiopiens possédant d'intéressantes références. Cela a donné une connotation élitiste à la course, ce qui n'est pas du tout notre objectif. On a du mal aujourd'hui à la rendre populaire. Cette image qui nous dérange, parce qu'on ne suit pas l'évolution des autres courses de la

région au niveau de l'augmentation du nombre de participants. On stagne un peu.»

Questions sans réponse

Huitième et dernière étape du Trophée jurassien, qui se tiendra samedi dès 15h20, les 10 Bornes regroupent en moyenne 200 athlètes, pour un total de 300 à 350 concurrents en comptant les catégories jeunesse. Laurent Pantet se pose des questions quand il constate que, rien que chez les messieurs, ils sont plus de 600 à avoir pris part à au moins une des sept premières étapes du Trophée... «On peine à faire venir les coureurs à Courtelary», note le vice-président et entraîneur du CAC. «Est-ce que l'on répond aux attentes des adeptes de course à pied? Comment parvient-on à construire quelque chose de très populaire? Peut-être que l'on fait fausse route.»

Laurent Pantet cite les Quatre Foulées en exemple. «On y retrouve les mêmes pointures que chez nous, qui laissent là aussi les populaires loin derrière, et cette épreuve regroupe quand même entre 700 et 800 personnes.» La plupart ne se découragent pas en voyant certains cadors sur la liste de départ. «Le plaisir est

ailleurs», relève-t-il. «Il s'agit surtout d'essayer de se surpasser. Selon moi, la performance n'est pas forcément l'aboutissement. C'est là où il existe un décalage que je n'arrive pas à suivre. Je ne dois pas être représentatif de l'esprit de tout le monde...»

Une course accessible

D'où cette nouvelle interrogation. «Peut-être que notre épreuve n'a pas assez de défi physique et que les gens se dirigent vers des courses davantage du style trail?», se demande le Jurassien bernois. Cependant, les dénivelés importants ne sont pas forcément la tasse de thé de tous les coureurs... «On est dans une approche d'accessibilité, qui est dans la lignée de la politique du CA Courtelary: on peut venir quel que soit

son âge, son niveau, ses moyens. Le parcours, situé en grande partie dans le village, est assez roulant. On veut une course qui ne demande pas un effort énorme, dans le but d'offrir l'opportunité à tout le monde de participer.»

Quoi qu'il en soit, le traditionnel rendez-vous de Courtelary n'est pas prêt de disparaître du calendrier. De nouvelles forces sont d'ailleurs apparues cette année au sein du comité d'organisation, qui regroupe une dizaine de personnes. «On compte bien faire perdurer cette épreuve», assure Laurent Pantet. «Nous sommes très fiers et satisfaits de ce que nous proposons aux sportifs de la région. Il faut simplement parfois avoir le courage de se poser des questions, afin de rester attentif aux attentes des coureurs.»

PLUSIEURS CADORS RÉGIONAUX AU DÉPART

Le Bruntrutain Jeremy Hunt a confirmé sa participation aux 10 Bornes, le Courtisan Michael Morand va sans doute venir défendre sa place de leader du Trophée jurassien – dont c'est la dernière épreuve – et le double tenant du titre irlandais établi dans le Seeland Daïre Bermingham ne devrait lui non plus pas manquer cette 47^e édition. Ce dernier a d'ailleurs devancé Hunt en 2015. Et le Jurassien n'est pas le premier venu. Cette année, il a terminé 10^e à Morat - Fribourg, rien que ça! Une course au terme de laquelle Mohammed Boulama, établi à Bienne, s'est classé 6^e. Un autre coureur d'élite dont la venue samedi dans le Jura bernois n'est pas à exclure.

HOCKEY SUR GLACE Après sept défaites, la large victoire contre Monthey fait du bien!

Saint-Imier débloquent enfin son compteur

Il aura fallu la visite de Monthey, une équipe fantomatique, pour que le HC Saint-Imier signe enfin sa première victoire de la saison, hier à domicile, après sept revers consécutifs (6-1). Mais on s'en fiche! Ce n'est en effet pas sous cet angle qu'il s'agit de percevoir les choses. Les Bats, convainçants, ont fait preuve d'application et de sérieux, malgré que le néo-promu valaisan n'ait pas invité à une dépense d'énergie conséquente...

On l'a déjà dit, Saint-Imier n'a rien d'un cancre. Il reste désor-

mais à confirmer cette amorce de redressement. «J'espère que cela annonce une longue série victorieuse», glisse Virgile Berthoud dans un sourire, qui a mis long à venir cette saison, mais qui signifie aussi que les Imériens n'ont pas le moral dans les chaussettes. «On a montré ce dont on est capable. Il nous manquait simplement jusqu'ici un petit grain de chance. Et l'ambiance reste bonne. On a une superéquipe, où tous les joueurs tirent à la même corde. On est une famille, c'est ce qui fait notre force.» «Sainti» is back! **SBI**

SAINT-IMIER - MONTHEY 6-1 (2-0 2-1 2-0)

Patinoire d'Erguël: 257 spectateurs. Arbitres: Biellmann; Burgy/Catillaz.

Buts: 5e Dubois (Beuret) 1-0. 9e Loïc Pécaut (Treuthardt) 2-0. 23e Struchen (Stengel, Zwahlen) 3-0. 26e Dubois (Loïc Pécaut, Pelletier) 4-0. 38e Diem (Münger, Borloz) 4-1. 41e (40'26") Stengel (Dubois, Loïc Pécaut) 5-1. 42e (41'00") Neiningger (Dylan Pécaut, Kolly) 6-1.

Pénalités: 1 x 2' contre Saint-Imier; 7 x 2' contre Monthey.

Saint-Imier: Mauwhofer; Dylan Pécaut, Kolly; Pelletier Treuthardt; Maccarini, Mafille; Meyer, Di Caprio; Berthoud, Vallat, Neiningger; Dubois, Loïc Pécaut, Beuret; Zwahlen, Stengel, Struchen; Steiner, Augsburg.

Monthey: Simonin; Borloz, Missilliez; Florian Bolomey, Zuber; Hervé Favre, Vieux; Schupbach, Diem, Münger; Luca, Marshall, Kyle Marshall, Rousselet; Dupertuis, Payot, Mettral; Cédric Bolomey.

Notes: Saint-Imier sans Schneider, Abgottspon (malades), Vuilleumier, Morin (blessés) ni Paoli (licences B). Monthey sans Brun, Converset (malade), Bezina (absent), Pottier, Taunui ni Favre (blessés). 26e, tir sur le poteau de Dubois. 53e, tir sur le poteau de Vallat. Dubois et Borloz sont nommés meilleurs joueurs de leur équipe respective.

SKI DE FOND

Therese Johaug déjà suspendue deux mois

La Norvégienne Therese Johaug, double lauréate du général de la Coupe du monde de fond, est suspendue durant deux mois dans l'attente d'un examen approfondi, a annoncé l'Agence antidopage de son pays. Cela signifie qu'elle ne pourra pas prendre le départ de la première épreuve de la Coupe du monde à Ruka (FIN), les 26 et 27 novembre. La septuple championne du monde avait été contrôlée positive il y a un mois, lors d'un test inopiné du clostébol, un stéroïde anabolisant «léger», présent selon la version norvégienne dans une crème pour les lèvres qu'elle aurait utilisée cet été lors d'un stage en altitude en Italie pour soigner des brûlures. Le médecin de l'équipe norvégienne, Fredrik Bendiksen, a pris l'entière responsabilité dans cette affaire et a démissionné. Il aurait estimé la crème inoffensive. **ATS**

DOPAGE

Cinq pays dans le viseur de l'AMA

L'Agence mondiale antidopage (AMA) a annoncé que cinq pays (Brésil, Grèce, Azerbaïdjan, Guatemala et Indonésie) pourraient être déclarés non conformes au code mondial antidopage le mois prochain. **ATS**

CYCLISME SUR PISTE

Gaël Suter champion d'Europe du scratch

Gaël Suter (24 ans) a créé la surprise en devenant champion d'Europe du scratch à Saint-Quentin-en-Yvelines. A l'issue des 15 km (60 tours) de cette épreuve, où les coureurs partent groupés, le Vaudois s'est imposé devant le Polonais Adrian Teklinski et le Néerlandais Wim Stroetinga. Le pistard de Villeneuve a aussi participé hier à la poursuite par équipes. Mais avec moins de succès, puisque le quatuor helvétique, qui alignait également Claudio Imhof, Gino Mäder et le Genevois Loïc Perizzolo, a échoué dès les qualifications. **ATS**

EN VRAC

FOOTBALL

LIGUE DES CHAMPIONS

GRUPE A

Arsenal - Ludogorets Rasgrad	6-0
Paris SG - Bâle	3-0
1. Arsenal	3 2 1 0 9-1 7
2. Paris SG	3 2 1 0 7-2 7
3. Bâle	3 0 1 2 1-6 1
4. Ludogorets R.	3 0 1 2 2-10 1

GRUPE B

Naples - Besiktas Istanbul	2-3
Dynamo Kiev - Benfica	0-2
1. Naples	3 2 0 1 8-6 6
2. Besiktas Istanbul	3 1 2 0 5-4 5
3. Benfica	3 1 1 1 5-5 4
4. Dynamo Kiev	3 0 1 2 2-5 1

GRUPE C

Celtic Glasgow - B. M'gladbach	0-2
Barcelone - Manchester City	4-0
1. Barcelone	3 3 0 0 13-1 9
2. Manchester City	3 1 1 1 7-7 4
3. B. M'gladbach	3 1 0 2 3-6 3
4. Celtic Glasgow	3 0 1 2 3-12 1

GRUPE D

Rostov - Atletico Madrid	0-1
Bayern Munich - PSV Eindhoven	4-1
1. Atletico Madrid	3 3 0 0 3-0 9
2. Bayern Munich	3 2 0 1 9-2 6
3. PSV Eindhoven	3 0 1 2 3-7 1
4. Rostov	3 0 1 2 2-8 1

EUROPA LEAGUE

GRUPE B

Ce soir

21.05	Olympiakos Le Pirée - FC Astana	
	Young Boys - APOEL Nicosie	
1.	APOEL Nicosie	2 2 0 0 3-1 6
2.	Olympiakos	2 1 0 1 3-3 3
3.	FC Astana	2 0 1 1 1-2 1
4.	Young Boys	2 0 1 1 0-1 1

GRUPE L

1900	Steaua Bucarest - Zurich	
	Osmanlispor Ankara - Villarreal	
1.	Villarreal	2 1 1 0 3-2 4
2.	Zurich	2 1 0 1 3-3 3
3.	Osmanlispor	2 1 0 1 3-2 3
4.	Steaua Bucarest	2 0 1 1 1-3 1

GRUPE A

21.05	Manchester United - Fenerbahce	
	Feyenoord - Sorya Lugansk	

GRUPE C

21.05	Saint-Etienne - Gabala	
	Mayence 05 - Anderlecht	

GRUPE D

21.05	Dundalk - Zenit St-Petersbourg	
	Alkmaar - Maccabi Tel Aviv	

GRUPE E

21.05	AS Rome - Austria Vienne	
	Viktoria Plzen - Astra Giurgiu	

GRUPE F

21.05	Genk - Athletic Bilbao	
	Rapid Vienne - Sassuolo	

GRUPE G

1900	Celta Vigo - Ajax Amsterdam	
	Standard de Liège - Panathinaïkos	

GRUPE H

1900	Shakhtar Donetsk - Gand	
	Konyaspor - Braga	

GRUPE I

1900	FK Krasnodar - Schalke 04	
	Salzburg - Nice	

GRUPE J

1900	Slovan Liberec - Fiorentina	
	Karabagh Agdam - PAOK Salonique	

GRUPE K

1900	Hapoel Beer-Sheva - Sparta Prague	
	Inter Milan - Southampton	

HOCKEY SUR GLACE

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Saint-Imier - Monthey	6-1
Vallée de Joux - Sion	2-11
Villars - Genève-Servette II	2-4
1. Sion	8 5 2 1 0 42-13 20
2. Star Forward	7 5 1 1 0 26-13 18
3. Guin	8 6 0 0 2 38-22 18
4. Université NE	8 4 2 0 2 28-20 16
5. Saastal	8 4 1 0 3 24-27 14
6. Sierre	8 3 1 0 4 21-24 11
7. Fr-Montagnes	8 3 0 1 4 26-25 10
8. Villars	8 3 0 1 4 20-34 10
9. Vallée de J.	7 3 0 0 4 22-29 9
10. GE Servette II	8 2 0 3 3 22-25 9
11. Saint-Imier	8 1 0 0 7 18-35 3
12. Monthey	8 1 0 0 7 16-36 3

Samedi 22 octobre. 17h15: Franches-Montagnes - Villars. **19h:** Sion - Saint-Imier. **20h:** Saastal - Université Neuchâtel. **20h30:** Star Forward - Guin. **20h45:** Genève-Servette II - Vallée de Joux.

NHL

Mardi: Vancouver Canucks (avec Sbisla et Bärtschi/1 assist) - St. Louis Blues 2-1 ap. **Minnesota Wild** (avec Niederreiter/1 assist) - Los Angeles Kings 6-3. **Nashville Predators** (avec Josi, Fiala et Weber) - Dallas Stars 1-2. **Chicago Blackhawks** - Philadelphia Flyers (avec Streit) 7-4. **Tampa Bay Lightning** - Florida Panthers (avec Malgin) 4-3 tab. **New Jersey Devils** - Anaheim Ducks 2-1. **New York Islanders** - San Jose Sharks 2-3. **Washington Capitals** - Colorado Avalanche 3-0. **Canadiens de Montréal** - Pittsburgh Penguins 4-0. **Ottawa Senators** - Arizona Coyotes 7-4. **Calgary Flames** - Buffalo Sabres 4-3 ap. **Edmonton Oilers** - Carolina Hurricanes 3-2.

VOLLEYBALL

MONDIAL DES CLUBS

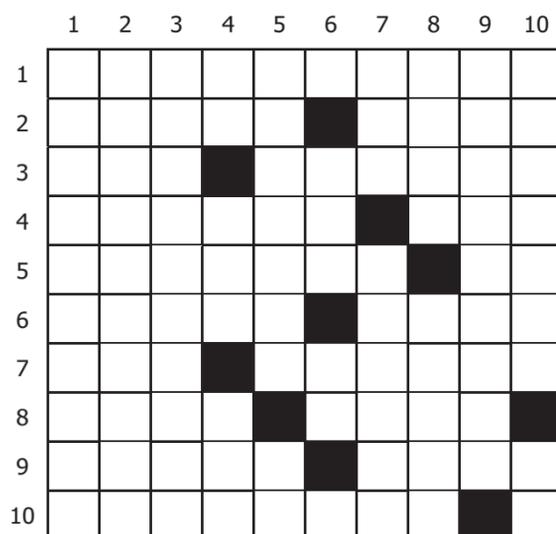
Manille (PHI). Championnat du monde des clubs. Dames. 2e journée. Groupe B: Volero Zurich - Hisamitsu Springs Kobe (JPN) 3-0 (25-19 25-15 25-17).

Classement: 1. Volero Zurich 2/6. 2. VakifBank Istanbul 1/3. 3. Bangkok Glass 1/0. 4. Hisamitsu Springs Kobe 2/0. Volero Zurich qualifié pour les demi-finales.

Note: les deux premiers se qualifient pour les demi-finales.

MOTS CROISÉS

N° 3732



Horizontalement

1. Dans son travail, il en voit de toutes les couleurs. 2. Souchon ou Delon. Vers de Marie de France. 3. Calme et serein. Elles s'accrochent à la galerie. 4. Grand cornichon. Tempête poétique. 5. Plus cap' de retrouver leur cap. Le cuivre. 6. Coureur de demi-fond. Enfant d'un premier lit. 7. Quadrupède ou bipède. Joue la comédie. 8. Piège fait de grosses ficelles. Repère dans le temps. 9. Forme d'auxiliaire. Ne sont gracieux que petits. 10. Menés à bien.

Verticalement

1. Que d'eau, que d'eau! 2. Riche en matières grasses. 3. Chaussure à son pied. 4. Petit pair romain. Un peu de terre. Bon pour la flambée. 5. Intraitables. Mis en mémoire. 6. De nature à choquer. Le même, en plus court. 7. Court dans les deux sens en Asie. Fruit du frêne ou de l'orme. 8. Touché par les mauvaises langues. Procéda par élimination. 9. Espèce de faucon. 10. Sans personne à qui parler. Mis en condition.

Solutions du n° 3731

Horizontalement 1. Groseilles. 2. Oukase. USA. 3. SS. Ponant. 4. Péripate. 5. Ane. Otaï. 6. Lape. Futur. 7. Rassérénié. 8. Pic. Tés. En. 9. Useras. Rée. 10. Raser. Mess.

Verticalement 1. Gospel. Pur. 2. Ruse. Arisa. 3. O.K. Rapaces. 4. Sapines. Ré. 5. Esope. Star. 6. Iéna. Fées. 7. Atours. 8. Lunette. Ré. 9. Est. Aunées. 10. Sa. Sirènes.



Aujourd'hui à Deauville, Prix des Equidays

(plat, réunion I, course 3, 1900 mètres, départ à 13h47)

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraineurs	Cote	Perf.
1.	Amirvann	60,5	T. Bachelot	S. Wattel	13/2	4p 1p 9p 9p
2.	Zeppelin	59,5	Alexis Badel	H.-F. Devin	10/1	5p 16p 2p 1p
3.	Cayambe	58	L. Delozier	H.-A. Pantall	13/1	8p 3p 8p 1p
4.	Admire Fuji	58	A. Crastus	N. Caullery	12/1	7p 1p 3p 9p
5.	Cash In Mind	57,5	J.-B. Eyquem	E.-J. O'Neill	17/1	7p 2p 1p 1p
6.	Good Smash	57	S. Pasquier	C. Delcher Sanchez	9/1	1p 3p 14p 5p
7.	Zlatan In Paris	57	Mlle P. Dominois	R. Le Dren-Doleuze	27/1	1p 3p 10p 7p
8.	Imprimeur	56,5	M. Guyon	F. Rossi	10/1	2p 3p 3p 5p
9.	Sans Peur	56,5	C. Soumillon	S. Wattel	11/1	1p 3p 9p 5p
10.	Star Sun	56	C. Demuro	E. Lellouche	5/1	2p 4p 3p 3p
11.	Raven Ridge	56	Ronan Thomas	Rob. Collet	19/1	6p 16p 17p 7p
12.	Indian Walk	55,5	Mlle D. Santiago	Mlle C. Fey	22/1	4p 10p 13p 2p
13.	New Outlook	55	I. Mendizabal	F. Chappet	8/1	13p 2p 8p 5p
14.	Heavensong	55,5	P.-C. Boudot (+0,5)	J.-Pier. Gauvin	7/1	3p 7p 16p 4p
15.	Veakalto	54,5	M. Barzalona	V. Luka	10/1	7p 2p 2p 11p
16.	Pekas	54,5	R. Marchelli	M. Delzangles	18/1	12p 3p 13p 16p

Notre opinion: 1 - Première chance. 10 - Le cheval à battre. 13 - Mérite crédit. 8 - Sa place est à l'arrivée. 14 - Pas hors d'affaire. 2 - A son mot à dire. 5 - Un pari. 4 - En bout de piste.

Remplaçants: 9 - Pour une 4/5e place. 15 - Avec un bon parcours.

Notre jeu:

1' - 10' - 13' - 8 - 14 - 2 - 5 - 4 (Bases)

Coup de poker: 4

Au 2/4: 1 - 10

Au tiercé pour 13 fr.: 1 - X - 10

Le gros lot:

1 - 10 - 9 - 15 - 5 - 4 - 13 - 8

Les rapports

Hier à Salon-de-Provence, Grand National du Trot Paris-Turf

Tiercé: 4 - 1 - 14

Quarté+: 4 - 1 - 14 - 13

Quinté+: 4 - 1 - 14 - 13 - 6

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 145,70

Dans un ordre différent: Fr. 23,50

Rapport pour 1,50 francs:

Quarté+ dans l'ordre: Fr. 480,15

Dans un ordre différent: Fr. 294,00

Bonus: Fr. 735

Rapport pour 2,50 francs:

Quinté+ dans l'ordre: Fr. 4027,75

Dans un ordre différent: Fr. 69,50

Bonus 4: Fr. 10,50

Bonus 4 sur 5: Fr. 5,25

Bonus 3: Fr. 3,50

Rapport pour 5 francs:

2 sur 4 gagnant: Fr. 8,50

FEUILLETON

N° 82



Editions Mon Village

En temps ordinaire, la belle Odile n'eût jamais regardé un homme aussi insignifiant. D'ailleurs, il a l'habitude, le petit homme, de n'être vu par quiconque. Le regard fuyant, il s'assied, un peu trop au bord de la chaise, comme un visiteur ne sachant pas très bien si on a désiré sa venue. Etonné quand la superbe créature, en face de lui, prend la parole:

– Vous aussi, vous venez vous faire tirer les cartes?

L'homme amorce le geste réflexif de regarder derrière lui. Puis réalise que c'est bien à lui que cette femme s'adresse. D'une voix aussi timide que son apparence, il grommelle une vague réponse, les yeux fixés sur les jambes de sa voisine. Réalisant leur perfection, soudain. Encouragé par la voix chaude qui continue de lui parler, il porte les yeux plus haut. Passe en revue éberluée une taille fine, des seins arrogants, un cou qu'avec le seul cliché dont il dispose, il qualifie de «colonne d'albâtre». Poète, le petit homme. Et stupéfait par sa chance soudaine.

Odile feint un intérêt passionné. L'interroge, les yeux brillants, la bouche humide, légèrement ouverte. Semble trouver à ses réponses le prétexte à un orgasme intérieur. Soudain, la faconde lui vient, au petit homme. Celle des humbles, à qui on n'a jamais rien demandé, qui traversent la vie comme des ectoplasmes, se nourrissant sans épaissir de l'existence des autres. Alors, il se raconte, avec un débit précipité. La bonne fée si belle, là, en face de lui, pourrait très bien redeve-

nir vilain crapaud. Il a l'habitude, le petit homme, des rêves évanouissants dans le brouillard de la médiocrité. Employé de banque. Au mot «banque», Odile qui vaguement somnolait, a un sursaut. Il n'est pas si mal que cela, cet homme, finalement! Gentil, en tout cas. Quand il précise qu'il est célibataire, Odile s'empresse de lui dire qu'elle aussi, avec suffisamment de tristesse dans le regard.

Lucienne se hâte. Elle veut surprendre Marie-Ange. Porteuse d'un bouquet flamboyant. Des roses, d'un pourpre sombre ourlé de noir, symbole de son amour: violent, brûlant, ténébreux. Aux frontières d'un mal si ardent, qu'il la fouaille à présent sans répit. Dans son corps tout entier, elle ressent déjà les tiraillements d'un étrange travail génésique qui la laissera, tout à l'heure, au bord de l'épuisement, comblée pour un temps trop

court. Heureuse? Pas vraiment. Cette parturition est bien trop douloureuse. C'est dans l'amertume, à chaque fois plus forte, qu'elle accouche de son désir. Mise au monde qui n'en est pas vraiment une. A peine assouvie, la tension renaît de cendres mal éteintes, dans lesquelles Marie-Ange prend soin de laisser une brasse ardente.

(A suivre)

LOTERIES

Tirages du 19 octobre 2016

N° + N° Chance	Gagnants	Gains (Fr.)
6+1	0	-
6+0	0	-
5+1	16	8'346,25
5+0	84	1'000,00
4+1	781	127,45
4+0	3'918	63,45
3+1	11'782	21,30
3+0	56'184	8,95

Prochain Jackpot: Fr. 27'100'000,-*

JOKER

N°	Gagnants	Gains (Fr.)
6/6	0	-
5 derniers	4	10'000,00
4 derniers	16	1'000,00
3 derniers	156	100,00
2 derniers	1'787	10,00

Prochain Jackpot: Fr. 550'000,-*

*Montants estimés en francs, non garantis. À partager entre les gagnants du 1^{er} rang.

TRIO MAGIC

ORDRE EXACT:	Fr. 779,50
TOUS LES ORDRES:	Fr. 129,90
MILIEU:	Fr. 7,80

MAGIC

ORDRE EXACT:	Aucun gagnant
TOUS LES ORDRES:	Aucun gagnant
1er CHIFFRE:	Fr. 14,20

BANCO

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. www.loro.ch

HAGAR DUNOR LE VIKING



HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous n'aurez qu'une envie : exprimer à votre entourage votre bonheur intérieur. N'en faites pas trop. Célibataire, vous aurez l'impression de faire beaucoup d'efforts pour rien ! **Travail-Argent** : vous vous attaquez courageusement aux tâches de la journée en émaillant vos activités d'une pointe d'humour. **Santé** : tout va bien.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : l'harmonie familiale sera parfaite aujourd'hui. Vous êtes radieux et votre partenaire n'y est pas indifférent. **Travail-Argent** : dans le travail, vous vous fiez à votre intuition. Vos activités vont enfin vous apporter plus de satisfaction. Vous aurez l'esprit créatif et serez plein d'entrain et d'enthousiasme. **Santé** : tout va bien, vous êtes en forme.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous éprouvez un intense besoin de sécurité affective. Ne prenez pas de chemins détournés pour le faire comprendre à votre partenaire. **Travail-Argent** : les petits déplacements professionnels vous seront favorables. Vous avez besoin de prendre de nouveaux contacts et d'élargir votre horizon. **Santé** : insomnies probablement dues à un peu d'anxiété.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : attention, vous avez tendance à vous retourner sur le passé, ne vous engliez pas dans des regrets stériles ! **Travail-Argent** : vous êtes en train de semer le grain pour une vie meilleure, vous pourrez ensuite relâcher la pression. L'équilibre de votre budget n'est pas en danger. **Santé** : vous avez besoin de repos et de détente.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous serez en confiance et prêt à vous engager sur le long terme. **Travail-Argent** : vous pourrez prendre des contacts professionnels intéressants pour vos projets. Vous aurez le feu vert ! **Santé** : bonne endurance.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous entraînez votre entourage dans un tourbillon très positif. Vous avez plein d'idées et vous saurez les mettre en pratique. **Travail-Argent** : si vous savez saisir les opportunités, vous aurez l'occasion de nouer quelques liens utiles à votre carrière. Vous devrez vous pencher un peu plus sur vos finances. **Santé** : vous ne manquerez pas de ressort.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : la chance se manifestera par une rencontre si vous êtes à la recherche du grand amour. En couple, la communication sera plus facile et plus spontanée et la tendresse très présente. **Travail-Argent** : ce ne sera pas le moment de démarrer un nouveau projet. Mais vous pourrez poursuivre les recherches. **Santé** : apprenez à gérer votre stress.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : il y aura une évolution heureuse et inattendue de votre vie sentimentale. **Travail-Argent** : quelle chance ! Les résultats que vous attendiez seront finalement meilleurs que prévu. **Santé** : bon tonus dans l'ensemble.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : ne vous attendez pas à une journée mirobolante sur le plan sentimental. Le climat astral semble se désintéresser de ce secteur aujourd'hui. Ce sera à vous de jouer. **Travail-Argent** : vous serez d'une efficacité redoutable dans votre travail, capable d'écraser vos concurrents les plus coriaces. **Santé** : votre moral sera en légère baisse.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : la relation avec l'être aimé a toutes les chances d'être épanouissante. Profitez donc au maximum de ces moments romantiques qui vous attendent. **Travail-Argent** : vos responsabilités sont déjà assez lourdes. Ce n'est pas la peine de porter celles des autres. Concentrez-vous sur vos tâches. **Santé** : bougez, courez... bref, faites du sport.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : des rivalités amoureuses, ou un sentiment de jalousie vous animent, faites en sorte de ne pas agir sous le coup de votre impulsivité. **Travail-Argent** : l'ambiance au travail stimulera votre créativité, n'hésitez pas à mettre votre grain de sel dans des discussions professionnelles. **Santé** : vous aurez un grand besoin d'évasion.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : c'est une journée constructive et sécurisante qui vous attend. Votre partenaire est plus engagé que vous ne le pensiez. Célibataire, vous vous sentirez un peu isolé. **Travail-Argent** : misez sur la stabilité et la confiance aujourd'hui, consolidez vos avancées professionnelles. Équilibrez votre budget. **Santé** : risque de troubles allergiques.

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'impartial

L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur App Store Google play

RTS Un 

8.30 Quel temps fait-il ?
8.35 Mad Men
9.30 Monk
10.15 Les feux de l'amour
10.55 Le court du jour
11.00 Les feux de l'amour
11.40 Scènes de ménages
12.10 Plus belle la vie
12.45 Le 12h45
13.25 Un mariage sans fin
 Film TV. Comédie sentimentale.
15.05 L'amour fait sa loi
 Film TV. Comédie sentimentale.
16.50 Scorpion
17.35 Star à la TV
17.45 Le court du jour
17.55 Top Models
18.20 C'est ma question !
18.50 Météo régionale
18.55 Couleurs locales
19.30 Le 19h30
20.15 Temps présent

21.15 SÉRIE



Person of Interest

Série. Thriller. EU. 2016. Saison 5. Avec Jim Caviezel, Michael Emerson. 2 épisodes. Inédits. Reese et Finch essaient de décompresser le code source de la Machine.

22.50 Person of Interest
 Série. Thriller. EU. 2016. Saison 5. Avec Jim Caviezel, Michael Emerson, Kevin Chapman. Fantôme du passé. Inédit. La Machine donne à l'équipe le numéro d'Alex Duncan, qui se trouve être le frère du soldat qu'a tué Reese.
23.40 Party Girl
 Film. Drame.
1.15 Couleurs locales

RTS Deux 

6.30 RTS Kids
10.35 À bon entendeur
11.15 Les coulisses de l'événement
12.30 Signes
13.10 Le 12h45
13.45 Nouvo
14.00 RTS info
14.15 À bon entendeur
15.00 T.T.C. (Toutes taxes comprises)
15.25 Les coulisses de l'événement
16.45 Les feux de l'amour
 Feuilletton.
18.00 Bones
 Série. Une vie rêvée.
18.45 Steaua Bucarest/Zurich.
 Football. Ligue Europa. 3^e journée. En direct de l'Arena Naionala, à Bucarest.

20.55 FOOTBALL



Young Boys/Apoel Nicosie

Ligue Europa. 3^e journée. En direct du Stade de Suisse, à Berne. Les Young Boys ont absolument besoin d'une victoire pour conserver une chance de qualification.

23.15 Le court du jour
23.19 Résultats du Trio Magic
 Magic 4 et Banco
23.25 Sleepy Hollow
 Série. Fantastique. EU. 2015. Saison 3. Avec Tom Mison. 2 épisodes. Inédits. Ichabod et Abbie recherchent toujours les catacombes avant que le bien-aimé n'atteigne sa puissance.
0.50 Le 19h30 signé

TF1 

6.25 Tfou
 Jeunesse.
11.05 Nos chers voisins
12.00 Les 12 coups de midi
13.00 Le 13h
13.45 Pour l'honneur de ma fille
 Film TV. Drame. Avec Liz Vassey, Jenn Proske, Ryan Kelley.
15.30 Le lycée du mensonge
 Film TV. Thriller. Can. 2014. Réalisation : Anthony Lefresne. 1h30. Avec Erin Sanders, Alex Paxton-Beesley, Catherine Dent.
16.55 4 mariages pour 1 lune de miel
17.55 Bienvenue chez nous
18.50 Bienvenue à l'hôtel
20.00 Le 20h
20.45 Quotidien express
20.50 C'est Canteloup

20.55 SÉRIE



Profilage

Série. Policière. Fra. 2016. Saison 7. Avec Sophie de Furst. Les adieux (L/2). Inédit. Un homme arrive à la DPJ, se présentant comme le mari de Chloé, psychiatre à New York.

21.55 Profilage
 Série. Policière. Fra. Avec Odile Vuillemin, Philippe Bas, Sophie de Furst, Raphaël Ferret. 3 épisodes. Rocher assiste à la mort d'une étudiante en classe préparatoire. Le suspect est son professeur de littérature.
1.10 New York, section criminelle
 Série. (2 épisodes).

France 2 

5.30 Actuality
6.30 Télématin
9.30 Amour, gloire et beauté
9.55 Nina
10.55 Motus
11.30 Les z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
13.00 13 heures
14.00 Mille et une vies
15.00 Mille et une vies rêvées
15.40 Visites privées
16.40 Amanda
17.40 Actuality
18.50 N'oubliez pas les paroles !
 Invité : Yann Queffelec.
20.00 20 heures
20.35 Parents mode d'emploi

20.55 MAGAZINE



L'émission politique

Mag. Prés. : D. Pujadas, L. Salamé, K. Rissouli. 2h00. En direct. Invité : Bruno Le Maire. Pujadas et Salamé reçoivent le candidat à la primaire de la droite et du centre.

22.55 L'angle éco
 Magazine. Présentation : François Lenglet. 1h25. Liberté, inégalité, fraternité. «L'Angle éco» se penche sur les inégalités. Comment naissent-elles ? Sont-elles «naturelles» ? À partir de quels revenus est-on riche ? La notion de richesse est relative : il y a toujours plus riche que soi.
0.30 La Fanciulla del West

France 3 

6.00 Euronews
6.30 Ludo
8.35 Ludo vacances
10.50 Midi en France
12.00 12/13
12.55 Météo à la carte
13.50 Rex
 Série. Affaire classée. - Musique maestro ! - Croisière mouvementée.
16.05 Un livre un jour
16.10 Des chiffres et des lettres
16.50 Harry
 Jeu. La 1000^e. Invité notamment : Laurent Romejko.
17.30 Slam
18.10 Questions pour un champion
19.00 19/20
20.00 Tout le sport
20.25 Plus belle la vie

20.55 SÉRIE



The Night Manager : l'espion aux...

... deux visages
 Série. Action. GB. 2016. Saison 1. Avec Tom Hiddleston. 2 épisodes. Inédits. Pine se rapproche du premier cercle de l'homme d'affaires.

22.50 Rallye
 Trophée Roses des sables.
23.00 Grand Soir
23.35 Juppé et les grandes grèves de 1995
 Doc. Société. Fra. 2016. Réalisation : Cédric Tourbe. 1h04. Inédit. Ce documentaire raconte l'histoire du conflit social le plus dur et le plus massif en France avec, au cœur du tumulte, le Premier ministre Alain Juppé.

Arte 

9.25 Trafic d'art, le grand marchandage
11.05 Aventures en terre animale
11.30 Les bûcherons du Canada
12.25 Mexique, les joueurs de basket aux pieds nus
13.20 Arte journal
13.35 Les chevaliers de la Table ronde
 Film. Aventures.
15.40 En Suède, sur la piste des élans
16.25 L'énigme de la fausse momie
17.20 Xenius
17.45 Habiter le monde
18.15 À pleines dents !
19.45 Arte journal
20.05 28 minutes
20.50 Blaise

20.55 SÉRIE



Indian Summers

Série. Drame. GB. 2015. Saison 1. Avec Henry Lloyd-Hughes. 2 épisodes. Inédits. Aafrin poursuit son histoire d'amour avec Alice, mais subit les pressions des nationalistes.

22.55 Les amours d'Emma
 Film TV. Comédie dramatique. Esp. 2011. VM. Réalisation : Roberto Pérez Toledo. 1h22. Avec Verónica Echegui. Emma, une jeune et pétillante aveugle, n'a qu'une idée en tête : devenir mère.
0.15 La nuit des maléfices
 Film. Horreur.
1.55 Black Book
 Film. Drame.

M6 

6.00 M6 Music
7.00 M6 Kid Jeunesse.
9.00 M6 boutique Magazine.
10.10 Reign : le destin d'une reine
 Série. Le couronnement - Les voleurs d'âme - Les reprisaillies.
12.45 Le 12.45
13.10 Scènes de ménages Série.
13.45 Opération Cupcake
 Film TV. Comédie.
15.45 En détresse
 Film TV. Drame.
17.20 Les reines du shopping
 Jeu. Stylée avec du jaune.
18.35 Objectif Top Chef
19.45 Le 19.45
20.25 Scènes de ménages Série.

21.00 FILM



Brice de Nice

Film. Comédie. Fra. 2005. Réalisation : James Huth. 1h35. Avec Jean Dujardin. Un trentenaire enfermé doit trouver un moyen de subvenir à ses besoins.

22.45 Point Break
 Film. Policier. EU. 1991. VM. Réalisation : Kathryn Bigelow. 2h00. Avec Patrick Swayze, Keanu Reeves, Gary Busey, Lori Petty. Un agent du FBI tente d'infiltrer un groupe de braqueurs de banques évoluant dans le milieu du surf.
1.10 Libre et assoupi
 Film. Comédie.
3.00 Les nuits de M6

Canal+ 

19.00 Le Gros journal
19.10 Le Grand journal
19.45 Le Grand journal, la suite
20.25 Le petit journal
20.45 Catherine et Liliane
20.50 Les Guignols
20.55 Gomorra
22.35 L'émission d'Antoine
23.35 L'album de la semaine

France 5 

16.35 Les gardiens du Paris souterrain
17.30 C à dire ?
17.45 C dans l'air
19.00 C à vous
20.00 C à vous, la suite
20.20 Entrée libre
20.45 La grande librairie
22.20 C dans l'air
23.25 Entrée libre
23.50 Au cœur du delta du Mékong

C8 

11.55 La nouvelle édition
13.40 Inspecteur Barnaby
17.10 Pawn Stars - Les rois des enchères
18.10 Il en pense quoi Camille ?
19.10 Touche pas à mon poste !
21.00 Derrière le poste
23.10 Touche pas à mon poste !

W9 

12.35 Talent tout neuf
12.40 Charmed
16.40 Un dîner presque parfait
18.45 Les Marseillais et les Ch'tis vs le reste du monde
20.40 Soda
20.55 Saint-Étienne/FC Qabala. Football. Ligue Europa. 3^e journée - Groupe C. En direct.
23.05 100 % foot

TMC 

11.35 Friends
13.35 TMC infos
13.40 Monk
16.25 Les experts : Miami
19.10 Quotidien, première partie
19.30 Quotidien
20.55 Spider-Man
 Film. Fantastique.
23.10 Le bêtisier
1.05 Sosie ! Or not Sosie ?

NT1 

6.45 Téléachat
8.40 NT1 Infos
8.45 Petits secrets entre voisins
11.30 Secret Story. Télé-réalité
13.25 Confessions intimes. Magazine
16.40 Secret Story. Télé-réalité
20.55 Secret Story
23.00 Confessions intimes. Magazine

NRJ 12 

13.25 Tellement vrai
16.05 La revanche des ex
17.25 Le Mad Mag
18.15 La revanche des ex
18.55 Sorry je me marie !
20.30 NRJ12 Zapping
20.55 Johnny English
 Film. Comédie
22.25 Il était une fois, une fois
 Film. Comédie
0.25 Tellement vrai

France 4 

19.20 Une saison au zoo, le mag
19.55 Une saison au zoo
20.50 Monte le son !
20.55 Les délires magiques
22.25 Les délires magiques de Lindsay et Éric Antoine
23.55 C'est mon métier au Parc Astérix
1.25 Bons plans
1.30 Monte le son !

CSTAR 

14.30 Top CStar
15.45 Top 90
17.00 Top France
18.05 Pawn Stars - Les rois des enchères
20.50 Quelques messieurs trop tranquilles
 Film. Comédie
22.40 Le 13^e guerrier
 Film. Aventures
0.30 King Rising 3 : la quête ultime
 Film TV. Action

Gulli 

16.00 Power Rangers : Dino Charge
17.00 Yo-kai Watch
17.30 Roi Julian ! L'Élu des lémurs
18.00 Sprout a craqué son slip
18.50 Chica Vampiro
20.40 Wazup
20.50 Tahiti Quest
22.40 Juste pour rire
0.30 Total Wipeout made in USA

France Ô 

12.05 Plus belle la vie
15.15 Scrubs
17.10 Cut
18.30 Info soir
18.50 Le Grand Raid
20.30 Outremer tout court
20.50 Famille d'accueil
22.35 La smala s'en mêle
0.05 Terre violente
3.20 Couleurs outremer
3.45 Info soir

HD1 

8.35 Urgences
12.00 Sous le soleil
14.10 Les enquêtes impossibles
17.25 Urgences
20.55 Quand les aigles attaquent
 Film. Guerre
23.35 Stalingrad
 Film. Guerre
1.55 World War II : les héros de l'ombre
 Film TV. Action.

L'ÉQUIPE 

16.45 Automobile. Championnat du monde d'endurance. Résumé - 6 heures de Fuji
17.45 L'Équipe type
19.25 L'Équipe type vs. L'Équipe du soir
19.45 L'Équipe du soir
20.45 Kick Boxing. Glory of Heroes. Étape 3
22.30 L'Équipe du soir

6ter 

6.55 Si près de chez vous
11.35 La petite maison dans la prairie
14.35 C'est ma vie
17.10 Une nounou d'enfer
20.55 Départ immédiat ; Magazine. Départ immédiat pour le zoo du Pal
22.45 Supernatural. Série

Numéro 23 

6.00 Call the Midwife. Série
8.15 Révélations
10.00 Les grandes gueules : débat, société, diversité
13.00 Dossiers criminels
16.20 Révélations
18.00 Super vétérinaire. Télé-réalité
20.55 L'ombre d'un doute
0.20 Orgueil et préjugés

RMC découverte 

11.35 Hangar Collector
13.25 Les constructeurs de l'extrême USA
16.45 Storage Wars : adjudé, vendu !
20.50 Dans les coulisses du métro de Paris
21.45 Gare du Nord : la plus grande gare d'Europe
22.45 Titans des mers

Chérie 25 

6.00 Téléachat
9.00 Sans tabou
11.30 C'est mon choix
13.30 Le jour où tout a basculé
17.00 C'est mon choix
19.05 Tous pour un
20.55 L'affaire Pélican
 Film. Thriller. EU. 1993. 2h20
23.30 Ni vue ni connue
 Film TV. Suspense.

Eurosport 

19.00 Cyclisme sur piste. Championnats d'Europe. 2^e journée. En direct.
22.30 Tennis. Toumouï WTA du Luxembourg. Quart de finale
23.55 Eurosport 2 News
0.05 Cyclisme sur piste. Championnats d'Europe. 2^e journée. À Saint-Quentin.

RTL 9 

14.35 Mick Briggau
16.15 Au nom de la passion
 Film TV. Thriller
17.55 Top Models
18.45 Le jour où tout a basculé
20.40 L'objet de mon affection
 Film. Comédie sentimentale
22.40 #CatchOff
22.45 Catch. Catch américain : Raw
0.30 #CatchOff

TV5Monde 

19.05 Tendance XXI
19.45 Tout le monde veut prendre sa place
20.30 Le journal de France 2
21.00 Cellule de crise
22.35 Le journal de la RTS
23.05 La banquière
 Film. Comédie dramatique
1.15 TV5 monde, le journal - Afrique

canal alpha 

5.00-19.00 Rediffusion
19.00 Journal régional
19.17 Météo régionale
19.20 Y'a 10 ans
19.26 Mon job et moi
19.31 Magazine «Passerelles»
19.53 Météo régionale
19.56 90 secondes
20.00-5.00 Rediffusion en boucle de la tranche 19h-20h

MTV 

8.25 16 ans et enceinte Italie
10.15 17 ans et maman
11.55 How I Met Your Mother
13.45 16 ans et enceinte Italie
15.25 Les Jokers
17.15 How I Met Your Mother
18.30 The Big Bang Theory
20.45 Ridiculous
0.15 Brothers Green: Eats!

MEZZO 

19.00 Intermezzo
20.30 Antonio Zambujo - Rua da Emenda
21.35 Antonio Zambujo au festival «Au Fil des Voix»
22.40 Pedro Solers & Gaspard Claus «Petenera»
23.15 Intermezzo
23.30 Go Go Penguin - Jazz sous les pommiers

ARD 

19.45 Wissen vor acht - Mensch
19.55 Börse vor acht
20.00 Tagesschau
20.15 Hirschschauens Quiz des Menschen
21.45 Monitor
22.15 Tagesthemen
22.45 Ladies Night
23.30 Moni's Grill
0.00 Nachtmagazin

ZDF 

17.10 hallo deutschland
17.45 Leute heute
18.00 SOKO Stuttgart
19.00 heute
19.25 Notruf Hafenkante
20.15 Zwei verlorene Schafe
 Film TV
21.45 heute-journal
22.15 maybrit illner
23.15 Markus Lanz

SRF 1 

18.55 Tagesschau-Schlagzeilen
19.00 Schweiz aktuell
19.25 SRF Börse
19.30 Tagesschau
20.05 Die Entscheidung
 Clinton vs. Trump
21.50 10vor10
22.25 Aeschbacher
23.20 NZZ Format
23.55 Tagesschau Nacht

SRF 2 

18.50 Steaua Bucarest/Zurich. Football. Ligue Europa. 3^e journée. En direct.
20.55 Young Boys/Apoel Nicosie. Football. Ligue Europa. 3^e journée. En direct.
23.30 Easy Money II: Hard To Kill
 Film. Action. Suède. 2012. 1h40
1.10 Stalker

T



ADRESSES UTILES

URGENCES

- Urgences médicales: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Médecin ou dentiste de garde: 0848 134 134 ou en cas d'urgence vitale: 144
- Pharmacie de service. En dehors des heures d'ouverture: 0848 134 134
- Hotline pédiatrique (enfants jusqu'à 16 ans): 032 713 38 48
- Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15

NEUCHÂTEL

➤ La Providence

Permanence médicale chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 032 720 30 42. Lu-ve 8h-20h; sa et jours fériés 9h30-18h. Dimanche, le service est fermé.

➤ Policlinique

Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55.

➤ Pharmacie de service

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30.

En dehors de ces heures: 0848 134 134.

➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 855 24 24.

➤ Bibliothèque publique et universitaire

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h.

Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 10h-16h.

Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 10h-12h.

Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.

Espace Rousseau, salle: lu-ve 9h-19h. Sa 9h-17h.

Archives: Me et sa 14h-17h ou sur demande.

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ Pharmacie de garde

Sur appel 0848 134 134.

➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 855 24 24.

➤ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture:

Lu 13h-19h. Ma-ve 10h-19h. Sa 10h-16h.

LE LOCLE

➤ Pharmacie de garde

Pharmacie Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h.

En dehors de ces heures: 0848 134 134.

AVIS DE NAISSANCES

Parution: mardi, jeudi et samedi
Délai de remise: la veille de parution à 16h
Contact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

*Afin de ne pas s'arrêter
 et de continuer à rêver,
 au Manoir Enchanté
 le 9e bébé est arrivé.*

Mariana

*3.640 kg, 50 cm
 le 7 octobre est née,
 Bernie hésite à la croquer
 mais sa grande sœur saura la protéger...*

Famille Rui Xavier,
 Marie et Lili-Gabrielle D'Aloisio
 2523 Lignières

028-790175

*Jessica et Patrick Oliva
 sont heureux d'annoncer
 la naissance de leur fils*

Mattia Christian

le 12 octobre 2016 à 07h10

Famille Oliva
 Ch. Du Ruau 6
 2072 St-Blaise

028-790173

Pour notre plus grand bonheur

Agathe

*est venue agrandir notre famille
 le 17 octobre 2016.*

Rebecca, Yannick & Arthur Salzmann
 2036 Cormondrèche

028-790212

AVIS MORTUAIRES

Ses enfants:
 Gilberte et Frank Grothe-Grether, à Villarod (FR) et leurs enfants;
 Christian et Véronique Grether-Lacombe, à Monbeton,
 Tarn-et-Garonne (France), leurs enfants et petits-enfants;
 Rémy et Corine Grether-Leuenberger, à Montagny-les-Monts (FR),
 leurs enfants et petits-enfants;
 Nicole Nadaud-Grether, à Auch, Gers (France),
 ses enfants et petits-enfants;

Ses sœurs:
 Marie-Madeleine, Germaine-Edmée;

Ses belles-sœurs et son beau-frère:

Barbara, Eric et Anne-Marie;

La famille de feu Jules-Edouard et Marie-Alice Grether-Montandon;
 dans la tristesse et la reconnaissance, annoncent que

Monsieur
Charles-Albert GRETHER

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère,
 beau-frère, oncle, cousin, parent et ami est entré paisiblement dans la
 maison de son Père céleste, le mardi 18 octobre 2016 dans sa 90e année.

*Justifiés sur le principe de la foi,
 nous avons la paix avec Dieu.*
 Romains ch. 5 v. 1

La cérémonie d'adieu sera célébrée au temple de La Brévine,
 le lundi 24 octobre, à 14 heures.
 Honneurs à 14h30.

La famille remercie très chaleureusement l'ensemble du personnel
 du home «Les Sugits» à Fleurier.

Domicile de la famille: Gilberte Grothe-Grether
 Chemin des Planches 17, 1695 Villarod (FR)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

022-245484

Marcel JAUSSI

2011 – 20 octobre – 2016

Marcel, la vie et la mort séparent ceux
 qui s'aiment, mais les sublimes souvenirs
 avec notre petit Daniel restent indélébiles.

Ton épouse Marisa

028-790205

Rose-Marie, son épouse;
 Sandra et Andreas, sa fille et son gendre;
 Maéva et Yannick, ses petits-enfants;
 Les familles Boillat, Ruiz (Genève) et Divorne (Renens et Ecublens);
 les familles parentes et alliées, ainsi que tous les amis d'ici et d'ailleurs
 ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Aldo DELLA CHIESA

survenu le 18 octobre 2016 à l'âge de 78 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 22 octobre 2016
 à 9 heures en la chapelle du CHU de Nîmes.

En lieu et place de fleurs, on peut penser à un don en faveur
 de la Recherche suisse contre le cancer, CCP 30-3090-1

Adresse de la famille: Rose-Marie Della-Chiesa
 Pierre-de-Vingle 14, 2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Les neveux et nièces, parents, amis et connaissances
 ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Carmen GRETNER

née Pagnamenta

enlevée à leur tendre affection, le 15 octobre 2016, dans sa 85e année.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

028-790125

La direction et le personnel de l'entreprise
 Buschini SA

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame
Elsbeth REINHARD

maman de Anne Buschini, belle-maman de Silvio Buschini
 et grand-maman de Mara, Nicolas et Adrien Buschini,
 collaborateurs de l'entreprise

Nous présentons à toute la famille nos sincères condoléances
 ainsi que toute notre sympathie.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

AVIS MORTUAIRES

Son épouse Emilia Hausmann

Ses enfants:

Marianne Hausmann et son mari Angelo Cinesi

Serge Hausmann et son amie Danielle

Ses petits-enfants: Matteo et Eni, Daniele, Nadia, Marine et Hugo
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse et en Italie
 ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
René HAUSMANN

qui s'est endormi paisiblement le 19 octobre 2016, à l'âge de 87 ans.
 René repose à la crypte de l'hôpital Pourtalès à Neuchâtel.

La cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 21 octobre à 14 heures
 au temple de Corcelles, suivie de la crémation sans suite.

En lieu et place de fleurs, merci de penser à la Fondation Théodora,
 CCP 10-61645-5, mention «deuil René Hausmann».

Adresse de la famille: Madame Emilia Hausmann
 Grand-Rue 33, 2036 Cormondrèche

028-790217

*Un être cher ne s'en va jamais bien loin.
 Il se blottit dans nos cœurs et y reste pour toujours.*

Lina et Edgar Aeschlimann-Parel et famille
 Marie-Louise Parel-Oppliger et famille
 Les descendants de feu Nelly et Edgard Dubois-Parel
 Ainsi que les familles parentes et alliées
 ont le chagrin de faire part du décès de

Hélène PAREL

leur chère et bien-aimée sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie
 qui nous a quittés, avec un courage exemplaire mardi dans sa 85e année.

La Chaux-de-Fonds, le 18 octobre 2016

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds,
 le vendredi 21 octobre à 16 heures.

Hélène repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Lina et Edgar Aeschlimann
 Blaise-Cendrars 7
 2300 La Chaux-de-Fonds

PROVENCE

*Mon Dieu mon père écoute moi,
 car ma prière s'élève en toi, en Jésus Christ
 Je puis Seigneur t'ouvrir mon cœur.*

La famille, les parents et les amis ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Louise RACINE

née Ramel

qui s'est endormie paisiblement dans sa 90e année.

1428 Provence, le 19 octobre 2016

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Provence
 le vendredi 21 octobre à 14 heures suivie de l'incinération.

Louise repose au pavillon de l'hôpital de la Béroche.

Domicile de la famille: Patrick Delay, les prises 18, 1428 Provence

La famille tient à remercier toutes les personnes qui l'on soignée
 et entourée tout au long de ses dernières années.

Cet avis tient lieu de faire-part.

028-790211

*On ne voit bien qu'avec le cœur.
 L'essentiel est invisible pour les yeux.*
 Saint-Exupéry

Bibiane Schlunegger
 Bertrand Schlunegger et sa compagne Victoria Coiana
 ainsi que les familles parentes et alliées
 ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Jacqueline SCHLUNEGGER

née Gafner

leur chère maman, belle-maman, tante, parente et amie qui s'en est allée
 paisiblement vendredi à l'âge de 87 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 14 octobre 2016

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Bibiane Schlunegger
 Jonchère 10
 2043 Boudevilliers

La famille tient à exprimer toute sa gratitude au Docteur Grégoire
 Gremaud et au personnel du home Les Thuyas à Perreux
 pour leur dévouement et leur accompagnement.

AVIS MORTUAIRES



Mon âme libérée s'est élevée
comme un oiseau sauvage
qui s'est échappé du filet de l'oiseleur.

Paisiblement notre chère maman, belle-maman, amie, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie

Salomé BAUME-CREVOISIER

nous a quittés dans sa 82e année.

Sont dans la peine:

Nina Baume et Laurent Bongiorno, leur fille Adèle, Naël et Mara et son papa André Staub

Renaud et Marie-Christine Baume (-Paratte), leurs enfants

Célia et son ami Nicolas

Valentine et son ami Sébastien

Ophélie et son ami Christophe

Oscar

Jean-Louis Baume et Magali Jodry, leurs enfants

Nicolas et son amie Léa

Martin et son amie Prisca

Hélène et son ami Loïc

David et Sandra Baume (-Noirjean), leur fille

Elise

Nicolas Baume, son amie Adèle, ses enfants

Jasmine

Léonie

et leur maman Marielle

Les familles de feu

Armand et Marie Crevoisier-Gogniat

Joseph et Georgine Baume-Baume

Ses chères amies Cécile Berberat et Madeleine Wermeille

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'église des Breuleux, le vendredi 21 octobre à 14 heures suivie de la crémation.

Salomé repose à la chambre mortuaire des Breuleux.

Les Breuleux, le 19 octobre 2016

AVIS MORTUAIRES

CORNAUX

C'est le Seigneur qui marche devant toi,
C'est lui qui sera avec toi,
Il ne te délaissera pas,
Il ne t'abandonnera pas.
Deutéronome 31:8

Ses filles:

Fanny Jeanjaquet

Sophie Jeanjaquet

et leur maman Marianne

Son papa:

Roger Jeanjaquet et son amie Gilberte

Sa sœur et son beau-frère:

Marie-Claude et Pierre-André Stauffer-Jeanjaquet

Son neveu et sa nièce:

Nicolas Stauffer et sa compagne Christelle

Mélanie Stauffer et son compagnon Sébastien

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le chagrin de faire part du décès de

Pascal JEANJAQUET

enlevé à leur tendre affection le 14 octobre 2016 après une courte maladie à l'âge de 59 ans.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un grand merci à tout le personnel des hôpitaux HNE pour leur gentillesse et leur dévouement.

Cet avis tient lieu de faire-part.

L'ÉPHÉMÉRIDE

20 octobre 2011: mort du colonel Kadhafi

Après 2 mois de fuite, Mouammar Kadhafi est capturé et tué, mettant un terme à la guerre civile libyenne commencée 8 mois plus tôt.

Cela s'est aussi passé un 20 octobre

2008 – Décès de Sœur Emmanuelle, surnommée la «petite sœur des pauvres», à l'aube de ses 100 ans.

1994 – Frappé en 1990 d'une attaque qui l'avait laissé partiellement paralysé, Burt Lancaster s'éteint à l'âge de 80 ans. Il a tourné dans plus de 70 films pour des réalisateurs très différents — John Cassavetes «A Child is Waiting», Luchino Visconti «Le Guépard», John Huston «The List of Adrian Messenger».

1992 – Un bracelet serti de diamants et de rubis, qui a été porté en 1950 par Marlene Dietrich dans le film d'Alfred Hitchcock Stage «Fright», est vendu pour une somme de 990000 dollars chez Sotheby's.

1991 – Un gigantesque incendie ravage pendant 2 jours les collines surplombant Oakland, en Californie, causant la mort de 24 personnes. Le sinistre détruit près de 3000 maisons ou immeubles.

L'ÉNERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Semaine du 10 au 16 octobre 2016

Région climatique	Tm	Dj
Neuchâtel	8.2	82.3
Littoral Est	8.2	82.3
Littoral Ouest	7.6	86.7
Val-de-Ruz	6.3	95.9
Val-de-Travers	4.6	107.7
La Chaux-de-Fonds	5.8	99.3
Le Locle	5.4	102.1
La Brévine	3.8	113.7
Vallée de La Sagne	5.2	103.7

La bonne idée

Pour que l'isolation d'un bâtiment soit la plus efficace possible, elle doit former un périmètre fermé. On évite ainsi les ponts thermiques qui sont une source de perte de chaleur importante et parfois même de moisissures.

Renseignements:

www.ne.ch/energie rubrique Chauffage, installations techniques ou Service de l'énergie et de l'environnement (tél. 032 889 67 30). ● COMM

SOCIÉTÉS LOCALES

LA CHAUX-DE-FONDS

Amis du Mont-Racine

Loge des Pradières-Dessus: buvette ouverte samedi 22 octobre de 14h à 18h et dimanche 23 octobre de 10h à 18h.

Gardiennage: P. Matthey Chapuis.

Renseignements sur le site de l'association: www.mont-racine.ch

Amis de la nature

Samedi 22 octobre, souper chevreuil à la Serment, organisation: J.-L. Droz, 032 968 90 27.

Club alpin suisse

Dimanche 23 octobre, rando pédestre, Sentier des bûcherons (Jura); M. Zwahlen, 079 421 74 35. Samedi 22 et dimanche 23 octobre, chalet du Mont-d'Amin, le comité accueillera toute personne de passage.

La Jurassienne

Dimanche 23 octobre, La Berra; P. Thiémarc et R. Bersot. Mardi 25 octobre, Mont-des-Cerfs; P. Paratte et P.-A. Herminjard www.lajuju.ch

CORCELLES

Aimé et être aimé,
c'est la plus belle chose de la vie.

Son épouse Jacqueline Müller-Zeder à Corcelles

Sa fille et son beau-fils Claude Evelyne et Maurice Matthey-Müller à Tramelan

Son beau-frère et sa belle-sœur Francis et Lucette Zeder à Cortaillod

Sa nièce et famille Caroline et Olivier Goetz-Zeder et leur fils Mario ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jean-Claude MÜLLER

leur très cher époux, papa, beau-papa, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 83e année.

2035 Corcelles/NE, le 18 octobre 2016

Place de la Gare 1B

La cérémonie d'adieu aura lieu au Centre funéraire de Bearegard le vendredi 21 octobre à 11 heures, suivie de l'incinération.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-790197

Car l'amour est fort comme la mort.
Les grandes eaux ne peuvent éteindre l'amour,
et les fleuves ne le submergeraient pas.
Cantique 8.6 f

Marie-Claire et Gianni Thomann-Tschäppät et enfants
Francis Tschäppät et Daniela Ingold et enfants
Christine Günter-Tschäppät et Robert Chavannes et enfants
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le chagrin de faire part que leur père, beau-père, grand-papa, oncle et parrain

Monsieur Francis William TSCHÄPPÄT-STEINEGGER

né le 10 mars 1933

a été enlevé à leur tendre affection le vendredi 14 octobre 2016, dans sa 84e année.

Nous connaissions ta maladie, tu l'as supportée avec un grand courage. Pourtant, nous avons été surpris que tu nous aies quittés si tôt. Que nos pensées et tendres sentiments accompagnent ton âme, autant que nous le pouvons, dans notre douleur.

La cérémonie d'adieu aura lieu le jeudi 3 novembre 2016 à 14 heures au cimetière d'Aeschi SO et sera suivie de la cérémonie religieuse célébrée au «Reformiertes Kirchgemeindehaus Aeschi SO».

Adresse de la famille: Christine Günter-Tschäppät Schulhausstrasse 1, 4556 Bolken

En lieu et place de fleurs, vos dons seront les bienvenus au Ski Club Mont-Soleil, CH63 8005 1000 0031 7535 2, Banque Raiffeisen Pierre Pertuis, 2610 Saint-Imier, avec mention «deuil Francis Tschäppät».

La fleur s'est fanée,
mais le parfum demeure.

Marguerite Renaud-Racine

Marcel et Elsie Racine

Suzanne Racine et famille

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Suzanne SCHLUPP
née Racine

leur très chère et bien aimée sœur, belle-sœur, tante, marraine, parente et amie enlevée à leur tendre affection mardi dans sa 93e année.

Genève, le 18 octobre 2016

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le vendredi 21 octobre à 15 heures.

Suzanne repose au pavillon du cimetière.

Domicile: Famille Marguerite Renaud-Racine

Rue Abram-Louis-Breguet 19, 2300 La Chaux-de-Fonds

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Georges WASEM

qui s'est endormi paisiblement, dans sa 95e année, le 15 octobre 2016.

Selon le désir de Georges, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Jean-Marc et Marie-Claude Wasem Boubin 2, 2034 Peseux

Un merci tout particulier s'adresse au Docteur Dal Zotto, ainsi qu'à Nomad et au personnel de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds.

028-790129



AIR DU TEMPS
JEAN-MICHEL PAUCHARD

Effet boomerang

Il y a une dizaine de jours, Donald Trump candidat républicain à la Maison Blanche, a donné une conférence de presse en compagnie de quatre femmes «victimes» de l'ancien président Bill Clinton, accessoirement époux d'Hillary, qui rêve aussi de travailler au Bureau ovale.

Politicien atypique, se posant lui-même comme hors système, Donald Trump pratique en l'occurrence une tactique aussi vieille que la politique elle-même: l'attaque de diversion.

Bon. La tactique de l'Américain se déploie dans le cadre très verbal d'un débat démocratique. D'autres ont carrément mis leur pays en guerre pour distraire la population de difficultés inté-

rieures susceptibles de mettre en cause leur propre gestion.

La diversion va-t-elle fonctionner ici? Ces attaques contre les écarts de conduite du mari de la rivale disent d'abord que leur auteur se trompe d'époque et d'adversaire. Pour tout dire, ça fait un peu vieux gaga. Ces attaques révèlent surtout une incapacité profonde à même envisager l'élection d'une femme à la présidence des Etats-Unis, sinon comme une potiche manipulée par son mari. Pour tout dire, cette incapacité fait assez phalocrate primaire.

Comme quoi à vouloir se cacher derrière les turpitudes du camp adverse, on risque surtout de mettre la lumière sur qui on est. ◉

LA PHOTO DU JOUR

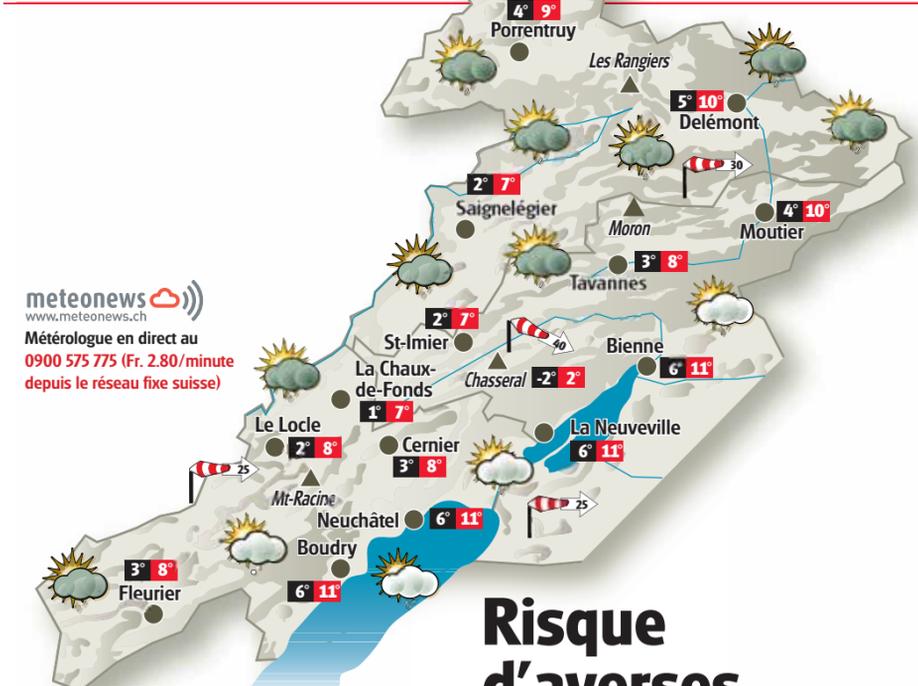
Un artiste de «The Circus» se produit au Caire devant la muraille historique fatimide. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **7h58**
Coucher **18h37**

Lever **22h23**
Coucher **12h45**

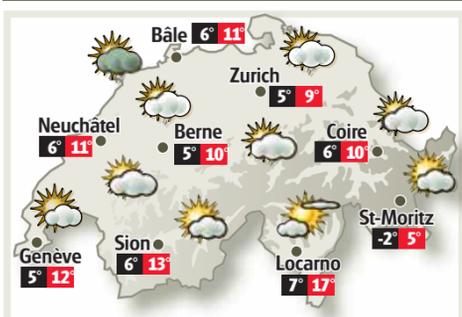


Risque d'averses

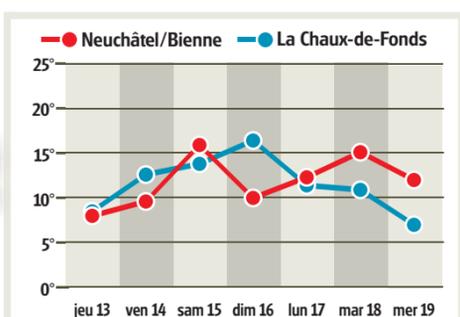
Le ciel de ce jeudi sera assez changeant et parfois menaçant sur nos contrées, mais tout d'abord sec et lumineux en matinée avec de belles éclaircies. Puis les nuages se feront plus denses en cours d'après-midi, et quelques averses menaceront notamment sur le relief. Il fera encore très frais pour la saison.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	14°	Ouest 2-3 Bf	429.12 m
Bienne	13°	Ouest 2-3 Bf	429.15 m
Niveau du lac des Brenets:			745.17 m

EN SUISSE AUJOURD'HUI



ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (à 1000m)	Fiabilité
VENDREDI 21	6° 11° / 1° 5°	9/10
SAMEDI 22	4° 11° / -1° 8°	8/10
DIMANCHE 23	4° 10° / 1° 9°	7/10
LUNDI 24	6° 14° / 4° 14°	6/10

SUDOKU

N° 1687

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1686

3	8	2	4	5	7	1	9	6
4	5	7	6	1	9	2	8	3
6	9	1	2	8	3	7	5	4
7	1	6	3	9	5	8	4	2
2	4	5	8	7	6	9	3	1
8	3	9	1	2	4	5	6	7
1	6	8	5	4	2	3	7	9
9	2	3	7	6	8	4	1	5
5	7	4	9	3	1	6	2	8

Difficulté 2/4

	2	4		6				5
	7		4	2				
			7		5	4		
		5			4	2	8	
	4	1	2			6		
		3	5		6			
				9	1		7	
8				4		1	6	

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	bien ensoleillé	21°
BANGKOK	pluies orageuses	32°
BARCELONE	en partie ensoleillé	19°
BERLIN	en partie ensoleillé	12°
BRUXELLES	averses épaisses	12°
LE CAIRE	bien ensoleillé	28°
LONDRES	en partie ensoleillé	13°
LOS ANGELES	beau temps	32°
MONTRÉAL	averses modérées	14°
MOSCOU	ciel couvert	4°
NEW YORK	averses épaisses	20°
PARIS	averses épaisses	15°
RIO DE J.	assez ensoleillé	38°
ROME	en partie ensoleillé	21°
TOKYO	bien ensoleillé	26°

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

